大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百六十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號 5778　廣州辦事處　惠吉西路一坊一號　電話：11605
于諾道中一二三號有利有限公司承印

無核武器 無火箭站
中東應成善鄰區
蘇聯外交部論巴格達條約國家會議
揭露美國想在中東設置核武器基地

【路透社莫斯科二十一日電】蘇聯今晚建議：包括巴格達條約國家在內的中東應該成為一個無核子和無火箭發射站的地區——「一個善鄰的地區」。由蘇聯外交部發言人伊利切夫發表而由塔斯社報道的一個聲明，抨擊美國想在巴格達條約國家內設置火箭和核子武器基地。伊利切夫宣稱：美國希望利用巴格達條約理事會一月廿七日在安卡拉開會的機會，謀實現在中東設置火箭發射場地的協議。

巴格達條約的會員國是英國、伊拉克、巴基斯坦、土耳其和伊朗，美國則居於觀察會員的身份。

蘇聯外交部發言人的聲明說：「根據西方官方的聲明，特別是美國政治家的言論顯示出：這個會議（指巴格達條約理事會會議）有其特殊的意義，被認為是去年年底在巴黎舉行的北大西洋集團理事會會議那類會議的繼續。」

蓋茲克爾促開高級會議
並說無先開外長會必要

【路透社倫敦二十一日電】英國工黨幾位議員（包括反對黨領袖蓋茲克爾在內）呼籲各國政府領袖之間有會談的需要。蓋茲克爾建議：無須先通過外長會議來作準備工作，可能利用正常外交途徑來作準備。因為蘇聯是反對召開外長會議的。把高級會議作為打破東西之間的僵局，是有很多理由可以說的，倒不必一定要這種會議來達成每一可能的解決。巴特勒說：他認為，只要是能夠做出適當的準備，倒不必一定要堅持一種特定的準備媒介。

杜勒斯昨飛中東
朗特里要到泰緬菲香港「搜集重大問題的情報」

【據新華社北京二十一日電】華盛頓消息：美國國務院二十日宣佈，國務卿杜勒斯在二十一日動身前往土耳其出席巴格達條約部長理事會會議。

國務院聲明說，和杜勒斯一起前往參加這次會議的負責中東、非洲和南亞事務的助理國務卿朗特里將在會議之後前往希臘、巴基斯坦、印度和錫蘭等地，並且在回國途中在曼谷、仰光、馬尼拉和香港等地逗留。國務院說，朗特里進行這些活動「目的是要就地搜集這些地區重大問題的情報」。

人民日報為美算命
擴軍不能挽救經濟衰退
拒絕東西談判必更孤立

【本報訊】人民日報十八日以「美國的動向」為題發表了社論，評論美國統治階層對待東西談判的態度和美國國內的經濟情況。

社論分析了美國總統艾森豪威爾向國會提出的「國情咨文」和「預算咨文」，和他答覆布爾加寧的信，然後指出，美國雖然被迫不得不高叫「和平」，實際上仍然是在推行「加緊擴軍備戰，加劇「冷戰」」的政策。

社論說，各方面的情況都深刻地反映了美國的侵略戰爭政策的危機。美國的「實力地位」、「威懾政策」破產以後，西歐國家和美國的歧見益愈增多。上月底舉行的亞非團結大會也否定了艾森豪威爾主義。在美國國內，經濟衰退已成了明顯的事實，而美國總統兩個咨文的內容不外是「企圖以擴軍備戰的辦法，來挽救那個已經陷於徹底破產的「實力政策」，並藉以阻止經濟衰退進一步走向經濟危機」。

社論在最末兩段指出：「美國統治集團的擴軍備戰政策絕不會有助於改善他們的世界地位。同樣的，這種政策也不會使美國擺脫資本主義不可避免的經濟危機。因為，巨大的軍費支出必然要加重賦稅負擔，促進通貨膨脹的發展，並使國債增加。美國財政部長安德遜在美國總統提出新的預算之後，已要把國債限額從二千七百五十億美元增加到二千八百億美元。這說明，擴軍備戰的方法不但不能解決美國生產力過剩的危機，還會加重通貨膨脹的危機。」

「最近事情的發展，並不像美國統治集團所指望的那樣。美國統治集團的政策已受到越來越強大的壓力。美國統治集團要繼續粗暴地拒絕舉行高級談判、拒絕緩和國際緊張局勢而不陷於更加孤立的地位，已經是越來越困難了。正是在這樣的形勢下，艾森豪威爾和杜勒斯不得不多少改變一些腔調，在加緊擴軍備戰的同時，不能不表示願意同蘇聯進行談判。但是，承認現實，接受談判，放棄「冷戰」和擴軍備戰，接受和平共處，終究是同美國統治集團的基本政策相違背的。因此，為了實現和平，擺在全世界和平力量面前的最迫切的任務，就是要加強團結，再接再厲地進行鬥爭。」

梅蘭芳在京西礦區

十一日，首都五十多名著名作家和藝術家訪問京西礦區，梅蘭芳和門頭溝煤礦工人陳學在礦井中交談。（新華社記者吳化學攝）

泰議員乃克萊說
裁軍應有中國參加
並責美在承認中國問題上所採的立場

【中國新聞社北京二十一日電】曼谷消息：泰國議員、泰國社會主義聯合陣線總書記乃克萊·納拉帕蒂最近向報界發表談話說：「我們始終強調，任何有關國際裁軍問題的協定，如果沒有中國參加，都將不能獲得完全的效果」。

乃克萊批評美國國務卿杜勒斯在最近發表的談話中在承認中國問題上的自私態度。杜勒斯說，美國將承認中國，如果這種承認有利於美國的話。乃克萊指出，杜勒斯應該根據世界上大多數人民的和平利益來對承認中國的問題作出決定。

上海合營工業產量 兩年等於過去三年
公私合營比私營好
勞動生產率比合營前增兩成多

【據新華社上海二十日電】今天是上海市全部私營工商業實行公私合營的二周年，上海「解放」、「新聞」和「勞動」三報都以頭版顯著地位刊登了這兩年合營企業獲得巨大成績的消息。

上海公私合營工業這兩年的生產總值共達一六四億元，相當於這些企業一九五三年到一九五五年三年的總產值。兩年來合營工業的鋼、金屬切削機床、交流發電機、棉布和絲綢品等主要產品分別增長了百分之十六到二倍多。產品質量也普遍提高。一九五七年全市合營工業的勞動生產率比合營前的一九五五年增長了百分之二十七·三。兩年中合營企業試製成功了半導體遙差發電機、高級玻璃絲、有機玻璃、混紡的絲、毛、麻織品等數千種新產品。

十四萬多戶私營店、攤實行公私合營或組成合作商店、合作小組後，上海市場面貌發生了很大變化。一九五七年，這些商店和小組生意興隆，零售總額達到十四億六千多萬元，比合營前的一九五五年增長百分之三十一點五。許多商店私營時期歷年虧損的局面已經改變。兩年中合營和合作化商業盈餘達一〇九萬元。

多施肥料提高農產 各地紛建肥料廠
去年化肥產量七十萬噸
爭取在五年內增加至七百萬噸

【中國新聞社北京二十一日電】人民日報今天說，大力發展化學肥料工業，是我國今後工業建設的一項重要任務，也是工業支援農業，建立現代化農業的重要措施。

在題為「發展化學肥料工業，提高農業產量」的社論中，人民日報指出，我國人口多而耕地少，現有耕地面積才十六億八千萬畝，每人平均只有三畝七分地。我國可耕荒地的面積也比較少。目前提高農業產量的最有效辦法還是提高單位面積產量，而提高單位面積產量，最有效的辦法之一就是發展化學肥料工業。

各國的經驗也都證明，多施肥料是提高單位面積產量的有效方法。

社論說，我國農民過去主要依靠農家積肥，解放以後，廣大農民開展積肥運動，對提高單位面積的施肥量，增加生產起了很大的作用。但是，農家肥料所含有的有效成份比較低，來源也不能完全滿足農業生產發展的需要。在今後的長時間內，必須有化學肥料的支援。

化學肥料的效果（折成硫酸銨計算）約等於四十斤人糞尿。我國農業科學研究部門在全國十八個省市試驗的結果，也證明使用各種化學肥料的效果都很顯著。

社論接著談到我國化學肥料工業的發展情況指出，我國化學肥料工業的基礎極其薄弱。一九五二年全國化學肥料的產量才十九萬四千噸，平均每畝播種面積只能使用國產化學肥料〇·二四斤。第一個五年計劃期間，在蘇聯等兄弟國家的援助下，擴建了大連化學廠和永利寧廠，開始新建四個規模巨大的氮肥廠，其中吉林氮肥廠已經建成投入生產。到去年，化學肥料的產量已提高到七十多萬噸，幾為一九五二年的四倍。但是以我國播種面積計算，平均每畝使用國產化學肥料還不到一斤，遠遠落後於農業增產的需要。

社論說，由於第一個五年計劃的實現，比較大規模地發展化學肥料工業的條件已經成熟了。全國農業發展綱要修正草案在這時候提出「爭取到一九六二年，化學肥料生產達到七百萬噸左右，一九六七年達到一千五百萬噸左右」，是完全有根據的，必要的。今後五年到十年內，大力建設新的化學肥料廠，並且力求縮短化學肥料廠的建設期限。現有化學肥料企業，應該積極發揮和還要加強生產潛力。此外，勘探新的磷礦，合理地選擇化肥品種。

【中國新聞社北京二十一日電】為了促進農業生產大躍進，許多地區已經在籌建化學肥料工廠。一座利用石灰石和無煙煤作原料製造石灰氮肥的工廠，將在江西省贛州市興建。這個廠第一期工程在一九五九年完工後，可年產電石二萬噸，石灰氮二萬噸。石灰氮是一種鹼性化學肥料，它同電石又是生產合成纖維、氰基塑料、聚氯乙烯塑料等基本原料。與此同時，年產氮化銨六十萬噸的青島化學肥料廠，可年產化學肥料共四十一萬噸的廣州氮肥廠和湛江磷肥廠，也都正在籌建。湖南、保定兩個細菌肥料廠，已經投入生產。

永利廠純鹼日產量 破建廠四十年紀錄
決定今年增產六萬噸
事實勝雄辯 生產大躍進

【據新華社天津二十日電】新華社記者尹崇敬報道：能不能大躍進？敢不敢大躍進？公私合營永利久大化學工業公司沽廠在這個問題上的先進思想同保守思想進行了交鋒，為了更好地解決這場思想論爭，從本月十九日開始，組織了生產躍進大檢閱。檢閱的第一天，純鹼日產量超過去年平均日產量的百分之二十六，創造了建廠四十一年來空前未有的最高紀錄。

永久沽鹼是一個大型的公私合營企業，合營前生產管理落後，合營以來生產潛力也還遠沒有發揮。老工人們很清楚：哪一座塔、哪一隻鍋還有多大潛力可以發揮，生產還能躍進多遠。因此，討論今年國家計劃開始以後，工人們紛紛提出了躍進的指標。最初有人提出增產純鹼幾萬噸，立刻遭到思想保守的人們的反對。這些人硬守著陳規，說廠年代久了，設備陳舊，負荷足了，不能再增產，個別人還把躍進看成是「冒進」。於是，黨委進一步發動群眾更細緻地動腦筋挖潛力，找躍進之路，群眾接二連三地提出更高的增產指標，而保守的人們步步跟不上。當增產兩萬噸的新指標提出以後，他們說「一萬噸差不多」；群眾又提出增產三萬噸指標時，他們說「兩萬噸還可以」。黨委分析了這種情況，認為思想保守的人們主要是對群眾的智慧、經驗和革命的勞動認識不足。為了用事實來打破他們的保守思想，黨委確定不要單純坐在那裏爭論，要行動起來，於是先後向全體黨員、團員、工會會員作了動員，老工人們做了將近一星期的試驗，證明機器設備確有潛力，增產有十分把握。最後決定，從十九日零時起開始大檢閱。

零時整，新的一班工人正式走上了崗位。從表面上看去，機器轉動、儀表升降、工人安靜地操作，一切跟平常一樣。可是這一天的生產跟往日大不相同。製造純鹼的原料——石灰石和食鹽，每小時都被多投進去一噸以上；新四號壓縮機的飛輪每分鐘加快了十轉；供電、供水、供氣證內各兄弟車間不斷用電話聯系，比以往協作得更好；可能影響生產的一點一滴問題也不容發生。工人們比以往幹得更加勤快和謹慎，看不出保守的人們所懷疑的任何「蠻幹」的跡象，體力勞動的強度也不出有什麼增加。

十九日夜間十二點鐘敲響的時候，包裝工人們傳出了喜訊，在過去的二十四小時內，一個空前的日產量最高紀錄問世了。二十日清早，勝利了的工人們在工會大門口貼出了一張一丈二尺高的大字報，向全廠職工報捷，同時，根據他們的實踐提出了今年增產純鹼六萬噸的新生產指標。

內務部重視人民來信來訪
部長按輪值表在來訪室上班

【中國新聞社北京二十一日電】內務部在整風運動中改進了人民來信來訪工作，取得了更大的成績。

內務部的人民來信、來訪數量很大。去年全年，共收到人民來信五萬多件，接待來訪羣衆兩萬多人。僅去年第一季度，內務部處理的人民來訪，就佔中央廿一個國家機關來訪總數的三分之一。

這次整風運動開始不久，內務部黨組就指定郭炳坤副部長專門管理來信、來訪工作。去年六月廿五日召開的部務會議，又根據謝覺哉部長的建議，訂出了領導幹部處理來信、接待來訪的制度。從去年七月開始執行這項制度，到年底，全部廿三位司、局長以上的領導幹部共接待來訪二百五十九名，審批來信二千一百六十三件，並且親自答覆了二百五十三件來信。各科、室的領導人，也共同商訂了每週至少接待一次來訪的規定。七十多歲的謝覺哉部長，每月定期按時到來訪室上兩次班。謝部長和其他領導同志自己接談的來訪，都親自起草轉辦函件，並留下詳細紀錄，以備查考，直到這個問題得到解決後為止。在定期接待來訪的空餘時間裏，部的領導同志還時常和作來訪工作的專職幹部進行交談，了解情況，幫他們解決工作中的問題。

台灣在遠古時 曾和大陸相連
有台南出土的動物化石為證

【新華社北京二十一日電】台灣「公論報」最近報道了台灣南部發現大批百萬年前動物的化石的消息。消息說，在台南縣左鎮鄉菜寮溪邊山谷中，已經發掘出土的動物化石有野鹿角二百多件，犀牛骨四件，象骨二百多件，象齒十三件，象牙六件，貝類三百多件。其中以象頭化石最完整，重四十二公斤。據台灣大學科學工作者鑑定，這些都是一百萬年以前動物的化石。

在台南縣關廟鄉龜洞溪兩岸和龍崎鄉崎頂溪附近，也曾經有少量這一類的動物化石出土。

「公論報」引述台灣地質學、考古學工作者的意見說：台灣山脈內動物類雖為數甚多，但是沒有象、犀牛、野牛等動物的存在。這些動物化石的出土，證明台灣地理在遠古時代曾經和大陸相連，使這些野獸能夠由大陸走到台灣。

山東「四無」期以五年
無蒼蠅蚊子老鼠麻雀

【據新華社濟南十九日電】山東省將要爭取提前在第二個五年計劃內基本上成為「四無」省。這是十八日召開的山東省愛國衛生運動委員會會議初步確定的。

會議認為，山東省愛國衛生運動應從全省提出的「三潔」（室內、院內、街道）提高到「五潔」（室內、廚房、廁所、院內、街道），「四無」（無蒼蠅、蚊子、老鼠、麻雀），還要根據城鄉不同情況消滅白蛉子、臭蟲、蝨子、跳蚤四種害蟲。會議初步確定：從今年起，一年準備，三年戰鬥，一年掃尾，爭取五年內基本上把山東省變成「四無」省。今年全省凡是有條件的地方都要基本上達到「五潔」，並且要出現一些基本上做到「五潔四無」的市、縣。每縣至少有一個基本上「五潔四無」鄉；每鄉至少各有一個基本上「五潔四無」的村和社。對機關、部隊、工廠、企業、學校，會議要求爭取今年基本上達到「五潔四無」。

毛主席所作詞「蝶戀花」譯成俄文
在「紅星報」上發表

【中國新聞社北京二十一日電】莫斯科消息：毛主席的詞「蝶戀花」已被蘇聯漢學家艾德林譯成俄文，刊載在今天的「紅星報」上。

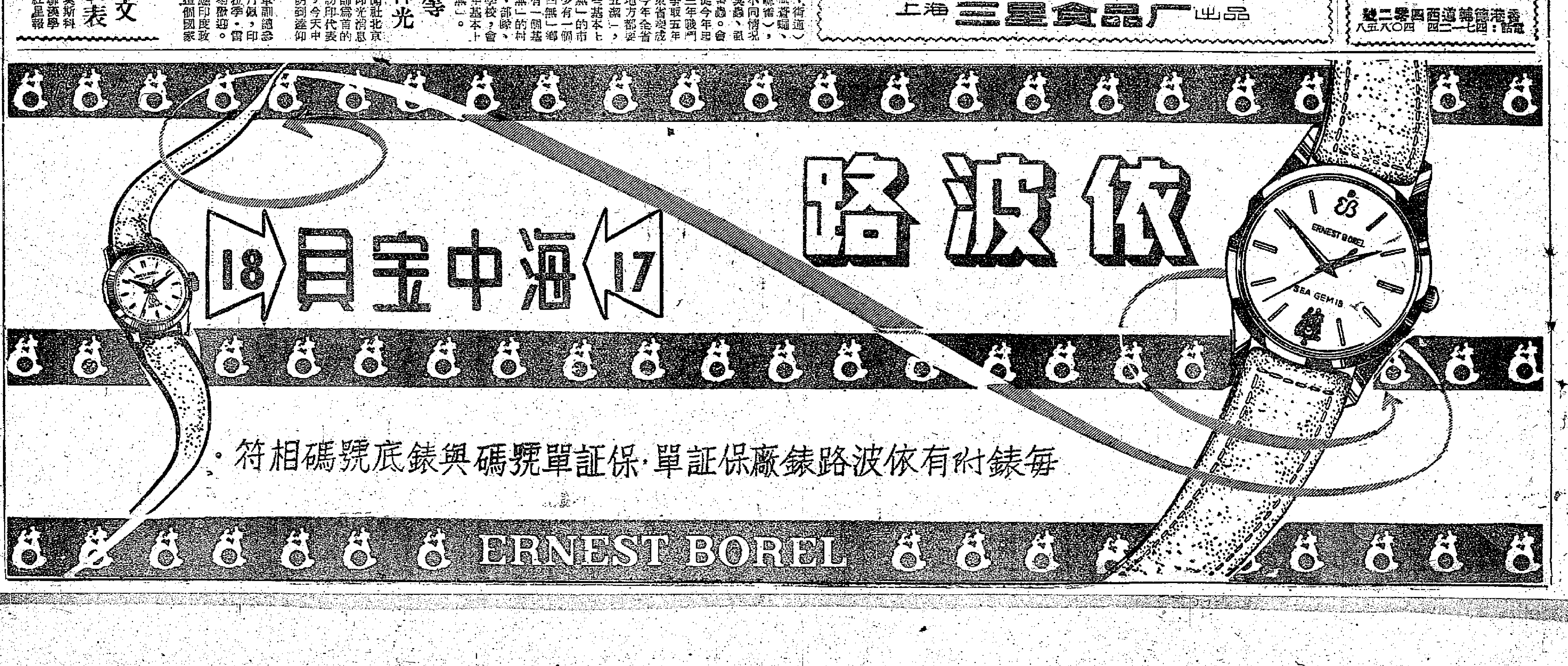
葉劍英等飛抵仰光

【中國新聞社北京二十一日電】仰光消息：以葉劍英元帥為首的中國軍事友好訪印代表團在去印途中，今天中午乘專機從昆明到達仰光。

緬甸國防軍副總參謀長（海軍）丹佩，印度駐緬甸大使拉季·雷羅特拉曾到機場歡迎。

代表團是應印度政府的邀請，去這個國家訪問的。

廖創興銀行
·為適應大衆需要·
增設各新部門
堂皇大樓 歡迎租賃
辦理華僑 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間八時半至五時半
星期假日照常辦公
保管箱租 價格廉宜
貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜 年租值十二元
小額存款 利息優厚
提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數量愈小 利息計算愈高
月息
一百元至五萬元六厘
五萬元至十萬元五厘
十萬元以上者四厘
香港德輔道西四零二號
電話：四七一二四 四〇八五八



將初步科學報告分送各國
蘇公布第一顆衛星研究結果

紅月亮繞地球一千四百周行程六千萬公里，蘇聯科學家能準確地掌握它在每一瞬間的位置。已經確定，流星的危險比前所預料的要小。

【新華社北京二十一日電】塔斯社莫斯科二十日電：蘇聯發射的世界第一個人造地球衛星已經在一月四日隕滅。在三個月期間，這個衛星圍繞地球運轉了一千四百周，所經過的路程約為六千萬公里。

塔斯社記者從蘇聯國際地球物理年委員會獲悉，蘇聯科學家關於衛星存在時間的計算是完全正確的。對衛星運行的仔細觀察，蘇聯數學家所創造的方法和快速電子計算機的運用，使我們有可能準確地預告了衛星在每一瞬間的位置。

在第一個衛星運行期間所進行的觀測，使我們收集到了有關大氣高層密度、電離層構造和其他地球物理現象的寶貴科學材料。衛星上波長為十五公尺的訊號在超過視線距離很遠的距離內都可以收到，在許多場合下，這個距離達到一萬公里。研究衛星訊號的結果，發現了在某些電離層內形成一種獨特的、使無線電波易於傳到很遠距離的波導。

已經確定，實際上流星的危險比從前所預料的要小。衛星曾經在一些流星羣中通過，儘管如此，在長時期內依然沒有受到損害。衛星所處的溫度條件已經查明了。根據觀測第一個衛星飛行的初步結果，準確地確定了第二個人造衛星和它的軌道的參數。

蘇聯國際地球物理年委員會採取了措施，向各國科學家和廣大居民充分報道了用世界上第一個人造天體進行的實驗的最重要的特點。

早在衛星發射之前，科學雜誌上就刊載了許多文章，詳細地描寫了衛星飛行的時候所用的試驗方法和相應的儀器。在許多無線電愛好者雜誌中，預先發表了許多指導接收衛星訊號的無線電接收裝置的文章，在天文學的出版物中，出版了一些指導光學觀測的材料。

有關衛星發射的種種問題在蘇聯各種一般刊物和科學刊物上曾經展開了廣泛的討論。

這樣，世界各國就都有可能組織對衛星的觀測。

許多國家的觀測站和無線電愛好者對搜集衛星飛行資料的工作有過很大的幫助。蘇聯國際地球物理年委員會收到了許許多多關於觀測情況的信件和電報。捷克斯洛伐克、中華人民共和國、波蘭、德意志民主共和國和其他人民民主國家的科學家提供了寶貴的材料。愛爾蘭、英國和拉丁美洲的某些國家的天文台和觀測站提供了它們的觀測情況。

與此同時，擁有準備工作做得很好的大型觀測站的美國，卻只送來了少數情報。

現在，蘇聯國際地球物理年委員會根據所承擔的義務，準備好了關於衛星飛行的初步科學報告，並且正在分送給各個國際地球物理年組織。

遏阻物價上漲無能為力
美生活費空前高漲
有組織勞工醞釀要求增加工資
聯合汽車工會準備要求分利潤

【合衆社華盛頓二十一日電】據勞工部發言人二十一日說：儘管艾森豪威爾要求限制工資，但有組織的勞工仍將要求工資之「相當的」增加。

工業界發言人也同樣明白表示：對於行政首長停止物價上漲的要求，他們難於為力，或者說他們將不能為力。

政府準備於二十一日提出報告：生活費已達到另一空前的高漲。過去二十一個月除了一個月之外，零售價格指數不斷地在上升。據最近的報告：零售價格比一年前高了百分之三點三，比一九五六年二月高了百分之六。

工會經濟學家引證物價上漲作為工資需要增加的主要理由。他們說，需要增加工資百分之三也不過是「溫和的」而已。

勞工負責人並說：現在最大的煩惱不是通貨膨脹，而是蕭條。該負責人指出失業人數已超過四百萬人。說增加工資將是把金錢塞入消費者的荷包，並刺激在停滯中的生產。

有幾個工會已經表示了他們的意向。國際機器工人協會（航空火箭工業核心工會）已經定出了它的目標，並將於數月內展開談判。

汽車工會將要求工資之相當的增加，並擬在今春與汽車製造商作合同談判時提出分利潤的計劃。

工資凍結建議的作者之一、電機業部主席李察特—格雷因受最近勞聯—產聯大會的刺激，現在已出來為他的三百萬工會會員要求「相當數目的工資增加」。

工業的有六十萬基本鋼鐵工人照前此談判的聯合合同，預定於六月間每小時至少要獲得一角四分。這將刺激其他工會因而爭取提高工資，從而同樣刺激鋼價的上漲。

工業界發言人說：他們對於物價上漲莫能為力。

據一位著名的工業經濟學家說：決定未來物價的，與其說是個別商人的願望，毋寧說是市場的情況。他說：如果消費者抵制高物價，商人為了競爭就可能降低售價。他並斷定「過多的」勞工要求可能迫使某些公司破產。或者因要求增加工資而導致罷工。他說，這種情況將使生產更加減少，從而增加失業。

追加軍費十二億
美衆院委會通過

【合衆社華盛頓二十一日電】美國衆議院撥款委員會二十一日通過了艾森豪威爾總統為加速國防努力所要求的十二億六千萬美元的額外撥款全部數目。

經濟衰退欲蓋彌彰

【合衆社馬尼拉二十一日電】照一位美國商業負責人的看法：美元集團各國戰後的大蕭條已迫在眉睫。

舊金山列羅埃斯公司董事會主席班雅米·薛渥德說：美國正處在蕭條的苦痛之中。

薛渥德抵達此間，他是在赴中東和東方各國旅行的途中。據他說：日本和菲律賓已感受到經濟衰退的影響。

他說：菲律賓所施行的節約計劃是艱難日子將降臨到所有美元集團國家的一種不健康的象徵。

美用擴軍挽救經濟
艾克要求「不計代價」增加軍費

【新華社北京二十日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾今天向美國國會提出一年一度的經濟報告。這份報告承認美國經濟處在衰退之中，而這種衰退還將繼續發展。報告明白表示，美國政府的主要依靠是要用大量增加軍費、加強擴軍備戰和增加政府開支的辦法來給蕭條不振的美國經濟注射強心針。

艾森豪威爾在報告裏竭力縮小經濟衰退的嚴重性，正像美國通訊社在報道中指出的，他故意用「調整」這種含糊的字眼來代替經濟「衰退」和「蕭條」。

他在報告裏要想安定人心，但是無法掩飾「全部經濟活動的指標降低」的事實和美國政府的嚴重不安。他承認，政府正在用盡一切辦法來「爭取把經濟波動控制在狹小的限度之內」。

報告表明，這次衰退來得比預期的要早，而所受到的打擊比官員們預料的還要嚴重。報告承認生產過剩，市場的需求跟不上生產能力的發展是出現這次衰退的主要原因。結果是工商業減少了它們對工廠和設備的投資，減少了對進貨的開支。

報告指出，明顯的衰退跡象是在去年夏季出現的，到去年第四季發展成為「全面經濟活動的下降」。報告說，由於新設備的訂單減少，經濟前景而且工商業因為擔心「普遍採取謹慎的政策」，因此企業的進貨減少，存貨積累數額下降。同時，「商業方面的」銷售額的進一步下降和（工業方面的）積存的未完成訂貨單的減少使得生產計劃受到了削減」。由於就業人口和收入都有減少，商品零售額也下降了。報告說，按年率計算，去年第四季的國民生產毛值比第三季下降了六十億美元，正是反映了這種變動。

報告說，去年十二月的就業人口（農業除外）也比同年夏季減少了百分之二，失業人數（據商業部數字）已經增加到三百三十七萬四千人，達到全部勞動力的百分之五點二。個人收入在去年第四季減少了二十億美元，個人的消費開支減少了十億美元。

經濟報告還指出，美國去年下半年對外貿易的下降也是促成經濟衰退的一個因素。它說，由於去年其他資本主義國家經濟也發生困難和一些貨幣不穩，使美國輸出增加的暫時因素的消失，美國出口數額已經從去年上半年的水平下降了。

報告在談到對當前經濟局勢的估計時，力圖使人相信「企業活動下降不一定是長期的」，但是卻不得不承認：「根據新的訂貨和合同的材料，以及根據關於企業界人士的投資打算的情報」來判斷，對工廠和設備的支出將要下降並延長到一九五八年。而另一方面，其他資本主義國家的經濟不利因素（包括它們的經濟活動下降，美元外匯困難和美國削減了它們的進口）造成了美國需求的減少，也將使美國經濟活動起一種「收縮的影響」。在這方面「對美國生產和就業所提供的刺激力也在減少」。同時，報告對於同市場情況直接有關的個人收入和消費開支能否不繼續下降也沒有表現出有多大希望。

報告提出一些克服經濟衰退的措施，其中首要的就是增加軍費支出。它說：世界兩大陣營的力量對比的變化，使美國需要「進一步增加」已經很龐大的軍費，並且用抱有希望的口吻談到增加軍費的「經濟效果」。它說：在經濟「效果」轉入新的一年的時候，美國經濟「已經開始感覺到擴大國防開支的刺激企業的效用」。它說，美國現在軍事性開支，佔美國國民生產的百分之三十。今後還要「不計代價」地繼續加強備戰工作」。同時，報告還主張必須以最近幾年來每年增加三十億美元的速度來增加州和地方政府的支出來支持經濟活動。報告明白表示，要以「防禦採購」、企業投資、減少……

報告也提到採取降低利率和放寬貸款來刺激經濟。

報告強調擴大對外貿易出口對美國經濟的重要性，在這方面它提出要求以延長「貿易協定法」五年為主要內容的擴大美國輸出的一些措施。報告認為，通過「貿易協定法」美國將繼續取得有助於增加出口的條件和使外國大大地減少對美國輸出貨物的管制。

埃叙聯邦基礎
達成全面協議
叙外長在開羅談判

【新華社開羅二十日電】叙利亞外交部長比塔爾二十日上午對「晚報」記者說：埃及和叙利亞已經就建立埃叙聯邦的基礎「達成全面協議」。

比塔爾同埃及當局關於實現埃及—叙利亞聯邦的正式會談已經在十九日結束。他在二十日又會見了埃及負責總統事務的國務部長薩布里。

「晚報」說，埃及、叙利亞兩國軍隊總司令阿密爾和比茲里現在正在起草統一兩國軍隊的綱要。這家報紙又說，兩周內，埃及、叙利亞兩國將組成代表團來起草聯邦的憲法。

【據新華社開羅二十日電】叙利亞外交部長比塔爾十九日晚上說，和平中立國家有責任採取積極的步驟促使大國首腦舉行會談，以結束「冷戰」。

比塔爾在對新聞記者的談話中還說，美、英、法三國一九五〇年關於供應中東國家軍火的宣言、巴格達條約和「艾森豪威爾主義」等這些政策都不可能再繼續下去，因為它們都代表了帝國主義者的所謂保護中東的觀點。他指出，全世界各地的阿拉伯人現在都決心反對外國對他們的事務的任何干涉。

五子死於原子彈
日老婦臥軌自殺

【法新社日本南部福岡二十一日電】一個原子彈轟炸長崎時已失去了她的五個孩子的母親，二十一日上午臥軌自殺。

這位年紀五十歲的母親楢長相（譯音），最近開始懷疑自己也有了這種原子死症的病徵。

英八百萬工人要求
增加工資減縮工時
工黨進備全面進攻保守黨政府

【新華社北京二十一日電】倫敦消息：英國已經有八百萬工人提出增加工資和縮減工作時間的要求，這超過了英國全部就業人數的三分之一。目前，要求增加工資的人數還在繼續增加着。

據「金融時報」二十日報道：在已經提出增加工資和縮短工作時間要求的八百萬工人中，包括有三百萬機器製造工人、一百萬建築工人、七十五萬貿易工作者、七十萬礦工、六十五萬鐵路工作人員和一百六十二萬六千其他專業工人。

倫敦市的公共交通工人工會代表五萬多名會員在二十日提出了增加工資的要求。有消息說：英國各地的十七萬七千名公共汽車工人也將提出類似的要求。

此外，在英國「國營」原子能企業工作的八百名科學技術人員也在三十日提出了把工資增加百分之二十五到百分之三十的要求。

【合衆社倫敦二十日電】據傳，英國代理首相巴特勒二十日和保守黨議員開會時，是商談怎樣使政府本週在下院中能獲得信任投票。

議會定二十一日復會。下院辯論的主要議題之一就是財政大臣桑尼克羅夫特於本月初和兩個得力助理人員的辭職。這件事定二十三日舉行辯論。工黨現正準備向政府發動全面進攻。相信代理首相巴特勒將提出信任案。雖然有若干保守黨議員支持桑尼克羅夫特，但預料政府將可獲得相當大的多數。

西德通貨膨脹
物價繼續上揚
火車票價上漲百分五十

【新華社北京二十一日電】波恩消息：西德物價接連上漲。據西德社會民主黨聯邦議院黨團發言人指出，去年九月西德大選後的四個月裏，西德已經有七十三種商品漲了價。

根據西德政府發表的數字，去年一年西德生活指數提高了百分之三．三，比一九五〇年高百分之十八，比一九三八年高百分之八十三。西德政府最近又決定從二月一日起提高火車票價。這首先影響到居住在離工作地點很遠和必須乘火車上班的職工們的利益。根據政府的決定，工人通常使用的季票的票價將上漲百分之五十。

政府還決定從二月一日起提高食糖價格，從四月一日起提高郵……

西德當局鑒於西德經濟活動停滯的徵象增多，正在採取膨脹信用的政策來刺激工業投資和擴大軍火生產。西德聯邦銀行中央銀行理事會十六日宣布，西德的銀行貼現率從百分之四降低到百分之三點五。這種做法將使物價上漲和通貨膨脹的趨勢更加惡化。

「波恩通訊」在談到西德物價問題時說：「物價正在漲，而且還要繼續漲。」為什麼呢？艾哈德（經濟部長）直言不諱地回答：因為聯邦共和國要尋求北大西洋公約組織所要求的物質上和財政上的貢獻來建立國防軍的原子和火箭武裝。這種武裝的費用必須由聯邦共和國的公民來支付。」

莫斯科的滑雪台 （新華社稿）

泰勒行蹤詭秘「訪問」戰略要地

【新華社北京二十一日電】白沙瓦消息：美國陸軍參謀長泰勒在十九日到達巴基斯坦和阿富汗交界地區的著名戰略要地開伯爾山隘口「訪問」。在這一天，他還「訪問」了巴基斯坦的西北邊疆地區。

泰勒是在印度進行了三天活動以後，十七日到達巴基斯坦的。這是他在參加即將在安卡拉舉行的巴格達條約會議之前，預定進行的一系列緊張活動的一部分。

印尼政府未推翻
美國大使被革職

【合衆社華盛頓二十日電】美國國務院二十日宣佈，美國現任駐印尼大使艾利遜將被調職，艾利遜的調職「與一系列的外交調職有關」。他將於一月二十九日離開雅加達返回華盛頓述職，並接受新職。他的繼任人選尚待宣佈。

據說，白宮正計劃任命現任國務院遠東事務副助理國務卿瓊斯為未來的駐印尼大使。這是一個出人意料的調動，因為上個月（去年十二月十八日）白宮曾宣佈，打算派瓊斯駐台灣。

艾利遜是在去年二月二十一日被任命為美國駐印尼大使，算來還不到一年。

擴充軍備減少福利
日閣通過預算草案
直接軍費增加將近二百億日元
社會黨稱為最壞預算決予粉碎

【據新華社北京二十一日電】東京消息：日本政府在十九日晚舉行的內閣會議上正式通過了一九五八年度國家預算草案。根據這個預算草案，日本在一九五八年度的歲出和歲入總額都是一萬三千一百二十一億日元，各比一九五七年度增加了一千七百四十六億日元。

這個預算草案規定，日本的軍事開支共為一千四百六十一億六千五百萬日元，比一九五七年度增加了五十億六千五百萬日元：其中由日本直接使用的軍費——「防衛廳」費為一千二百億一千二百萬日元（包括擴充陸軍一萬人的費用），比一九五七年增加了一百九十億一千二百萬日元。日本在一九五八年度將為維持駐日美軍提供「防衛分擔費」一八六億日元，而且還要撥款七十二十七億四千五百萬日元。這個預算草案還有五十億日元用來作為「東南亞經濟開發基金」。此外，日本政府還撥款三九九五億日元為投資和貸款的資金，來保證壟斷資本家的利益。

一九五八年度日本支出的與駐日美軍人有關的費用將達一千一百億日元，比一九五七年度增加七十五億日元。

與擴充軍備和保障大資本家利益的情況相反，許多社會福利事業的費用大大減少。一九五八年度公共事業費比一九五七年度減少了十三億九千二百萬日元，住宅、文教、衛生、保健等社會保險費也都減少了。

日本社會黨二十日發表聲明指出，日本政府的預算草案是「保證大資本家的利益的預算」。這個預算草案背了日本政府曾經向人民作過的關於發展社會福利事業和提高人民生活水平的諾言。社會黨還指出，在這個預算中出現了軍國主義的傾向，在火箭和人造衛星的時代裏要求裁減軍備，日本政府所採取的措施是同這種傾向背道而馳的。

日本政府準備把它擬定的預算草案提交訂於一月二十五日復會的國會。社會黨要求在三月底以前解散國會，並且表示，社會黨將在國會中為粉碎這個預算草案而鬥爭。

蘇匈科學合作
簽訂三年協定
共同研究最重要科學問題

【新華社北京二十一日電】據塔斯社莫斯科訊：匈牙利科學院和蘇聯科學院代表團在進行了一系列會談後，十八日在莫斯科簽訂了三年科學合作協定。

蘇匈兩國科學院一九五七年的合作計劃已經完成。新的合作計劃規定雙方要共同研究最重要的科學問題。例如，匈牙利科學院中央物理研究所和蘇聯科學院列別杰夫物理研究所將共同研究宇宙線問題，兩國的科學家將共同研究利用頻率變交流電來使運輸業電氣化等問題，兩國科學院的經濟研究所將共同研究關於人民民主國家經濟發展方面的一系列問題。

美國傷風

不管艾森豪威爾用什麼名詞，美國經濟衰退已是無可否認的事實了。一年之間，工業生產下跌了百分之七點五，這已經是夠兇的了，而今年一月的下降情況還更趨嚴重。

戰後美國曾經兩次發生經濟衰退時，西歐正在戰後恢復時期，因此，美國的衰退持續不長，影響不大。這次衰退，不限於美國，西歐國家也進入衰退中，因此，西歐已有診斷語說：「美國傷風，西歐肺炎」；西歐有了肺炎，必然使美國的傷風拖長下去，甚至也轉成肺炎，並非是不可能的。

總統的「信心」

艾森豪威爾是承認美國經濟衰退了，但他又說，不要緊，衰退不會太長，到今年年中，大約又可以恢復上升了。

他作這樣的預測，有什麼根據呢？據路透社說：艾森豪威爾在國情咨文和預算案中所表示的「信心」，就是排除更惡劣的經濟衰退恐懼的重要心理因素」。這種「心理因素」，全國經濟只好乞靈於總統的「信心」，豈不太危險了嗎？

不過，艾森豪威爾自己顯然認為，他的「信心」是有物質基礎的。他說，大大增加軍費，已經開始「刺激企業的效用」，「不計代價」地擴大軍費和地方預算，可以「抵銷」企業投資的減少。

軍費和鴉片

從前，人們說美國的經濟靠軍費維持，美國當局是決不承認的。現在，連艾森豪威爾也不得不承認了；可是，他已經承認得太晚了。

製造緊張局勢，逼人民多納稅充軍費，來維持美國高度的工業生產；要達到這一目的，一定要有一個條件，就是在戰後的若干時期中，美國人民是有油水可擠的；擠出來之後，還是有的。現在，人民已經沒有什麼油水了，多擠出多少軍費，就減少多少購買力，對整個經濟的影響，朝三暮四，朝四暮三，是並沒有多大分別的，決不能發生什麼刺激作用。

而且，擠出來的經費，是從事非生產的軍事生產的，對全國經濟的發展不會有什麼好處，像鴉片一樣，初吸也許有興奮作用，吸得越久越多，興奮作用越少，而中毒卻越深。這樣的方法只會使美國經濟日益惡化，最後總有一天達到不可救藥的地步的。

高利少銷

一般講來，由於購買力衰退而造成生產衰退，物價應該下降，但美國的物價卻不但不下降，而且還步步高升。這一方面固然是由於龐大軍事開支和國家債台高築所造成的貨幣貶值，另一方面也由於壟斷資本的操縱。

壟斷資本家不願意薄利多銷，而願意削減生產，維持高價，以維持很高的利潤。通過這種方式，擴軍備戰給壟斷資本帶來很大的利潤，而負擔卻完全轉嫁到工人及一般人民身上了。

美國和英國的工人正紛紛起來，不顧政府的警告，要求增加工資；英國全國就業人口不過二千四百萬，其中還包括麥克米倫、官吏、職員、企業家以及近百萬軍人在內，而竟有八百萬工人要求增加工資，其情勢之嚴重可見。這是擴軍備戰的結果，正使美英等國社會內部的矛盾日益尖銳化。

挖肉補瘡

艾森豪威爾在經濟咨文中指出，為了擴大軍費，還要削減對農產品的「價格補貼」，並要「幫助」中小農民放棄農業生產，以減少農產「過剩」。

美國經濟衰退的主要原因之一，是農業不景氣，農村購買力衰退。艾森豪威爾想進一步「促進」農業的衰退，也必然會加劇美國經濟的全面衰退。

從這一方面也可以看到，美國政府所將採取的措施，可以使壟斷企業更加一本萬利，但是卻絕對挽救不了美國的經濟。

施君玉

美三K黨徒再挑釁
遭受痛擊抱頭鼠竄
印第安人已抓住三K黨徒兩名

【新華社北京二十日電】華盛頓消息：美國北卡羅來納州羅伯遜縣的印第安人反抗種族主義的三K黨徒繼續進行武裝挑釁的迫害。他們在十八日同三K黨徒發生衝突以後，又在十九日大力追擊企圖逃竄的三K黨徒。

據說，羅伯遜縣的三K黨徒最近曾在印第安人的門前焚燒十字架，威脅印第安人不得提出種族平等的要求。數十名三K黨徒並且在十八日晚上聚集在羅伯遜縣的印第安人居住區舉行武裝集會，準備對印第安人進行新的迫害。數百名印第安人在憤慨之下，要求會議停止進行，但由於三K黨徒拒絕這個要求，雙方發生衝突。印第安人向天空和地面放了數千發槍彈，並且準備把三K黨徒全部逮捕。這時，三K黨徒紛紛抱頭鼠竄，這些人狼狽逃竄才沒有被捕。

印第安人在一些正直的白人的支持下十九日繼續在搜捕逃遁的三K黨人，並且已經抓住了兩名。三K黨的頭子科爾已不敢露面，躲藏了起來。

印第安人十九日舉行了一個集會，參加集會的人許多都穿上民族服裝。他們喜氣洋洋地慶祝他們擊退了種族主義者的進攻。印第安人擺動着他們從三K黨徒那裏擄獲的十字架，來慶祝他們的勝利，他們說，印第安人並不想挑起種族衝突，也不想殺害白人，這次事件是三K黨徒造成的。如果三K黨人要繼續進行挑釁，羅伯遜縣的三萬名印第安人還要進一步還擊。

「蘇門答臘國」內幕揭穿
印尼軍方搜獲資料
參謀長今日飛蘇島處理
「火炬報」報道「新國家」計劃已胎死腹中

【據新華社雅加達二十日電】印度尼西亞陸軍當局透露，在最近搜獲的一些由盧比斯親自起草的文件中發現了有一個陰謀集團企圖成立一個「蘇門答臘國」的陰謀。在這些文件中，陰謀政變失敗後逃亡的前陸軍參謀長盧比斯，向他的同謀者們建議成立「蘇門答臘國」，或者另行組織一個「中央政府」。

印度尼西亞陸軍當局二十日宣布，印度尼西亞陸軍參謀長納蘇蒂安將在本星期內前往蘇門答臘，以便同那裏的軍事當局進行會談，有關建立「蘇門答臘國」的問題將在討論之列。

【路透社雅加達二十一日電】印尼總理朱安達二十一日對記者說，政府正在研究傳說有叛變分子密謀組織脫離中央的「蘇門答臘國」的眞相。朱安達說，印尼政府已獲得關於這個問題的幾種文件，但是文件的內容卻不相同的。

陸軍部二十一日已宣佈，參謀長納蘇蒂安將於二十二日飛往蘇門答臘。

【安塔拉通訊社二十一日電】據火炬報二十一日報道，數日前盛傳的一個「新國家」將在短時間內宣告成立，可是事實上至今還沒有實現。據該報記者所得的消息，這個「新國家」的宣告成立已經失敗，胎死腹中了。據可靠消息，宣告成立「新國家」之所以失敗，是因為這個陰謀集團的領袖意見不能一致，一些原來野心勃勃的人士，最後竟又猶豫起來。這些人物中有：盧比斯上校、胡辛中校、納席爾（瑪斯友美黨主席）、沙弗魯丁（印尼銀行總裁）、蘇米特洛（印尼社會黨中央常委）等。他們在會議上深入地討論宣佈「建國」計劃，但是會議認為這個時候「建國」並不適宜，他們感覺到，在蘇島本身及其他地方的民衆，不見得會支持這個「新國家」的成立，就是被認為是這個運動的主要骨幹的武裝部隊，也還不能絕對保證支持。據若干方面消息，印尼社會黨中央派一重要幹部赴蘇島中部，制止宣佈「新國家」的誕生。

後因頭，「新國家」的宣告又擱置起來了。不過所知者是在這最後宣告「新國家」一事的失敗，抑或是另有其他作用，還不知道。

陸軍當局宣佈盧比斯是主兇
印尼總統遇刺案
移送軍法庭審理

【安塔拉通訊社雅加達二十一日電】據陸軍情報首腦蘇金特羅中校二十一日對安塔拉通訊社記者說：關於企圖行刺蘇加諾總統一案，現已越過初步調查階段，並將於本星期將此案移交軍事法庭審理。

被控者一月三十日有行刺企圖的事情，而且還被控其他有關的事情，如陰謀殺害陸軍參謀長納蘇蒂安少將。並且他們在若干時日以前，還在雅加達擲過手榴彈。他們扔過手榴彈的地方有共產黨中央總部及陸軍情報首腦蘇金特羅中校他本人的住宅。

蘇金特羅中校並稱：被控者包括個別的私人，某些執法機關的成員及政府官員。

據他說：關於企圖行刺蘇加諾總統一案，已共有七十五人被捕。他又說：其中有些人是作為見證人而受調查的。

幾天以前，陸軍的一個正式宣布說：行刺企圖的主使者是前陸軍參謀長盧比斯上校，並得到了非法的「反攻軍事組織」的協助。至於盧比斯自己，從一年前發動政變失敗之後即告失蹤。

後天訪問印尼
捷總理西羅基

【新華社雅加達二十日電】印度尼西亞外交部二十日宣佈，捷克斯洛伐克總理西羅基應印度尼西亞政府的邀請，將到印度尼西亞進行為期一個星期的訪問。

據宣佈，西羅基一行將於一月二十四日下午到達雅加達。在印度尼西亞逗留期間，他將同印度尼西亞總理和外交部長進行會談。他還將訪問萬隆、日惹和巴厘等地。

寮國戰鬥部隊
履行復員協定

【法新社永珍二十一日電】寮國國防部二十一日說：寮國戰鬥部隊已依據最近的再統一協定，實行復員，總共有七千二百零六人，其中包括若干婦女。

國防部發言人說：在復員期內，已有四千六百件武器移交出來。其中包括自動步槍二百四十七支、機關槍二十五支，迫擊砲六十六門。

混合組成的復員小組委員會現在將停止活動。

國防部並稱：寮王國政府將繼續進行正常的再部署。

自殺何處多
東京是第一

【法新社東京二十一日電】東京每天有五人以上自殺，這是世界最高的自殺率。

一九五五年自殺的共一千九百五十九人，其中有三分之一是二十歲至二十四歲的青年。到了一九五六年，自殺人數已增加至二千零五十人。

日本全國每年自殺人數平均為二萬人，婦女自殺率來說，日本是最高的，男子自殺率也居世界最高的第五位。

印尼堅持反帝鬥爭
與殖民者誓不兩立
蘇加諾在卡拉奇重申此項決心

【新華社卡拉奇二十一日電】印度尼西亞總統蘇加諾二十日晚在這裏說：「我們致力於人類的友愛、和平共處和不參加集團，因而也進行反對殖民主義和帝國主義的鬥爭。」

蘇加諾在巴基斯坦國會上說：「我們相信兩個陣營可以共處，這個共處的事實已經證明，我們印度尼西亞可以存在在共處之間。但是印度尼西亞人民和殖民者不能共處。我們印度尼西亞人民將努力對帝國主義進行鬥爭。」

他說，世界是生活在擴張的危險之中，並且分裂成為兩個互相敵對的陣營。「這就是我們印度尼西亞人所以奉行共處和不參加集團政策的理由。」

蘇加諾熱烈讚揚印度尼西亞和巴基斯坦人民之間的友誼，他說：「這是由於我們的感情的友善和我們的親屬關係。我們彼此之間，不僅有宗教、文化和經濟上的關係，而且是由於我們兩國都是不久的獨立國家所共有的許多年來曾經受過的苦難。」

他說：「我們主張，在聯合國憲章及萬隆會議精神的指導下，用協商、和解及仲裁等和平手段來解決一切國際爭端。」他並表示相信：巴基斯坦和印度尼西亞之間的友好關係將會進一步加強。

廣州玻璃廠裝設備
預計在三月底基本完工
建成後每年產玻璃製品八千噸

【本報廣州二十日專訊】年產玻璃製品八千噸的新建的廣州玻璃廠，目前正在緊張安裝設備，爭取今年六月底以前正式投入生產。

這個廠的設備比較先進。熔爐是採用最新式的半煤氣池爐，既能增加產量、又可降低煤耗；並設置我國最新的五六型、五七型自動打瓶機，可以加快生產速度。在配料方面，設備更是機械化，所需的少量原料，由電動磅秤發袋吊升；需用量最多的玻璃砂和純碱等配料，也採用全國最先進的玻璃斗式提升機，運上距地面三公尺半的配料台，再直接倒入混和機，混和後，用斗車從輕便鐵道送至熔爐車間。此外，該廠設備還有一個最大的優點，就是改善了製造玻璃的生產條件，大大減輕工人勞動强度。該廠原是需要高溫生產的，但該廠採用新式的機械通風和自然通風設備，並在每座池爐附近設置冷氣降溫機和淋浴設備，這樣可以基本上解決太陽輻射熱及熔爐發出的高溫問題，避免玻璃業夏季勞動生產率下降的現象，還設有空氣淋浴設備，使夏季生產效率約可提高百分之二十八。其次，玻璃業需用的原料均是粉粒狀帶有刺激性的物品，這些粉粒容易飛揚，工人常因長期吸入而引起矽肺病，該廠爲了減少粉粒飛揚，保障工人健康，在設計上採用了原料整理辦法，如過篩混和機等，均用密封裝置，車間裏上又設有抽風機，把粉塵抽出室外，因此可以大大減少工人患病的可能。

該廠主要原料是玻璃砂、純碱等，次要原料及輔助原料尚有石灰、錳粉等十多種，這些原料絕大部分可由廣東省的新會、惠陽、英德等地供應，取材近，運輸也便利，加上該廠設備較先進，故生產成本將低，據初步估計，其成本約比廣州市原來玻璃業降低百分之三十以上。

廣州玻璃廠自一九五七年五月破土興建後，工程進展迅速，目前廠區的機電車間、配料車間、熔爐車間及成品倉庫等主要項目的土木建築工程，均已相繼完成，現正緊張安裝各項動力設備及進行建爐工作，計劃三月底基本完工，試機後，六月底以前可正式投入生產。

該廠投入生產後，年產玻璃製品八千噸，產品種類包括小至化妝瓶，大至農藥瓶等幾十種玻璃瓶子，供應廣東省使用。過去，廣東省由於玻璃業發展趕不上生產要求，往往由外地調運，廣東飲料廠所需的啤酒瓶、汽水瓶等均要向外省訂貨，甚至還要從香港等地，由於長途運輸，不但使成本增加，而且經常耽誤時間，影響生產。這個廠建成後，將可滿足廣東省工廠、農村及文教、醫藥衛生等各方面的基本需要。

每天有百多萬人趕工
湛江區水利進度快
新建好工程已可灌田百餘萬畝

【本報湛江專訊】「黨委到那裏，那裏就掀起興修水利的高潮」，這是湛江專區今年領導羣衆興修水利取得的新現象。該區各級黨委今年以來普遍深入領導羣衆猛攻「水利關」，全區興修水利很快便形成高潮，目前全區每天投入興修水利的勞動力都有一〇五萬人，興修水利的進度比去年同期快了很多。到本月十八日止，全區已經完成的水利工程，受益面積達一一七萬三、〇〇〇畝，等於去年全區興修水利的受益總面積的三分之二左右。

湛江專區提出「黨委變成爲興修水利的黨委」的口號以後，全區各地從縣到鄉的黨委都先後把辦公室搬到會戰最緊張、水利任務較重的地方去指揮「作戰」。據不完全的統計，全區已有一〇〇多個縣、鄉、社黨組織都這樣做。電白縣的縣委、縣人委都全部搬到工地去；而且實行縣委分工包片，鄉黨委分工包社，社支部分工包工程，層層包幹負責。在縣委第一書記和委員親自帶領下，有三個書記和十個縣委都親臨水利前線指揮會戰。吳川縣二十四個鄉有二十三個鄉已把辦公室搬到工地去。廉江縣也有十九個鄉把黨委會辦公室搬到工地，該縣有五個縣委書記和委員到工地和羣衆一起興修水利。

黨委深入工地，不但幫助解決了施工中遇到的許多困難，而且還和羣衆一起擔泥挖土，對羣衆鼓舞很大。羣衆說：「縣委來了，黨委來了，我們不積極修水利怎行呀！」他們提出要克服任何困難，在最短時間內消滅旱災。吳川縣龍頭鄉的黨委副書記深入到工地以後，全鄉出動興修水利的人數也從一千多人增加到三千多人。

福建省農村水電站
五年內將大量增加
五年後發電力將增十倍以上

【本報福州專訊】第二個五年計劃期間，福建省將積極發展農村水力發電事業，大量興建中小型水電站。到第二個五年計劃期末新建的農村水電站發電能力，至少將達到一萬二千瓩，比第一個五年計劃期間興建的四十七座小型水電站全部發電能力一千零四十九瓩增加十倍以上，相當於福州、廈門兩市發電能力總和六千六百瓩的一點九倍。

農村水電站的興建，將貫徹「以生產爲主，結合照明」的方針和依靠農業社自籌經費的原則。水電站的建立對發展農村經濟將起極大作用。它能帶動抽水機、水輪泵抽水抗旱，帶動碾米、鋸木、磨粉、榨油、製茶、煉鐵等機器，促使農村副業和手工業大大發展。同時還將向農民展現電氣化的前景，對農民進行生動的社會主義教育。這些水電站充分利用起來後，一年內就能節省三千萬左右個人工，還可以在農村中安裝七十萬盞電燈。

第二個五年計劃期間興建的水電站，將主要分布在山區。目前，水利部門已派出一百多個技術人員到全省各地進行勘察、設計。分布在尤溪、建甌、沙縣、將樂、德化、安溪、平和等地山區農村的十幾個水電站，正在積極興建。規模較大的結合水庫灌溉發電容量達一千多瓩的南安桃源和福清東張等三個水電站，也在設計中。省水利局並首先搞一套低水頭水電站的定型設計，以節省大量設計力量，加速水電站的建設。

閩省僑資公司
發放去年股息

【本報福州專訊】福建省華僑投資公司從本月十五日起開始發放一九五七年度（第六屆）股息，發放股息的時間暫定兩個月。

一九五七年是福建省華僑投資公司收到股款最多的一年。這一年超額完成任務百分之十六之六，比一九五六年增加百分之六四·二；投資戶數已發展到八二，二〇〇多戶。去年一年除保證仙游糖廠、漳州造紙廠等重點工廠的基建外，還擴建了漳州罐頭廠、大華蜜果廠、南安電廠、安溪水電廠等幾個中小型工廠。到現在爲止全省十七個僑區（縣市）共建了十九個廠礦。這對繁榮僑鄉、促進工農業生產起了一定的作用。

省華僑投資公司執行國家頒佈的華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法，一九五七年安排華僑投資人及其子弟就業的有一一三人。幾年來在本省工礦企業安置華僑投資人、歸僑、僑眷華就業的（包括臨時工人在內）總計有八百多人。

向廣東山區進軍

丁　淙

這是廣東的英雄人民在共產黨領導下的歷史創舉：不久將有兩萬個生產隊共四十餘萬人的龐大隊伍向山區和丘陵進軍！

千年沉睡的土地和山林就要被喚醒了。廣東的人民將以巨大的力量搖撼山嶽，要使荒山、丘陵醒過來爲社會主義農村服務。

不可忽視的富源

廣東的山區（包括丘陵地區）佔全省總面積的三分之二。農、林、牧畜、土特產、礦藏都很豐富。中共廣東省委第一書記陶鑄已斷言：「不開發山區，要搞好廣東的社會主義建設是不可能的。」因此開發山區是建設社會主義農村的一項重大的任務。去年七月，中共廣東省委召開過山區工作會議，對山區的農、林、牧畜、副業生產作了全面的研究，肯定山區經濟發展的前途。去年十一月，中共廣東省第一屆黨代表大會第二次會議中，更把發展山區生產作爲今後農業發展的重要方向。在廣東農業建設十二年規劃中已將開發山區列爲重要的內容。開發山區的巨大工作，從計劃到組織行動，已成熟了。

這是重視山區富源的措施。

廣東的山區和丘陵地區資源是豐富的。全省著名的十萬大山，就是一個山高林密藏着無限經濟潛力的所在。目前這個地區雖然還存着「刀耕火種」的落後習慣，可是十萬大山的水利條件很好，氣候溫和，種植糧食具有天然的優越條件。十萬大山中，藏有豐富的用材林、經濟林，有遼闊的宜林地可以種咖啡、胡椒、油棕、劍麻、橡膠、椰子、水果、油茶、杉樹等亞熱帶的作物，有價值很高的各種藥材和特產，有天然的牧場。十萬大山在等待着開發。放眼看其他地區也是一片片豐饒的土地。粵北的山區是礦藏最富的地方，鎢礦有巨大的資源，鎢礦的蘊藏量和質量在全國來說僅次於贛南。地質部門對粵北山區的鉛礦和鋅礦的儲量已作了勘測估計，說是有十五萬噸之多。硫鐵礦佔全省的首位，最大的煤田就在曲江境內，其餘金、鎢、汞、水晶、冰洲石、石棉等更是遍地都有。說到森林，粵北山區是全省森林最多的地區之一，樟木、杉樹、松樹漫遊遍地，枝幹參天，具有各種用途的木材共有九十多種。山區木材儲蓄量估計有四千多萬立方公尺，可供採伐五十年。說到藥材，更是漫山遍野，過去向山區農民收購的藥材二百多種，其中有不少名貴的藥材如當歸、小環蚊、黃蓮等。全國各地很需要的山枝子，在山區是到處可見的。粵北山區還是一個動物園，珍禽異獸多極了。黃猄、水獺、草狐、香狸、豹、豺等三十多種獸類繁殖在這個地區，珍貴的獸皮是可以出口換取外匯的。粵北山區也在等待人們去拾取經濟開發的鎖匙。再看高要專區，高要專區管轄十一個縣，其中七個是山區，四個是丘陵地區。山地和丘陵幾佔全區地面積百分之八十以上。處在這樣的經濟地理環境……

創造條件全力開發

過去幾年，廣東在進行建設過程中是重視開發各地山區經濟資源的，已經做的工作取得了初步成績。幾年來，規模巨大的勘探工作在進行，工業建設的尖兵——地質勘探隊分佈在各個山區，用鑽探機叩醒了古老荒涼的山間土地，許多礦藏被開採了，許多工廠礦山建立了。僅是粵北山區的礦藏就開採了一萬多噸。幾年來，廣東全省開荒的土地達五百五十多萬畝。地少人多的汕頭專區由農業生產合作社派生產隊到山區丘陵地區開墾的土地就有十四萬畝。湛江專區去年開荒二十五萬四千多畝，把不少山地變成良田。最著名的山林裏，已成爲經濟作物和水果之鄉了，那裏的農民用勤勞的雙手開闢了幸福的樂園。但是開發山區需要有計劃進行。所以最近發動龐大的向山區進軍的隊伍已經組成，大規模的行動快要開始了。

對開發山區的工作，還需要各方面配合。交通部門首先要做好山區的公路交通工作。

廣東的公路交通事業，幾年來已修得縣縣可通車了。全省五十個縣級鎮中，能通車的已有四十八個，在二百多個鄉級鎮中能通車的已有一百七十個。現在爲了開發山區，廣東的公路修建今年已決定以開發山區爲中心，要修九百四十八公里的山區公路，要使五十四個山區縣通公路。交通發展了，對改變山區面貌，溝通物資交流的作用是很大的。過去粵北乳源縣和龍湯水一帶大山的木材沒有辦法運出，去年修通之後，峻嶺的大南山，也有解放牌汽車行駛了。這就是支援山區生產的實例。除了爲修溝通山區交通的公路外，交通部門還要發動羣衆修築各種便利交通的道路，使山區交通發展起來。

目前，爲開發山區而籌建的林場，也由廣東省林業廳訂出計劃了：要新建三百五十五個林場，多數下放幹部將成爲開發山區建設林場的生力軍，開到各地山區去進行荒山造林工作。

遠景美麗

開發山區的遠景是美麗的。廣東在呼喚社會主義建設的英雄們去大顯身手。英德有一個共耕社，曾在荒山野嶺上從無到有建立了經濟發展、生活愉快的新農莊，這面旗幟正在向進軍的人們招展着，使人們信心百倍響應黨的號召到山區去！

粵閩班車增至三線
新闢九峯至三饒線已經通車
詔安旅客衆多新車站已建成

【本報福州專訊】福建省通廣東的公路交通，原有詔安通汕頭、上杭通梅縣兩條班車路線。閩粵兩省有關部門，爲了便利省際交通，今年元旦起，又開闢了一條九峯（平和縣）至三饒（饒平縣）的新路線，每天開行往返班車一次。上午七時從三饒開出，下午一時半從九峯開出，中途設三站，票價全程一元四角六分。在這以前，平和到廣東的客貨均須繞道漳州，現在已可以直達，不必再繞道了，節省二百四十多公里的路程；時間方面亦大爲節省，過去由平和乘車到廣東省境內，需時二天，現在二個小時就可達到了。出入國僑胞亦可取道這條路線往來。

【又訊】與廣東省相鄰的詔安，位於福建省最南端的地方，解放後，隨着工農業生產的蓬勃發展，省際交通運輸的活躍，閩南各地出入國的華僑又必經詔安，因此它已成爲閩粵省際公路交通運輸和福建南端公路交通的樞紐。每日計有二十五班客運班車往返於廈門、漳州、雲霄、下河、太平、下葛、梅州和廣東省的黃岡等地，每月平均上下旅客有二萬三千餘人次。在貨運方面，每月平均物資吞吐量也達五千多噸，每日有三十餘輛的貨運卡車穿梭不息地爲物資的集散運輸而來往奔馳。

福建省交通廳運輸局，爲了更好地辦好人民交通運輸事業，進一步促進省際交通運輸和便利出入國華僑等起見，去年特投資六萬元，在詔安新建一座車站。這座車站的範圍達三千餘平方公尺。主要建築物除車站外還有倉庫、宿舍、候車間等，建築面積廣達一千四百六十平方公尺。車站建築形式壯麗，內設有售票房、服務台、行李房、旅客運輸公寓等，還有一個寬敞舒適的候車室，可同時容納三百名旅客候車休息。同時設有婦幼候車室和新華書店、報刊雜誌閱覽處。

這座新建車站已於去年年底建成，並在今年元旦正式辦理業務。

佛山市手工業生產量大增加

【中國新聞社佛山通訊】佛山市的手工業一九五七年的總產值比一九五六年增長百分之二十四以上，許多主要產品如家鏞絲織品、針織品、各種雨傘、牙刷及美術陶瓷等，產量增長一倍至五、六倍。該市手工業各行業在一九五七年增加了一百二十八種花色品種。五金一社製造的彈珠鎖，鎖身輕薄美觀，堅固耐用，深受各地羣衆歡迎；陶瓷社將好幾種陶器玩具改進成爲實用的日用品。

晉江安海鎮僑胞捐款興建文化宮

【中國新聞社晉江通訊】去年福建晉江縣安海鎮旅外華僑捐款一萬二千元，在家鄉興建一個規模頗大的文化宮。這個文化宮內設有圖書室、閱覽室、康樂室、播音室和其他設備，同時還將興建一個可容納一萬人的露天劇院。該宮已於一九五七年十二月十四日動工，整個工程將在今年三月間全部告竣。這個文化宮建成後，將進一步豐富僑鄉人民的文化生活。

由華僑投資 石獅即興建飼料化工廠

【中國新聞社晉江通訊】由華僑投資的晉江縣飼料化工廠即將動工興建。這個飼料化工廠的資金預算爲一萬五千元，廠址設在石獅鎮，該廠將安裝二部機器，按不同季節收購各有營養的雜物，配上藥品製成質量良好的飼料。飼料化工廠建成後，估計每天能生產飼料七十擔，可以充分供應附近各地養豬所需的飼料，爲該縣今後大量發展養豬打下良好基礎。

廣州普選即將展開
預定五月十日以前完成

【本報廣州二十日訊】廣州市一九五八年的普選工作即將陸續展開。市選舉委員會二十日上午舉行第一次會議，討論今年的普選工作計劃。

目前，市選舉委員會已在北區及郊區各選擇一個鄉（街道）作普選的試點。市選舉委員會初步決定，二月上旬召開選舉工作會議，總結試點工作經驗，佈置全市基層選舉工作，預計在二月二十八日以前，做好基層選舉的準備工作，接着即全面鋪開工作，五月十日以前完成各區的選舉，召開區第三屆人民代表大會第一次會議，選出市第三屆人民代表大會代表。在郊區的鄉選舉工作，在春耕以前進行。

市選舉委員會認爲，這次普選是在第一個五年計劃勝利完成、第二個五年計劃開始和全民性整風運動正在深入開展、羣衆的政治覺悟普遍提高的情況下進行的。因此，這次普選除了要求做好選民登記和選民資格審查工作之外，還要求發動選民自覺地、熱烈地參加選舉，做到參加選舉的選民人數高於上次選舉的比例（上次選舉比例爲百分之九十七點五一）；其次，要求選民把堅決走社會主義道路的先進代表人物和其他方面擁護社會主義的有代表性的人物，選舉到各級政權組織中來。同時，通過選舉要求對選民加強人民代表大會的民主集中制教育，進一步健全基層政權組織和居民委員會、居民小組等組織，並健全各種必要的制度。

龍溪專區內縣縣通汽車
五年來公路運輸發展大

【本報漳州專訊】福建省龍溪專區公路運輸在第一個五年計劃期間有很大的發展。目前全區十一縣市已經縣縣有汽車。五年來綫路長有四百三十五公里，比一九五二年增長（百分之九十八·六）近一倍，已成爲以鐵路爲中心的地方公路網已經形成。

這些公路網的建成，對發展農業生產起了巨大的作用。五年來職工貫徹「爲工農業生產、面向山區」方針，許多「死角落」、垃圾肥也由汽車來運了。漳州市郊營業所單今年秋季爲市郊農民代運公糧二千三百十三噸，就可爲農民節約四萬六千二百六十個勞動日投入生產。今年龍溪縣果樹需要下肥，營業所抽調汽車運輸垃圾肥三千多噸，農民極爲滿意。這個營業所還在附近農業社中發展了五十三個通訊員，密切了他們和農民的聯系，農民過年時去訪問，被稱爲「車親」。

五年來職工積極開展增產節約運動，爲國家節約大量財富。一九五七年汽車運輸成本比一九五二年降低百分之六五·九五，五年來共計爲國家積累資金七百五十萬元，如用這筆錢買汽車，可買解放牌汽車……分之四十。單一九五七年節約的汽油就有五萬一千二百公升，木炭十五萬三千八百公斤，都超過了計劃。

日本商品展覽會下月初在穗開幕

【本報廣州二十日專訊】在廣州市展出的日本商品展覽會定二月一日開幕，展期暫定爲二十一天。本月二十七、二十八日舉行預展。展出地點在中蘇友好大廈。

該展覽會分工業館、電氣館、儀器館、紡織館、化學館、塑料館和友好館，共七個館。

該展覽會的全部展品已全部運到，即將布置就緒；部分日方人員也已陸續到達。

廣東各縣新聞

▲梅縣　梅縣工業部門最近試製成功供煤礦裏用的乾電池，現已決定在該縣興建一個地方國營乾電池加工廠。建成後，每年可生產兩萬打乾電池，用之代替生油點燈採煤，不但可節約生油八萬三千斤，更可使工人不受煙燻，而且保證他們的健康和安全。

▲汕頭　華僑瓷廠建廠委員會已經成立，由吕金湖任主任委員，伍乘山、許杰爲副主任委員。汕頭市工業局已在會內辦公，正積極進行籌備建廠工作。

▲海南　瓊山——海南島的著名柑桔產地瓊山縣永興鄉，最近製訂了一個開發山區的計劃，保證在一九六二年以前使全鄉農民的生活超過當地富裕中農的生活。目前，該鄉已經栽種柑桔一千零七十畝，種植荔枝、龍眼等果樹，以及大批荒山，開始種植龍眼、木瓜等六千二百多畝。根據計劃，到一九六二年，柑桔將發展到七千多畝，十五萬株，還要種植柑桔等果樹四十萬株。

海南島黎族農民
將拍生活紀錄片

【本報廣州二十日專訊】一部充分體現黨的民族政策、反映黎族「合畝制」地區農民向社會主義躍進的紀錄片，將在銀幕上放映。負責拍攝這部片子的中國人民解放軍「八一」電影製片廠工作人員，正在海南黎族苗族自治州合畝制地區進行拍攝。

海南黎族苗族自治州的「合畝」約有一千個，分佈在保亭、白沙、樂東等縣二十四個鄉，人口有二萬三千多。「合畝制」是一種帶有原始公社性質的生產組織形式，由三、五戶至一、二十戶有血緣關係的宗族組成。「合畝」經營土地公有，統一經營，按人口平均分配產品，各個畝都由嫡系族長充當「畝頭」，並且由他個人決定畝內一切生產事務。從一九五五年春至去年夏季止，這些「合畝」就跨過歷史階段，陸續向社會主義躍進，現在共建成七十多個高級農業生產合作社。

這部紀錄片將反映他們的生產、生活，反映他們在反動統治時代慘遭壓迫的貧困生活；反映解放後在黨的領導下如何通過民族團結、互助的幸福生活，反映他們如何以先進的耕作技術代替「刀耕火種」等原始的耕作方法。

兒童

明仔

林多畫

懲誡搗蛋的小阿飛

小笑話

大平穿錯了襪子，一隻是綠色的，一隻是黃色的。媽媽看見了，叫他趕快去房間裏換過。但是大平在房間裏忙了半天，出來時還是一隻腳穿黃襪，另一隻腳穿綠襪。媽媽說：「你怎麼啦，爲什麼不換呀？」大平衷着臉回答：「媽媽，不是我不換呀，我找來找去，抽屜裏只有一對襪，那也是一隻黃一隻綠啊！」

明仔的信

親愛的小朋友：

你好！這幾年來，林多叔叔把我畫在報紙上，使我有機會和你們認識，做了好朋友，我眞高興。

現在，出版社又把我的故事編成書冊。從今以後，我可以住進你們的小書櫥裏，可以天天和你們見面了。

…………

你的好朋友　明仔

你想請明仔住進小書櫥嗎？花六角錢就可以達到目的。這本「明仔」書冊一共四十八頁，各書店報攤都有出售。

祖國鐵路幾百幾十條　東南西北處處通行

李小慧小朋友：

你在學校裏聽老師說，我國是一個交通不發達的國家，但你又常聽見爸爸說，祖國修通了這條鐵路，修通了那條鐵路，你不知道祖國目前的交通情形到底怎麼樣？一共有多少條鐵路，叫什麼名字，到什麼地方？

我們祖國在八年前，的確交通不發達。那時候，只在沿海幾省才有鐵路，有些省像福建、四川、貴州等連一條鐵路也沒有。有些鐵路路軌鋪好了，卻一直沒有通車，像從廣州到漢口的粵漢路就是這樣的。

解放後到現在，情形就不同了。祖國在短短的幾年中，新建築和修理恢復了通車的鐵路，差不多有一萬公里長，其中工程最大的要算是最近通車的寶成鐵路。這條鐵路從西北的陝西省寶鷄起，翻山過嶺直通到西南四川省的成都，把自古以來被高山阻隔了的祖國的西北和西南打通了。

你現在如果回祖國旅行，可以從廣州乘火車直達北京。從北京，有許許多多條鐵路通到全國各地，東北、西北、東南、西南，沒有一省沒有鐵路交通。這些鐵路一共有一百幾十條，它們的名字都是依照它們的起點和終點來定的，因爲太多了，很難在這裏一一告訴你。

你想多知道一些近年來祖國物產的情形，可以參考一些課外的書。有一本「祖國的大地」，介紹了祖國有多大，地形怎樣，有些什麼大平原和大高地，各地的物產是什麼，以及祖國人民怎樣利用土地、怎樣開發土地等等，文字淺顯，內容又豐富，很適合你的需要，不妨到書店裏去買一本看看。

遊戲時要小心

瑞正　王愷

今天星期日，媽媽帶我們幾兄弟去維多利亞公園遊玩，我們帶了一個球和一些玩具，雖然是冬天，天氣還是很暖和。

我們走到公園裏，先到有沙的地方玩沙，玩厭了，便到草地上玩捉迷藏。我們玩得很高興。到了九點，我們便去看小孩子玩壓板，他們玩得很快樂，忽然有個小孩從壓板掉下來，跌穿了頭，流了很多血。後來十字車來到，把那個小孩子送入了醫院。十字車去後，地上還留下一些血漬。從這裏我得到一個教訓：遊戲雖然好，但如果不小心，便會發生危險的。

兒童信箱

苦學生

聖心　王潔芳

我家隔鄰住了一位年紀約十二歲的哥哥，名叫李大明，他有一個弟弟，兩個妹妹，他是最大的。他的爸爸在他年幼的時候便死了。他的媽媽在工廠裏做工，每天只賺到很少的錢養活一家人。他知道媽媽辛苦，便在家裏打掃地方，做家務，好讓媽媽回來休息。

他每天到街上替人家縫補來補貼家用。雖然這樣，他時總是帶着一本書，有空閒便翻開書來看。

他媽媽見他這樣苦學，就勉強送他入一間學費低廉的學校讀書，他的成績很好，可惜讀不到四個月，就停學了。因爲他的媽媽病了，不能工作。他不但不能再讀書，養弟妹的責任又加到他的身上。他早上賣菜，下午賣鷄蛋來換頓飯吃。但空閒的時候，他還是讀書。他那不屈不撓的苦學精神，使人佩服。我暗暗地在心裏祝他「一帆風順，前途美滿」哩！

不要貪吃

劉建萍

今天媽媽帶我去看電影，這電影叫做狐狸和兎子。電影故事是：一隻狐狸，在森林裏找小動物吃，牠看見一隻小白兎在吃草，就想出一個妙計，騙小白兎到山洞裏去吃晚飯。小兎子跟狐狸走到山洞，狐狸說：「你坐一會兒，等我去做飯。」狐狸出來了，對白兎說：「請你幫我開飯。」兎子說：「好！」兎子就跟狐狸到廚房去。到了廚房裏，狐狸哈哈大笑，捉住小白兎說：「今天我肚餓了，我要吃你。」講了這幾句話，就吃了小白兎。第二天，狐狸又出去找小動物吃，但被獵人打死了。看完電影，我對媽媽說：「那小白兎如果不貪吃，就不會死了。」媽媽說：「是呀，你以後也不要貪吃啊。」

剪開來，拼拼看　看它是幅什麼畫。

老人的手套

•翠明譯•

有一天，老人帶着他心愛的狼狗，在森林裏散步。他走呀走的，不知不覺丟失了一隻手套在雪地上。

一隻米老鼠走過，看到那隻手套便停下來，走進手套去，說道：「天氣這樣冷，這正是我要居住的地方。」

過了一會，一隻青蛙跳過來，牠看見了手套，停下來，大聲叫道：

「喂喂喂！誰在裏邊？」

「我是米老鼠，你是誰呢？」

「我是青蛙，讓我進來吧！」

「好的，請跳進來吧！」米老鼠讓開一點，好叫青蛙跳進手套來。牠倆就這樣把手套當作自己的家。

一隻兎子急急地跑過，當牠看到手套，便停下來大聲叫道：

「喂！誰在裏邊？」

「是我們。米老鼠和青蛙。你是誰呢？」

「我是兎子，准許我加入你們嗎？」

「好的，請進來吧！」

米老鼠和青蛙便讓開一點，好叫兎子跳進手套來。牠們三個就這樣把手套當作自己的家。

一只狐狸匆忙地走過來大叫：

「嗚——呼！誰在裏邊？」

「是我們。米老鼠，青蛙和兎子，你是誰呢？」

「我是狐狸，你們有一個位置留給我嗎？」

米老鼠，青蛙和兎子只好讓開一點，給狐狸爬進手套來。

一隻肥胖的野豬閒閒蕩蕩地走過來，說道：

「乙——乙——乙！誰在裏邊？」

「是我們。米老鼠，青蛙，兎子和狐狸，你是誰呢？」

「我是野豬，我相信你們還缺少了我吧！」

「哎呀！誰都想進來！但怎麼行呢？我們已經擠到動彈不得了。」

「不要緊，只要你們願意，就一定擠得下。」

「唉，好吧，擠進來吧，不過只能你一個啊！」

野豬果然又擠進了手套，跟着這五個傢伙快要把手套擠爆了。

不久，老人發覺丟失了手套，決意回頭去尋找。他領着狼狗連走帶跑的往回走。終於發現了那只手套在雪地上，並且是會「動」的！

「汪汪汪！」狼狗狂吠地跑上去。

那五個傢伙在手套裏面，嚇得發抖，慌忙從手套裏衝出來，也顧不得寒冷，跑的跑，跳的跳，拚命飛逃。

老人上前拾回手套，帶着狼狗回家去了。

私校社團聯會函港當局 要求停止實施教育新例

指出新例窒息私校各界不滿草率通過

提供五項具體意見希望合理修訂舊例

【本報訊】教育新例經立法局草率通過後，港九社會人士繼續表示不能接受。港九各私校、社團前天聯合致函港府總督，要求不要實施教育新例，並提出五項修訂一九五二年教育條例的具體意見。

該函件原文如下：「香港總督閣下：去年十二月十八日立法局會議通過了『一九五七年教育（修正）條例』，這件事引起了教育界的不滿和反對，也引起了社會名流、工商人士、學生家長的注視和批評。

「近數年來，私立學校在種種限制之下，得不到應有的幫助，以至絕大多數無法發展，有些甚至遭到不可克服的厄運。廣大的社會人士希望當局注意這種情況的發展及其必然招致的後果，而私立學校亦曾經接二連三地向當局提出過放寬學額、減免賦稅之類的要求。

「另一方面，本港適齡兒童與年俱增，但沒有能夠全數入學。他們當中有些由於經濟困難，只能進那些臨時開設的學校。還有不少則陷於失學，流浪街頭，兒童失學問題引起廣大家長的焦慮和各界人士的不安。

「在這種情況之下，為了本港教育事業的發展，為了替兒童謀福利，當局理應放寬對私立學校的限制，給私立學校提供一些有利於發展的條件，切實解決兒童失學問題。但，在立法局會議上提出的『教育（修正）條例』竟是對私立學校加強管制的條例，這是極不合情理，是反其道而行的。

「我們對於『教育（修正）條例』的意見，主要有下述幾點：第一，這個條例純然是嚴厲管制私立學校的條例，沒有絲毫積極的意義和教育的意味，它不是把私立學校看作發展本港教育事業的機構，而是把私立學校當作鎮壓的對象。如果說教育條例的訂立是為了發展教育，那末修訂的條例就不應該有妨礙教育發展的條款。

「第二，這個條例給予教育司以極大的權力，同時也侵犯了私人財產的管理權，教育司對一間私立學校只要認為『不滿意』，他就可以撤銷這間學校的註冊；他認為一間學校管理『不完善』，他就可以派人到這間學校的管理委員會裏去。這一來，私立學校的主權隨時都可以被剝奪，辦學的人經常受到威脅，私人財產也毫無保障。

「第三，這個條例還給予工務局和滅火局以干涉學校的極大的權力，只要這些機關的人員認為某校建築或消防設備不完善，給教育司送一份報告，這間學校就要遭殃。這一來，私立學校就受當局的管制，隨時都有被勒令關門的危險。

「第四，這個條例對教師的註冊加以更多更嚴的限制，對教師的人權也毫不尊重。教育司可以隨時宣布一個教師無能而剝奪他的工作權利。甚至教師過去受教育的環境，也可以成為他不能執教的原因。這是對教師應有權利的嚴重損害。

「我們還認為，一九五二年教育條例實施以來，私立學校就幾乎沒有發展的餘地。就校舍限制一項來說，除專為學校而興建的樓宇之外，幾乎沒有一間普通樓宇可以用作校舍，因為教育條例中所定的校舍規格，幾乎沒有一間普通樓宇能夠具備。他如限制學額以致影響私校的收入，教師註冊手續繁瑣以及橫被阻撓等等，都是一九五二年教育條例帶給私立學校的困難。所以我們不但反對最近在立法局會議上提出的『教育（修正）條例』，而且還要求把一九五二年教育條例加以合理的修訂，取消其中加在私校身上的種種不合理的規定，使私立學校得以發展，全港教育事業得以推進。本港七十三間私立學校曾經於本年一月六日聯名上書輔政司，提出了修訂一九五二年教育條例的具體意見，這些意見共分五點：一、放寬學額限制：每一課室之學額，恢復一九五二年以前的計算辦法。二、放寬校舍限制：校舍規格須按實際情況予以改變，普通樓宇均可作校舍之用。三、便利教師註冊：教師具備一定學歷即可申請註冊，註冊後轉校不必另辦手續。四、減輕經濟負擔：豁免商業登記費，減免差餉及其他不合理負擔。五、保障校舍使用：租務法例應將學校列為『學校樓宇』，予以有效的保障。以上五點的確是私立學校的共同要求，合情合理，當局應予鄭重考慮，加以採納。

「但，使我們覺得驚異和深感遺憾的是：輔政司沒有答覆七十三間私立學校的信，對它們的合理要求置之不理。而立法局則在本年一月八日的會議上，草率地通過了『教育（修正）條例』。這種做法是極不得人心的。

「自從去年十二月十八日『教育（修正）條例』首讀之後，私立學校、教育社團和工商社團的很多成員，以及各界知名人士都發表了不少意見，對這個條例加以批評。對於這麼多批評意見，當局是不能掩耳不聞的；這些批評意見是如此正大，當局不應該一筆抹殺。在教育（修正）條例一方面應讓大家充分發表意見，一方面當局也可以藉此對這件事詳加考慮。但立法局不顧輿情，一意孤行，草率地把條例通過，這使我們不得不感到極大的不滿。

「基於上述種種理由，我們謹求您，港督閣下，傾聽輿論，體察實情，不要實施這個條例，並對上述五項修訂意見加以採納，以利於本港教育事業的發展。我們希望您能給我們一個滿意的答覆。港九各私校、社團反對教育（修正）條例聯合會主席團主席陳丕士 一九五八年一月二十日。」

梁培根昨天出喪 工人數千同送殯

工人表示命運相同不分彼此 對死者的悲慘遭遇十分悲悼

【本報訊】於本月十八日死難的海塢工人梁培根昨日葬於香港仔華人永遠墳場，海塢工人三千多人昨日帶着痛切哀悼的心情，前往送別這個在海塢停閉、大批除人聲中犧牲了的兄弟。

昨天，入殮祭送的儀式在灣仔萬國殯儀館舉行。在香港主廠工作的海塢工人，在工廠收班後立即趕去送殯。殯儀館中氣氛沉重肅穆。梁培根的披着白色喪服的妻子，哭倒在地上。她被救醒後顯得精神失常，她忽而帶着無限的驚悸狂喊着：「浸倒啦！救吓佢啦！你地救吓佢啦！」忽而凄涼地哭叫着：「冤枉啊！冤枉啊！」這聲音使人落淚，有許多人轉過頭去，不忍心目睹這一幅悲慘的景象。

五時三十分，出殯的行列開始了，三千人的沉默的工人隊伍行進在灣仔的街頭，兩旁的人家、街坊鄰居圍觀如堵，在凄涼的哀樂聲中，不時可以聽到嘆息的聲音。隊伍沿着分域道、軒尼士道、盧押道轉入駱克道、史釗域道，最後進入高士打道。高舉在隊伍中的巨幅輓聯，吸引着人們的注意力。這些輓聯裏面有的寫道：「生死含冤，豈止一個；要求合理，不過三條！」「恨正當衆志成城，又一個兄弟冤死；絕不能一壁關廠，踢數千工友出街！」表示出對死者的同情，也說明了工人的正當合理的要求。隊伍經過的地方，道旁的人們紛紛議論，有人搖頭嘆息道：「捱生捱死，都為咗海塢，到頭來海塢停閉，老細連幾個錢遣散費都唔畀，真係……」也有的人說：「一個人死咗，咁多人送殯，的確夠晒齊心。」

在大英煙廠附近，在暮色蒼茫中，送殯的三千工人最後向死去的兄弟揮別。隨後，靈車直駛香港仔華人永遠墳場，死者在這裏下土，一個終生為海塢的建設和生產流盡血汗的工人，永遠地離開了這個世界了。他一世的辛勞，留下來給自己的多病的妻子的只是五個未到十歲的孩子以及無限的悲痛！

昨天，前往送殯並致送輓聯的除了海塢港方的三千多工人之外，海塢奮榮華員職工會、海軍文員會都以各該會的名義致送了花圈；海塢工人保委會主任胡申和灣業職工會其他負責人曾親往致祭，並伴送靈柩至大英煙廠附近辦靈處。

廿七載牛工終喪命 海塢工人輓梁培根

【本報訊】海塢工人梁培根慘死，昨天出殯，該塢各部門致送的輓聯錄下：

電器部：「海塢實難逃，三要求必須答應；工人活得苦，梁培根就可證明。」「瓦渣崗變成海塢，自有你一份；過咗橋就要抽板，太狀我五千工人。」

軍械廠：「恨正當衆志成城，又一個兄弟冤死；絕不能一壁關廠，踢數千工友出街。」「從有生做到有命，實係做足一世牛馬；由講理以至講情，不能拒絕三項要求。」

泥水部：「廿七載牛工，捱多少飢寒，自是死唔閉眼；八十年海塢，吸盡如斯血汗，焉能任意除人！」「萬目睹培根：驟仔做一生，只換得飢腸餓肚；問蒼問海塢：冤魂沉大海，能不當病燒孤兒？」

造船部：「為了海塢傷，為了海塢死，此何止一人遭遇？想到工人苦，想到工人飢，必堅持三項要求！」「生死含冤，豈止一個？要求合理，不過三條。」

九龍分塢及其他部門：「無愧工人，共繫大力堅團結；悼念死者，更要同心作鬥爭。」「若海水有知，問中有幾許工人血汗；因塢方無理，竟迫令萬千家屬飢寒。」

航主部：「看一人身後淒涼，便知三項要求，十分合理；聽大家同聲悲悼，足見萬千工友，一體同心。」「變生於凍浪寒風，足見工人為海塢賣命；終歲只飯粗衣破，可知海塢對工人無情。」

軍需部：「海塢閉廠，慳大錢，賺大錢，有理由唔答應工人要求；一生辛勞，生也窮，死也冤，有事實要塢方負起責任。」「從一人而看萬人，可想見十分悲慘；慰死者並救生者……」

打鐵部：「二十七年長辛勞，今日懸命因工，工友同情當可惜；三項要求不答應，如今又被淚血，廠方責任不能辭。」

滑擬部：「同命又同工，兄弟萬千齊悼念；三項要求必堅持。」「三項要求應答應，一生血汗該賠償。」

海塢工人要求合理 各界續表同情支持

【本報訊】日來繼續接見海塢工人代表，並就海塢閉廠除人事件發表意見的社會人士有何賢、郭浩通、王澤流、區沛、劉國燊、任新泉、沈天蔭、劉昌、林誠致（由其喪代表）、許顯之（由其弟代表）、溫友強、黃宏英（由職員代表）、黃錦祥、林子寬（由其妻代表）、張錦添、曾堅及培城商會、港九醬味工商總會、五金同業商會、油行商會、海南商會的一些辦事人。

他們一般都表示：他們對海塢工人的遭遇是同情的，對他們的合理要求是支持的，許多人並提出願作一些具體的努力。王澤流認為：「應該招待記者，報告事實，那社會人士都知道。」曾樹屏說：「我要在五金商會提出來同大家商量。」沈天蔭說：「你們的要求很低，塢方是應該接納的。畢竟關係到二萬多人的切身問題，對社會的影響是很大的，我一定盡力支持你們。」郭浩通表示他將把海塢閉廠事件提到他們的同鄉會去討論。

海塢工人梁培根昨出殯，三千工人送殯。（本報攝）

玫瑰崗深夜奇案

青年借女友遊車河 幽暗深處痛飲滴露

女友慌張報警衛鋒車到處搜索

傳青年婚姻受阻心中不悅出事

【本報訊】一對青年男女昨晚深夜駕私家車到司徒拔道遊山，後來不知如何，男的突然服滴露自殺，連人帶車被遺留在玫瑰崗一地最黑暗的地方；少女則倉皇出奔，到跑馬地通知男友的父母親，但由於路程跋涉，說話匆忙及緊張過度，擾了一週串烏龍，轟動了大半個跑馬地。所幸青年男子中毒不深，在漆黑的山崗就了一個多鐘頭，後來幸由救傷車送入醫院洗胃。

昨晚深夜十一時左右，有人撥九九九電話報案，說是一名姓何的男子，在一輛三二零×號私家車內服毒自殺，這輛車停在藍塘道和云地利道之間。據說警方接報後，立即召救傷車到上址救人，同時急派出衛鋒車一輛開往，繼而偵緝部也派出便衣警員乘車前往協助。可是這三輛車到達云地利道後仍不知服毒者和三二零×號車停在那裏。據查點察看搜索，至此遲了一會，據說有關方面接到另一消息，確實知道車子與服毒者停留於司徒拔道，結果於一段最漆黑的地方找到那輛車子。

後來發事再用無線電與總部聯絡，始知得服毒者的住址，在宋德街×號三樓，乃再派車到上址調查，據說處理的人說，他們本來一無所知，大約晚間十時許，在座被一少女敲門，說是她的男友在私家車內服毒自殺，但她只知道在藍塘道和云地利道之間，家人只得據報警察。

車子，救傷車人員急將中毒者送往醫院急救。這時候，服毒青年的女友也乘另一輛私家車趕到現場，警方遂將她與青年男子名叫何×禮，二十一歲，為某英文書院的大學預科生。其父為橡膠商人，家庭頗為富裕。據說何平日愛玩，在許多派對場合都有他一分，認識的朋友很多，最近則專心向一同出遊的女友追求，也曾在老父面前透露過準備結婚，但父親以為兒子年輕，應該完大學再說婚事。

據說何×禮心中不悅，昨晚九時許偕女友出遊，三一零×號柯士甸房車外出，接到女友後，再駛上司徒拔道玫瑰崗幽暗地方。兩人曾談論一些事情，據說突然間何取出預先帶備的滴露狂飲自殺，女友慌得手忙腳亂，同時四顧無人影，乃急奔跑馬地通知男友的父母處理其事。

廿二歲少婦梁×娟，昨晨三時在家酒服滴露，幸先覺後無礙。梁×娟與丈夫同住石硤尾徙置區E座×號，據悉夫婦兩一向是在外賣魚為生，近日梁×娟因懷孕留在家中，閒來無事，曾與鄰居打麻雀消遣，曾被丈夫罵責，梁突萌短見，竟圖輕生，幸被同居發覺，即報警將他送往醫院急救。

中區新填地北部 今夜起禁停車輛

【本報訊】港府警務處宣佈：明（星期四）日起，新任港督柏立基抵達皇后碼頭前後，附近一帶將採取若干交通措施。

中環新填地北面一半，自今日午夜起禁止停留車輛，直至明日皇后碼頭之歡迎儀式結束時為止。

屆時，禁止停車區域將豎有「不准停車」標誌；在禁止停車時間內，如有車輛停留於該區域內，一經發現即由警方將之移去，無須事先通知車主。

天氣：中和或輕微東風，下午轉東南風。除晨早市區有薄霧外，晴。

半個鐘頭內 車傷兩小童

【本報訊】昨日下午一時，摩囉廟街有一輛私家車撞傷一個三歲小童羅洪。

昨日下午二時半，堅道亦有一輛私家車撞倒一個學生，傷及左腳。傷者名陳建良。

昨晨七時許，九龍窩打老道有一私家車與單車相撞，坐在單車上的一個男子被拋在地上，擦傷手足各部。

流行性感冒要注意 前週百五宗死一人

白喉亦猖獗六十二宗六人不治

【本報訊】流行性感冒已在本港引起一宗死亡。此事昨天已經港醫務署證實。此宗死亡發生在截至本月十一日止的一週內。

醫務署同時也宣佈，在同一週內，據報又發現流行性感冒一百五十宗。

流行性感冒於去年四月間曾在本港流行。流行性感冒本非依例須向醫務署陳報的傳染病，故當時來勢猛烈，卻未有正式統計。據一個非正式的估計說，當時患者達五十萬人。其後，醫務署在去年第次報告中，則估計該次患者「不比本港人口的五分之一為少」，即約在二十五萬人至三十萬人之間。

當去年十一月，醫務署正式通知各醫院及私人醫師，以後如發現流行性感冒，亦應與肺癆等傳染病一樣，向醫務署報告。自十二月初起，醫務署發表之每週傳染病統計，即增了流行性感冒一項。在首次報告中說：在截至去年十一月卅日止的一週內，本港發現流行性感冒一百零四宗。以後的每週統計，也幾乎都有這一百宗以上，每週數目均在一百宗以上。至於因流行性感冒而死亡的，除了去年流行時無統計可查的情形外，自從編製統計以後，尚以最近這一週為第一次。

醫務署昨天同時還發表說：在至本月十一日止的一週內，申報之肺病新症共有一百八十三宗，有四十八人因肺病而喪生。白喉病共有六十二宗，有六人不治。其該病人只有一宗申報，但已不治逝世。其他有申報之傳染病：計開列米巴痢五宗，痢症死一人），水痘十六宗（死一宗），腸熱症十六宗，百日咳三宗及痲疾四宗。

在該星期內，出生嬰兒有二千零二十六名，死亡總數共三百七十九人。

小童擠落海 船客湧上岸

【本報訊】昨日下午二時，油蔴地開往灣仔的渡海小輪，剛停泊在灣仔碼頭時，三等搭客蜂擁上岸，其中一個六歲小童被擠落海中，幸由三等艙一個船員救起，僅飲了幾口海水。

失業貧困家不和 男女五人昨厭世

【本報訊】昨天又有五名男女，分別跳樓、服毒自殺，幸均獲救。

下午六時，荃灣新村三十×號木屋，有一個女人和丈夫口角後，服飲灰錳氧自殺，幸被發覺，報警由十字車送院留醫。女人名黃×清，廿七歲。

九龍城道一七×號二樓，四十歲的主婦黃×愛，在家服滴油自殺，洗胃後無礙。

一個卅八歲的男子，因家境貧困，於昨午十一時許在居處東道十一零×號天台跳樓自殺，身受重傷。

據悉：傷者有一妻及五子女，他過去在一麻雀館工作，失業後曾多次企圖跳樓，均被妻子及時發覺勸阻；他的妻子為了幫補家計，替附近坊衆倒垃圾，最近這份工作也失去了，只好替天台一些居民倒垃圾，但每月僅得一元，家境貧困不堪。

另一男子潘萬吉，廿八歲，住灣仔軒尼詩道×號天台，因受失業刺激，又與女友不和，於昨晨八時半痛哭一場，

大坑東木屋又遭縱火 居民亟盼緝捕歹徒

昨晨起火處發現汽油紗屑火柴

這是近兩週來該區第二次發生

【本報訊】九龍仔大坑東木屋區，昨晨又發現有歹徒縱火，幸當地居民受過多次教訓，大家都提高了警覺，合力將汽油、紗屑點燃的火種撲滅。據說，該區木屋曾先後受歹徒縱火多次，僅今年最近半月內已發生了兩次。

昨晨被投以火種的地點，是大坑東山坪八十五號木屋。上址為一對岑姓夫婦和他們的女兒所居，男主人在一家餐室任職，很少回家。昨晨一時五十五分，當歹徒放下火種的時候，適一家大小都睡着了。幸岑左鄰一丘姓婦人發覺小孩小便，於板縫中瞥見一團火光，她便大聲呼救。附近居民聞聲趕來，見八十五號木屋的右上角和左邊板壁上，各有一團火焰在燃燒，居民就合力將火撲滅。後來發現燃剩的火種竟然是浸有汽油的紗屑，又見路旁有一鐵罐瀰蕩汽油、紗屑、火柴等物。由此證明，這是一件歹徒四處縱火的事件，居民認為是有計劃、有預謀的行動之一。居民切盼當局將此等人物緝捕，否則，生命財產永無保障。

潛入工廠行竊 四名墨七鄒瑺入獄

贓物有睡衣布疋等 另兩被告押候再審

【本報訊】九龍土瓜灣道亞洲公司及兆豐織造廠，於最近先後發現被「墨七」潛進廠內爆竊，損失頗巨。經警方多日偵查後，昨解九龍裁判署分別判罪。

據警方透露，這兩宗爆竊案，竊匪多是乘廠內中人熟睡後，弄破窗門進內行劫，得手後啟門逃遁。

首宗被告人三名：㈠江萊清，廿六歲；㈡黃鏗南，廿四歲；㈢陳錦泉，卅九歲；被控於本月三日至五日在土瓜灣道亞洲公司偷去一百四十一套睡衣，值九百八十七元。

第一被告江萊清，另加控於上月廿七日至廿八日竊去該公司一架打字機及一打恤衫，值二百三十元。結果第一被告被判入獄兩年，第二被告入獄兩年，兩人都要受警方監視行為兩年。第三被告否認控罪，定期三月五日審訊。

次宗被告人四名：㈠胡元興，廿四歲；㈡沈銳，廿二歲；㈢陳錦泉，卅九歲（即首宗第三被告）；被控於去年十一月廿五日在土瓜灣道兆豐織造廠偷去十二捲布疋，值一千二百元；㈣彭漢洗，卅九歲，被控接贓布疋十二捲。結果第一、二被告各判入獄兩年，第三被告入獄廿一個月。第四被告否認控罪，定期三月四日審訊。

給遣散費介紹職業 太平毛廠勞資協議

工人盼當局助廠商解決困難

【本報訊】據紡織染業職工總會消息：太平毛紡廠除人事件經過勞資雙方協商，已獲合理解決。

太平毛紡廠第一廠於本月十一日以生意關係，實行緊縮，開除三十四名工人。

該會為此事召集該廠被除工友及太平第一二三廠工人討論，工人們認為要本着維護工人生活的起碼利益，勞資互相照顧困難的態度通過談判協商促使事件合理解決。廠方有困難也應照顧工人生活的困苦，特別是目前失業人多，尋職困難；而且年關在即，資方應體察工人苦況，不應隨便開除工人。工人還指出：目前毛紡業面臨重重困難，危機四伏，工人職業不安，港府當局應幫助資方解決銷場等困難，使工廠能維持開工，免使工人陷入失業飢餓的困境。

該廠被除工人選出了代表向資方提出要求，在紡織染工會協助下，勞資雙方衷誠協商，經於前（十九）日達成協議，由資方發給每人一個月工資遣散費，一個月工資年獎和多補回十天工資及十元過年費用，並介紹職業等。事件已獲得合理解決。

堅決支持海塢工人 八間工會開招待會

熱烈展開簽名工作以示支持決心

【本報訊】電車、電燈、電話、洋務、牛奶等八個工會單位，前（二十）日晚上分兩處舉行盛大集會，招待海塢工人代表。出席這兩個大會的工人對海塢工人的堅決鬥爭表示欽敬，對海塢當局拒絕工人的三項要求紛加指摘，會上各業工會代表報告了工人簽名運動展開的情況，並相繼提出保證：要做好簽名工作，要全力支援海塢工人的鬥爭，直至事件合理解決。

洋務、牛奶等五個工會單位舉行的晚會，參加者達千人。赴會的海塢工人代表都被上五工會單位工人獻給他們的「向海塢工友致敬」的金字紅綢。他們在熱烈的歡迎聲中演說：會上工人的發言中指出：塢方屢次拒絕工人的三項合理而又低微的要求，已經引起公憤；港府的所謂「無權干預」，已經引起普遍不滿。他們指出，不論塢方或港府都應該改變態度，聽取工人意見，聽取社會公論，接納工人的要求。他們表示，一定要大力支持海塢兄弟，不達目的，決不休止。目前的簽名運動就是具體的支持力量。他們報告了簽名運動的概況，揭出了一些事例，說明這個運動正越來越深入人心。

會上，海塢工人接受了獻花，並表達了他們的謝意和鬥爭的信心和決心。

電車、電燈、電話三個工會單位的聯合招待大會充滿了團結友愛氣氛。參加大會的工人都表示了自己支持海塢工人兄弟的決心，並報告了簽名運動概況。他們指摘塢方至今對工人的關於發給遣散費和增加工資金的要求仍未有誠意答覆。他們指出，海塢工人八十年為塢方流血流汗，犧牲生命，塢方今天的態度，顯然是既無人情、又乏道理的。他們表示，港府有責任，督促海塢當局改變態度，接受工人的三項要求。

工人們提出保證，要做好簽名工作，並準備更大力量支持海塢兄弟。

商品標誌修例等 立法局今三讀

【本報訊】港府立法局今天下午舉行例會時，並無新的法案提出。議程所列之四項法案，乃「香港旅遊協會（修訂）條例」、「商品標誌（修訂）條例」、「文武廟（修訂）條例」、「東華醫院（修訂）條例」。這四個法案上次均已曾首讀，今日將作三讀。

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：二七七四一

培僑中學招生
級額：高一、二、初中、高小各級及初小二、三、四年級下午班轉學生
試期：一月廿六日上午八時半
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七 七〇八三八
膳宿俱備 簡章備索
校長 杜伯奎

漢華中學招生
班級：高、初中及小學各級男女生
考期：一月廿六日（星期日）上午九時
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：四一九四六
校長 黃建立

新僑中學招生
班別：高、初中各級插班生
報名：由即日起至一月廿四日止
試期：一月廿五日上午八時半
地址：灣仔堅尼地道66號（灣仔郵局側直上）
電話：七七一九六六
校長：鄧乃森

讀官校要畀黑錢案 證人供述付款經過
捐客曾聲稱官校有二十個空位待價而沽

【本報訊】教育司檢定教師及另一男子被控串同非法收取他人錢財案，昨天續在九龍裁判署審訊。昨天由證人段陳宗英、段震泉、郭趙秀婷、龔亞香、夏美珍、朱志民、馬胡存芬等作供。

該案兩名被告是：(一)曾慶福，男，四十一歲，住九華徑村，無職業。(二)陳永機，男，卅二歲，住荃灣三棟屋，教育司署檢定教師，一九五六年八月十日至一九五七年九月十日爲荃灣官立學校副校長。兩人同被控於一九五六年八月至一九五七年十一月之間，與一名在逃的趙姓男子，以直接或間接方法誘使他人給以金錢。

段太太昨繼續前天的證供，她說：當日由契媽姚太介紹趙某與她認識，趙某說校長在樓下等待，姚太問：「何不請上來？」趙答：「上來不方便。」她遂與姚太偕趙某下樓至樂園門口，有一部汽車停在路邊，姚太指車內一男子說：「他是陳先生。」趙答：「各人上車，由陳校長駕車行不遠，又載其夫段某上車，再至荔園門口，見首被告、次被告停車。她對趙某說要首被告一齊去。趙說：「不要他去，阿曾（即首被告）已經乔夫我一百元。」各人其後隨車往銀宮餐廳。姚太先對校長說：「陳先生，可否幫助我契女的女兒進入官立學校？」次被告答：「事情我已知道，但要一百五十元茶資。」她說：「無問題。」次被告說：「錢不是我要，是用來給教會道官立學校的人者」。她又說：「我尚有兩個比較窮的朋友，亦想其子女入官立學校讀書」。次被告答：「可以，每人要一百五十元。」她說：「關於我自己的一份，可以交一百五十元，朋友的兩份，可否先交二百元，其他一百元，待放榜後補足」。次被告答應，她即將三個學生的照片先交與次被告，三個照片一名曹成孚，一名段瑪麗，一名宋文妹。次被告旋將荃灣官立學校電話號碼寫給她，並說有事可於每日下午二時至四時聯絡，同時間電與趙某亦可。姚太問及自己兒子入學事，趙某答：「已交錢者已無問題」。離開銀宮餐廳，途中她取出一百五十元對次被告說：「陳先生，此一百五十元是我者。」次被告回頭一顧，但趙某把錢收去。尚有朋友的二百元，她表示要向契媽借。次被告說：「可叫那趙去收。」車至荔園門口，她與契媽返家要取二百元，趙某亦跟隨其後，她再問趙某：「靠得住否？」趙答：「校長千多元薪水，大可放心。」返契媽家後，借得二百元，交趙某。一星期後，趙某訪她，說：「你的女兒得咗，其他兩個未得，因爲兩人學歷仍未清楚。」她乃打電話給張太，查清楚後將二人學歷交趙。趙某說：「現在教會道官立學校仍有二十個空位，有朋友的子女即管介紹。」

送去信封內夾鈔票 榜上無名追問校長

至去年六月，她致電荃灣學校找次被告，次被告翌日着趙某來見她，她說：「我的朋友朱志民的兒子要進入教會道官立學校三年級。」趙某答應，她帶趙某到朱志民的辦事處介紹彼此相識，趙某對她說：「叫姓朱的用紙包好銀紙。」她轉述給朱志民，朱自抽屜內取出銀紙放入白信封內，她見銀紙包括一張百元紙幣，裏面則夾十元鈔票。朱將信封及兒子相片交趙某，趙遂離去。又隔一星期，她再電次被告，次被告翌日又使趙某來，她說：「有一姓顧的朋友的姪兒顧裕同擬入教會道官立學校。」趙某答應，她交趙一百元，趙說：「此次不成，因上一次交二百元，尚欠之一百元，校長已代墊支。」她即代墊其餘五十元，連同入學者之相片交趙某。

去年八月，她電次被告，翌日，次被告又遣趙某來，她說：「入學者已放榜，但我等子女爲什麼榜上無名？」趙說叫她子女準備入學書籍，所有事情，校長會辦妥。她後來得悉衆多人中，只宋文妹一人可以進入教會道官立學校。

段太太說，後來她跟契媽去荃灣找次被告，次被告說：「最初三個學童我知，其後兩個我絕不知情，因阿趙並無交錢給我。」她說：「這樣不成，你說過有事找你或我阿趙均可，我已交錢，我的朋友亦已交錢。」次被告說將約阿趙商談。

兩日後，姓趙的男子給她電話，說：「不必與校長會面，這些款並不交給他，是交給官立學校校長，我已轉交妥當。」她說：「除非找到教會道校長當面承認收到這些錢。」趙又說：「我實在已交五個人的費用與陳校長。」

段太太作證後，段震泉供述當日與他們同乘汽車的經過。

郭趙秀婷作證說：前年八月，她曾與姚太敘會，後由姚太同往訪首被告，首被告在家與姚太談話，但她不知他們所談何事，她獲得一張報名表後，與姚太離去。

報名表由她丈夫填上女兒名字郭瑞珊，三日後，與姚太再往訪首被告，將已填好的報名表交給他。

再過兩日，她仍與姚太到首被告家中，交給他一百五十元，此款是用來送禮與校長者。以前首被告曾表示如欲入荃灣官立學校讀書者不用考試，但須送款與校長作爲禮物，並說出此乃校長需要者。她此次與姚太訪首被告，除她交一百五十元外，姚太並交三百元與他，由他代送與陳校長作爲禮物。事隔不久，她的女兒在荃灣官立學校考入學試，獲得取錄。

當她女兒入該校兩個月後，她曾與一男子陳賢張曾，且同訪首被告，陳賢請他幫助轉托陳副校長設法使其子女入荃灣官立學校，首被告應允，一月後，陳賢來訪她，交下一百五十元，她將此款交與首被告，當時首被告不在家，於是只將款交下首被告太太，然後離去。

首被告律師指首被告根本無答應幫忙陳賢的女兒入荃灣官立學校，證人答：「他曾應允，並說好，我問問校長。」律師指證人既不能說本地話（廣州話），又不能用廣州話說出當時首被告如何回答，當然不知道首被告應允與否，此點實令人難以置信。證人答：「我雖不能說本地話，但能聽得懂，知道他所說者爲何。」她說她在港居住已九年。

律師又指證人當時只交一封信與首被告太太，證人答不是，是交一百五十元（十五張十元面額紙幣）與曾師奶。

入學要請校長食飯 最便宜亦要百五元
在逃趙某對學生家長說

證人龔亞香供稱：她與首被告認識已多年，一九五七年暑假前，與姚太見面後一個星期，她與夏美珍及姚太往訪首被告，在他家中，她交兩百元請他代交與陳副校長。四日後，她與夏美珍往訪首被告，他不在家，她們將一百五十元交與首被告的母親，翌日遇見首被告，問及昨日收到款項否，首被告謂收到。

荃灣官立學校考入學試時，她帶女兒夏玉英及夏太太的女兒夏玉林到校考試，到放榜之日，她們的兒女並不獲取錄，他說不知道小孩子不能考入此校，他並說若不能考入，交與校長的錢會還給你。

一星期後，她與夏美珍同訪首被告，他說十一月二十日之內將錢還與她，至十一月十七日上午九時，與夏美珍及陳賢往首被告家，首被告還二百元與她們，並說在十一月廿八日可全部交還。

夏美珍作供，供證大致相同。

朱志文作供稱：十一月十七日下午一時，段太太偕同姓趙的男子到他的寫字樓，接洽關於他的兒子入教會道官立學校的事，他交與一百五十元，但事後不獲取錄。

最後由馬胡存芬作供，她說，姚太太介紹姓趙的男子給她，說能設法幫忙其子入油蔴地官立學校讀書，因她家境不佳，結果由一百五十元減爲一百元。她着他於七月六日來取款，事後她又托姓趙者設法使其女入金文泰中學，他允爲幫忙。他於七月十八日來取去一百五十元，並說他人入此校需四、五百元，現收一百五十元，實最廉者。他還說現即需此款作爲請金文泰校長吃飯，她立即借得此數與之，他並說若事成，尚需請他飲茶。

事後，她的子女均不能獲得取錄，亦未見趙來。

證人作供至此，法官命將案押候今日下午二時再審。

人造衛星講座
華人文員協會週末專題演講

【本報訊】華人文員協會聯誼部，爲增加會員對科學知識的研究興趣，定於本月二十五日（星期六）下午八時在該會會所舉辦「人造衛星講座」，約請專家主講，歡迎該會會員返會聽講。該講座將講及發射人造衛星所用的火箭，人造衛星在天空運行的規律以及人類未來在太空旅行的遠景。內容通俗有趣，並有幻燈解說。

彫花玻璃果盤
旅大玻璃廠出品很精緻 花瓶酒具果盤類別甚多

【本報訊】旅大玻璃廠出品的玻璃器皿愈來愈精緻，除了各款花瓶、酒具等以外，還有款色美觀的果盤、果籃等。

彫花果盤有兩種，一種是套藍色的，另一種是白色的，前者每件售八十元，後者九十元。至於手工精細的彫花套藍色的高腳果盤，每件一百六十元。有些果盤還配有精美的盒子，每個數元。如作爲新年禮物，那是最好不過的。

除了果盤、果籃等玻璃器皿之外，還有各種蠟製的像生果品，如香蕉、蘭州蜜瓜、蘋果、水蜜桃、茄、梨、紅柿等，每件由四角至七角。這些蠟果，亦可作爲擺設之用。

中總宴日商
高卓雄河井明分別致詞 談及促進港日商人聯絡

【本報訊】中華總商會昨晚在該會會員俱樂部宴請日本關西纖維貿易振興會代表團，到會主方有高卓雄、許晚毅、吳仲騏、湯秉達、莊若林、黃茂林、王寬誠等，客方有日本關西纖維貿易振興會代表團團長河井明、副團長朝倉外治及團員數十人，日本駐港領事鶴我七藏、倉持弘、松本茂等，約共一百人。

席間，高卓雄及河井明分別致詞，談及促進港日商界人士聯絡，溝通彼此意見。

據說由於競爭劇烈 益豐搪瓷改件工制
自由勞工乘機出賣工人

【本報訊】據港九搪瓷總工會荃灣分會消息：益豐搪瓷廠前（二十）日貼出報告，宣佈該廠的藥水部及爐灶部改變制度，將原來之長工、短工制改爲「集體件工制」，長工發給一個月工資解僱金，短工發給半個月工資解僱金，本年度年獎照原有辦法發給一個月工資，於遲些時發給。該兩部由昨天起暫行停工兩天，廿三日將可照常開工。

報告中宣佈改制的原因大意說是由於行業競爭劇烈，爲了減低成本，爭取定單，以維持營業與開支。昨天日班工人已領了解僱金，休息兩天等待廿三日開工。

據悉：益豐廠係本港最大的搪瓷廠之一，曾經擁有近廿具爐灶，工人一千三百多人。近年來，由於行業競爭困難，減縮到十具爐灶，職工減爲八百人左右。這次解僱長短工，係爐灶部及藥水部。該兩部工人約三百多人，長短工共佔一百多人，其餘均爲散工。長工解僱金一個月工資，短工半個月工資，年賞（扣年賞辦法甚嚴，大部分工人領不到）。解僱後由領班挑選工人組班。以後工時將加爲十一小時半，爐得班工人工資約爲一百一十二元，由廠方直接發給工資，沒有例假，也沒有年賞。

該廠工人在搪瓷荃灣分會集會討論此事，一致認爲資方在解決困難時，只將困難轉嫁到工人身上，對工人未予適當照顧。

會上工人指出：目前糾紛尚未解決，但個別自由勞工分子竟自向資方提出解僱後由領班挑選工人組班，資方已予接納。個別自由勞工分子爲了一己的目的，乘機將部分原有技工降職或調退，另外任用私人。這種做法，已引起爐灶部全體工人的憤怒與不滿，認爲這種行爲損害工人職業生活利益，破壞工人團結，而且使這次勞資糾紛更加複雜與擴大。該部大多數領班及工人均認爲原班原職最爲合理。

印偽美鈔案 六被告提堂
不准保釋押候三天

【本報訊】印製偽美鈔案的六名被告，昨在中央裁判署提審時，律師曾要求保釋，但未獲准，結果法官着被告繼續交警方看管三天。

該案是本月十七日破獲的。當時分別在新蒲崗街及蘭芳道搜出冒印二十元面額美鈔的金屬印版和一批印成的偽美鈔二百四十八張，每張面額二十元。

六名被告人是：㈠黃啓天，三十四歲，福建人，無職業；㈡朱輝，三十二歲，寶安人，無職業，住蘭芳道；㈢蔡耐河，四十一歲，浙江人，百貨經紀，住新蒲崗街；㈣趙福鏗，三十六歲，新會人，失業印模匠，住柏加士街；㈤黃錢明，又名黃泉叔，三十歲，廈門人，信×行副經理，住羅便臣道；㈥女子袁娟蒂，廿七歲，主婦，住蘭芳道。

西區 婦女 昨派 棉衣

【本報訊】港九各社團繼續派發棉衣。西區婦女會昨在所派發棉衣四百五十件，領取者均喜形於色，大感人世間尚有溫暖。

青松仙觀、松蔭佛教社已派出棉衣、毛毯等共五千餘件。昨晚，兩社負責人會同中區街坊會負責人前往堅道以下各橫街小巷等地派發領衣券。

鄉議局性質及前途 新界人士咸表注視

【本報訊】新界人士對彭德關於鄉議局地位及改選問題的意見，甚爲注意，而二月四日由彭德召開的各鄉事會負責人的會議，更成爲矚目之焦點。

據通訊社消息說，綜合各方面的意見，有不少對官方建議內有多項不表同意，尤以局員及常務議員的限額最受反對。又有人意見認爲，照官方建議之章程要點看，不見得改組後之鄉議局較諸現在更具代表性。至於目前之鄉議局已失卻鄉事會的支持，抑或只失卻若干鄉事會主席的支持，仍有待事實之釐定。

該通訊社消息又稱，二月四日召開的會議，尤爲新界人士矚目之焦點，他們認爲這次會議，將決定新界鄉議局之性質及其前途。因此，頗多鄉事會負責人，雖一向反對現任第十三屆職員，但亦認爲該問題極端嚴重，必須在二月四日會議以前，在各該會村代表大會取決，而不敢擅作主張。

華革會醫療所 下星期一開幕
分由吳達表及關朝翔醫生主診 地點在大道東開幕前夕設酒會

【本報訊】香港華人革新協會第一平民醫療所，定於本月廿七日開始爲該會會員、會友及港九居民服務。

該醫療所將由吳達表醫生、關朝翔醫生主理。上午九時至十一時由吳達表醫生主診，下午六時至八時由關朝翔醫生主診。如欲前往求診者，須先行掛號。收費方面，掛號費二元。（包括診金及藥費），注射費一元至二元。特別情況如婦科檢查或動小手術等則酌量收費。

該醫療所設於灣仔皇后大道東六十六至六十八號二樓，開幕前夕（廿六日）將舉行雞尾酒會招待各界人士。又定於廿三、廿四、廿五日三天，歡迎會員會友前往參觀。

助失業工人度春節 摩總撥款發互助米
已在港九兩地進行登記

【本報訊】摩托車業職工總會消息：該會爲了使失業工人在過春節時獲得一些幫助，決定撥款發放失業互助米，失業登記工作已開始，凡是摩托車業的失業工人可到該會及屬下各分會登記（非該會會員的失業工人須由會員介紹）。該會希望每個摩托車業的失業工人都能享受到大家努力得來的福利。

登記日期：一九五八年一月廿一日起至二月五日截止，過期不再登記。

登記地點：摩總——洛克道三一二號四樓，港巴——英皇道四六六號四樓，摩分——旺角亞皆街四九號三樓，九巴——山東街四十號C至D四樓。

發米日期：一九五八年二月七日至九日，三天內發完，過期不再補發。

發米地點：香港區在摩總，九龍區在摩分。

工展成績甚佳 廠商設慶功宴
黃克競致詞謝各界人士

【本報訊】中華廠商聯合會昨晚假座嘉園酒家舉行第十五屆華資工業展覽會慶功宴，赴會者達數百人。

會長黃克競在會上致詞，略謂工展會的內容，一屆比一屆充實。又稱：「本屆工展會會期三十天，進場人數達九十七萬三千九百三十六人，比上屆三十天的進場人數增加一萬六千九百零五人，連同海外觀光團、學校、貿易行商和來賓等合計超過一百萬人。

本屆工展爲增加熱鬧氣氛，舉行攝影比賽及工展小姐選舉，蒙各界人士惠捐珍貴獎品，我們謹此致謝。」

三院餐舞會 頭獎是汽車

【本報訊】東華三院慈善餐舞會，定期二月十一日（星期二）下午八時在九龍半島酒店舉行，屆時發售獎券，獎品一百名，頭獎士丹特房車一輛，二獎係新型雪櫃，三獎係鑽石女裝手錶，四獎係收音機。餐舞會晚上十二時由麥道軻夫人主持抽獎。各夫人現定期於一月卅一日（星期五）十一時三十分在九龍廣華醫院會議廳召開第三次會議，並包裝獎品。

天星小輪搭客 每日十萬人次

【本報訊】香港天星小輪公司董事會日前宣佈，天星小輪是港九交通線乘客最多的一條，去年乘客人數達三千六百餘萬人次，平均每天達十萬人次。

該公司董事會宣佈，去年最後一次派利息五元五角，連同年中發的三元五角，每股共派紅利九元。

統一碼頭三岔口 沿步路「過」夠擔心

▲在統一碼頭出入口左便，是有一條斑馬線的，但邊是巴士開出的路口。從這裏橫過馬路的行人，都要提心吊膽，因爲顧得從干諾道西來的汽車，一側邊會突然駛出一輛汽車，往往把行人嚇一驚。很多人認爲這處是危險的「三岔口」，希望當局有所改善。（不適客）

▲香港縫製衣服的店家，除了專縫男裝、女裝、童裝、軍裝、軍服軍帽、校服、制服、恤衫、睡衣、工人服等等以外，還有專做戲服的，但在跑馬地荷蘭街有間店是專做袈裟、道袍的。（王水）

▲仁人酒家門外放着的兩隻籠豬，不久前被人收購去了，陳列在兵頭花園內，當可免一刀之苦。可是，日來該酒家鐵籠內又放着一隻，命運岌岌可危。（乃東）

▲農曆新年快要來臨了，德輔道西一帶的茶樓、餐室、出入口庄、雜貨海味舖、金舖等，都紛紛搭起竹架，叫坭水匠掃灰水，叫漆匠髹紅油字，粉飾整頓一番。（新軍）

▲公衆四方街油蔴地街坊福利會側那裏的一個暗渠口經常散發出叫人作嘔的臭味，尤其當太陽照射着時候，那股氣味益加難受，行人多繞道而過，即使偶爾因避車而靠近，也必會以手帕掩鼻的。（高）

▲九龍有勞力市場。每晨旺角道砵蘭街交界處，聚集着待僱男女勞工百數十名，他們是建築、油漆、做木三行的失業技工，希望做散工換取低廉的生活代價。（陶辟）

街頭巷尾

橫街窄巷公仔書 學齡兒童受害深

▲在街上，在騎樓底下或一些橫街窄巷裏，常常會看見兜租「公仔書」去求租的。西營盤附近的明街上，來了一個小檔，孩子們坐在一起看着「公仔書」，飛天怪俠大戰白髮魔王啦，神神怪怪，毒害了不少兒童。（長虹）

重生夜校招生 二月四日開學

【本報訊】九龍何文田勝利道十六號A重生夜校本年度春季之新生入學試已於十八日晚舉行。據悉：該校已定於二月四日開學；現續招考高級數學專修班、初級數理化班、高初級漢文班等班級之新生及插班生，第二次新生入學試定於二月一日舉行。

兒童漫畫集「明仔」已出版

【本報訊】兒童漫畫「明仔」第一冊已出版了，這是兒童們的一個好消息。

漫畫家林多筆下的「明仔」，是近年本港的著名漫畫人物之一，「他」天真活潑，性格健全，很爲小朋友們所喜愛，現在文宗出版社特將林多近一年來所畫的「明仔」漫畫，選印成單行本出版，封面封底彩色精印，非常好看，很適合作爲春節期間的兒童禮物。每冊六毫，各書店報攤都可以買到。

團體棋賽特輯出版

【本報訊】國際象棋研究會主辦、蘇天雄編輯的全港公開團體棋賽特輯已出版。內容將比賽方式、競爭過程、決賽成績、參加廿四隊比賽員名單、新進棋手題名、各界報效獎品芳名、劇戰激烈盛況、賽後檢討及全部對局詳法選粹評述臚列，圖文並茂，全書共五十四頁，定價一元，總批發大道中二四〇號何大診，電話四九〇三三，代售處各大書局。

社團動態

南區鄉委會將成立 九龍城街坊賑災民

▲大嶼山南區鄉事委員會定本月廿七日（星期一）下午一時，假座貝澳公立學校禮堂舉行成立暨第一屆職員就職典禮，請南約理民府長官許舒主持，已柬請有關人士觀禮，並設茶點招待。

▲九龍城街坊會，去年除夕前發動籌賑該區衙前圍村富美村及山上街山下街之火災災民，各方熱心人士捐助現金及賑濟品物，約得賑款二千餘元，另棉衣及其他品物一大批，該會將於日內召開會議，商決放賑辦法。

劉氏宗親廿五改選 葉南陽堂選出新員 灣仔縫紉班今結業 花縣同鄉籌祝會慶

▲劉氏宗親總會定一月廿五日中午十二時在會所召開會員大會，投票選舉第二屆新職員。

▲葉南陽堂宗親會選出二十五屆理監事葉偉能、葉杰、葉章等五十人，日間再複選各部門職員。

▲灣仔街坊福利會婦女縫紉班日班第四期至第八期、夜班第九期至第十一期，結業典禮，定今日下午六時假座悅興酒家聯合舉行。由該會監事長蕭明頒授結業學員證書，蕭夫人頒授結業學員優異獎品，典禮完畢後舉行管樂歌唱遊藝助興及宴會聯歡。

▲花縣同鄉會，定二月二十八日，舉行成立四周年紀念暨新會所落鑰典禮，推定人員籌備。

北京作家藝術家 下鄉訪問農業社

相聲演員出言便是相聲 侯寶林早起成藝林佳話

中國文聯組織作家、藝術家下鄉參觀訪問，通知上午九時半集合，可是，不到八點半，侯寶林和郭啓儒就來了，人們很奇怪，一問，原來有人知道他倆晚上工作，早上愛晚起，怕他到晚了，通知時提前了一個鐘頭，沒想到農民的千斤幹勁激起了他倆的幹勁，這次不但準時，而且提前到了。侯寶林笑着說：「他們對我是預防爲主，却沒想到我這次沒犯病！」這次中國文聯的組織工作做得又快又順，頭天說起，第二天就出發，人到得多，又能準時，倒是一番新氣象。

試和農民比幹勁 田漢擔土不嫌多

人們一到曙光農業社開渠工地，就被開渠英雄們的幹勁吸引住了；數九天氣，農民們在風天冰地上，和堅硬的凍土冰塊搏鬥，那種不知疲倦的英雄氣概，誰見了能不感動呢！頭髮斑白的田漢首先脫下外衣，跳進泥濘冰塊中，拿過擔子擔土，筐裏放了一大塊冰土，他還嫌少，又放了一塊。爬坡的時候，農民上去幫助他，他還不讓。查阜西跟着也上了坡。曹靖華常書也還說：「能行，能行。」呂驥等也紛紛挑起了土筐。

一曲清歌 疲勞全忘 猴王偸桃 假桃眞吃

半壁高粱秆的一塊土地，變成了舞台。表演開始，李和曾打先鋒，他的嘹亮的嗓音，使觀衆不禁連聲叫好。查阜西的洞簫使喧嘩沸騰的人群平靜下來。輪到夏青表演了，才發覺沒有人拉胡琴，怎麼辦？夏青毫無難色，她清唱了兩段，也博得了不少掌聲。誰說農民不能欣賞小提琴，馬思聰演奏思鄉曲使聽衆着了迷；路上，他還被一羣紅領巾攔住，要求他到學校去演奏呢！在羣衆的掌聲和叫好聲中，袁世海唱了一段又一段，雖然寒風刮着他光着的頭，可是，他頭上還冒汗珠。李少春表演猴王，便反穿着長毛絨棉襖，反戴着帽子，表演起孫悟空偸桃來，把橙當桃，猴吃桃不能吐籽去皮，他就連皮帶籽嚥到肚裏了。侯寶林是農民熟悉的人，他剛在工地一露面，就被大家團團圍住了，他說了一個笑話，引得大家哈哈大笑，才解了圍。

臨別的時候，社裏的人要求大家簽名留念，葉淺予在簽名紙上畫了個裝滿糧食的糧食囤，又畫了一隻老母豬和一窩小豬，祝賀農民「五穀豐登糧滿倉，合作社越來越興旺」。

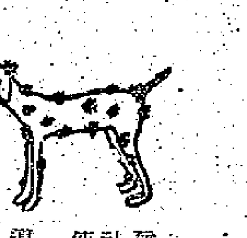
大家都上了車，一點人數，不見了許廣平，原來她在和一位老大娘敍家常；老大娘一手拉着小孫兒，一手拉着許廣平，一面談一面笑。

只要打個招呼 我們一定還來

作家、藝術家們一到老君堂開渠工地，一千多農民所掀起的勞動熱潮立即把他們捲進去了。夏青身體單薄，背上長了一片濕疹，別人勸她別去抬土，她說：「不要緊，來了就是想勞動勞動活兒。」一筐兩筐，她的身體有些搖擺，三、四筐後，她就有些不在乎了。李少春把皮襖往旁邊一甩，動作十分敏捷，不由得使人聯想起他在舞台上演猴王的輕盈姿態。他和袁世海一前一後抬了滿滿一筐土。徐肖冰的額角也掛上了汗珠。馬思聰在用鐵鍬挖土，在工地上穿梭。訪問結束時，月亮已高高地掛在樹梢。在歸途中，大家雖然忙了一天，但想起農民「月亮當太陽」的豪語，不但不感覺疲倦，反而有爲農民服了務後的愉快與興奮。袁世海道出人們的心情，他說：「以後再有這樣的機會，只要打個招呼，我們一定來。」（寄自北京）

論「人咬狗才是新聞」

尤其

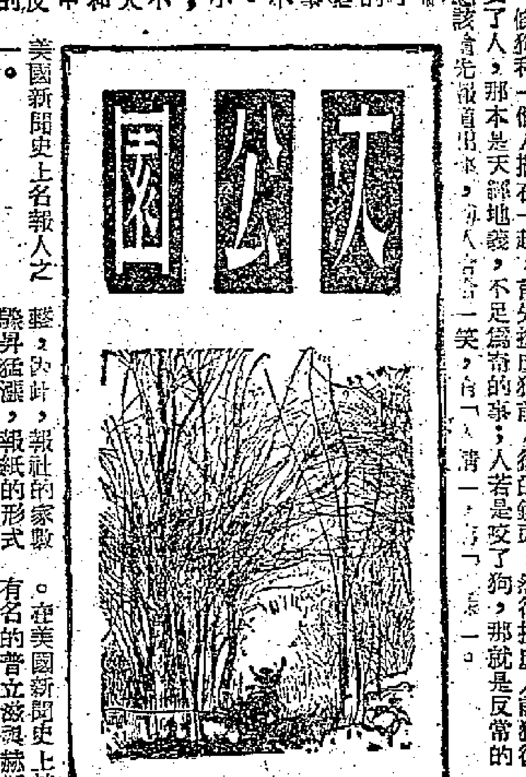


前幾天，美聯社發表了一張新聞圖片。一條小狗打算咬一個三歲小孩，誰知那小孩還要狠些，反過頭去一口，咬壞了小狗的鼻子。在美聯社看來，這件事構成了它的新聞條件，因此連忙拍印照片，向全世界遍傳這條貨眞價實，如假包換的人咬狗「新聞」。

「狗咬人不是新聞，人咬狗才是新聞」乃是多年來美國新聞界的指導性理論，在美國新聞學上名爲「戴納氏新聞定義」（The Definition of Charles Dana News）。不容否認，這種不正確的新聞定義直到現在還霸佔着美國新聞業和受它影響的地區的新聞業。

若單從技術來講，「戴納氏新聞定義」下得是相當「生動活潑」的。它採用了電影的蒙太奇手法，把一條狗和一個人攪在一起，首先接成狗前人後的鏡頭，然後接成人前狗後的鏡頭。狗若是咬了人，那本是天經地義，不足爲奇的事；人若是咬了狗，那就是反常的奇聞怪事，那就應該首先報道出來，叫人看了一笑，[illegible]

由此可見，「戴納氏新聞定義」是抓住了「人咬狗才是新聞」的典型，用以代表它的整個思想：一切反常的事務都是「新聞」，並不是僅限於人咬狗而已。這種「新聞」看來雖小，作用却大。幾十年來，美國記者和報紙每日不惜以巨大的精神和巨大的篇幅來尋找、選擇和編寫這種在客觀現實中永遠不佔主導地位的反常或特殊事物，其目的就是要把讀者引導到整日沉浸在奇聞怪事或名人的瑣碎的私生活方面，讓他們去咀嚼，去幻想，去津津樂道，讓他們忘却國家大事，忘却自己生活，而終日把這些奇聞瑣事盤據在腦筋裏。



戴納是十九世紀美國最著名的新聞理論家，畢生致力於怎樣使新聞更好地爲大老闆服務，專門研究所謂人情味新聞（Human interest news）。他最初擔任「紐約論壇報」編輯主任，後來又轉到「紐約太陽報」做主筆。有了理論研究，有了工作實踐，他最後就制定了這個聽起來十分形象化、通俗化，實際上別有含義的新聞定義。近百年來，這個定義在新聞工作上起了很大的作用，因此戴納在美國被譽爲美國新聞史上名報人之一。

「人咬狗才是新聞」的定義的出現當然有它的歷史背景。十九世紀中葉，西方正處在自由競爭的黃金時代。一方面，大老闆已經瞭解到控制報紙的必要性；另方面，報紙大量發行的物質條件已經更加完善，報社的家數驟昇猛漲，報紙的形式也就開始千變萬化，來尋找爲大老闆服務的最好的途徑。

一八六〇年，美國全國已有三百八十七家日報，後來，由於受到了英國報業史上首創的大衆化辦士報的影響，各地也紛紛創辦辦士報。在美國新聞史上赫赫有名的普立茲和赫斯特（小赫斯特最近還見過赫魯曉夫）都是以辦辦士報起家的。普立茲創辦的是「世界電訊報」（The World Telegram），赫斯特創辦的是「紐約新聞報」（New York Journal），都爲黃色報紙開闢了道路。前面所提到的由戴納執筆政的「紐約太陽報」也在一八六〇年蛻變，走上了辦士報路線。

辦士報與政論性的報紙不同，它們掛起不談或少談政治的招牌，着重報道軟性社會新聞和奇聞怪事，標上聳人聽聞的標題，大量插用軟性照片，來刺激讀者情緒。文字通俗，只售半便士。以現在還在出版的英國「每日郵報」爲例，它是一八九六年五月四日創刊的辦士報，四年之後，銷路便到了九十九萬份，打破當時報紙的發行紀錄。

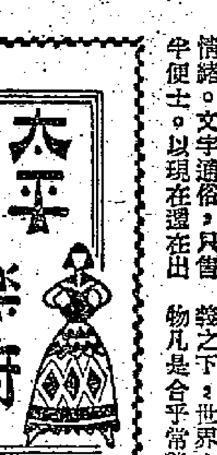
看到了辦士報飛黃騰達的情況，戴納氏於是提出了「狗咬人才是新聞」的定義。在這個定義之下，世界上所有事物凡是合乎常態的、合乎客觀發展規律的都算不上是新聞。在這個定義之下，凡是反常的、變態的、離奇的、怪誕的、色情的、聳人聽聞的、刺激的、稀罕的、不合乎邏輯的事物才算新聞。後來，戴納進一步將他的定義引伸到新聞價值的理論上：越是新奇，越是怪誕的事物，其新聞價值也就越大；也就是說，事物本身新奇怪誕的程度與新聞價值的大小成正比例。

這定義與其說是辦士報經驗的總結，無寧說是順水推舟，火上加油，爲辦士報明確地提出了辦報路線。有了這個指導性的原則，黃色報紙就有了一條可以循着道德的發展道路：專用軟性新聞分散讀者的注意力。

美國的三歲小孩咬了一下狗鼻子，美聯社派員大張旗鼓地向全世界廣播，屬於「正統新聞」；美國有些三十歲漢子攻不到麵包，美聯社大概認爲是無「新聞價值」，却絲毫不報道了。

「社會上的人吃人現象並不是新聞！」——這便是戴納所倡導的「人咬狗才是新聞」的定義的眞正面貌。

太平樂府



清平調

洛陽牡丹雪天開花　打油翁

並時花雪見新粧，工業名都古洛陽；曾是君王看不到，一枝穠艷雪凝香。

十七日電訊，洛陽市王城公園牡丹雪天開花。

國色多心共一家，天工開物領春華；凌寒標格非前有，開出人民富貴花。

牡丹嚴冬開花，曠古未有；這是園丁付出很大勞動和精心培育的結果。

先春有信世人知，羣玉山頭冰雪姿；爭取年光同智力，百花齊放報春時。

另一批牡丹將在春節開花。

注：唐宋間，牡丹名氣很大，概括的被稱爲花。

拔·牙·的·診·費

（印度的幽默）

爸爸領了兒子去看牙醫生。

「對不起，先生，」醫生拔完了牙齒，對父親說。「請您付五個盧比。」

「五個盧比！」父親驚叫道。「人家告訴我，您每個病人只收一個盧比！」

「一點不錯，」醫生說。「但當我在替您的兒子拔牙齒的時候，他可怕地叫起來，把坐在候診室裏等待就診的四個病人嚇跑了。」（方見譯）

湯顯祖逝世三百四十周年紀念 臨川四夢曲會賦題

俞平伯

臨川詞筆漫縱橫，贏得歌場宛轉聲。（昔人多言湯若士所作，不合曲律；其實臨川諸曲，聲情美妙，不獨膾炙人口，亦且廣播歌場，此說不盡可信。）匣水魚龍留醉客（邯鄲記），蚍蜉宮闕擬瑤京（南柯記）。雜將柳絮臨歧感（紫釵記），以慰梅梢月上情（還魂記）。三百餘年人代遠，萬花何似一多馨。（湯所居曰玉茗堂。玉茗，即淺色山茶花。）

星期情人

姚麗絲黛在唱電影「擒兇記」的插曲時，李太從她房裏出來開了廳中的燈，坐到我身邊，告訴我蔡小姐愛唱這支歌。李太爲何常提蔡小姐？想了想我有些高興，她準是準備替我介紹女朋友了；但我又遺憾於自己沒有作蔡小姐的男朋友的條件，她的男朋友該是殷實的少東占美，他老豆有錢，洋服一做就是五六套，出有車，最近買了一架花名叫「雷鳥」的跑車，他說小姐們愛坐在這種飛車中遊車河。

電話鈴響，我立刻使唱機的聲音降低。李太去接電話時我希望是蔡小姐打來的，看她臉上喜悅的反應，感到可能性很大；後來她說：

「不知李先生肯不肯？我看你還是到這裏來……來吧！」

我已經肯定是蔡小姐的電話了，李太收線後告訴我蔡小姐要叫她陪我到鐘上去，結果她請蔡小姐下來，我說：

「到小姐家裏不好意思，」李太你客氣得好。」

「因爲你太不好意思，」李太笑着：「所以到現在還是一個王老五。不過，小朱！你實在不像一個三十五歲的人，『照碼八折』，可充二十八歲，蔡小姐是二十五歲，二十八歲比二十五歲大三歲，一同出去拍拖是一雙璧人！」

「李太眞會開玩笑。」

李太走了，像是往廚房裏。我再聽了五六支流行歌，有些焦慮，難道蔡小姐失約了？終於我關了電唱機踱到廚房前，發現李太在焗雞。她說蔡小姐愛吃這東西，由於她一點都不焦慮，我想到自己可能是杞憂，回入臥室梳了梳頭髮。正在換恤衫時，傳來了打門鐘，自有女工去開門，聽清是蔡小姐來。她的高跨是去找李太的。等她回入客廳，我的領呔也打好了，出去看到她穿了黑地綉金花的旗袍坐在電唱機畔選唱片，左腿擱在右腿上，尖尖的黑漆皮鞋在顫動，似有韻律。她迴眸一笑道：

「朱先生！」

「蔡小姐！」我在她對面坐下。

唱機裏海爾菲滋的小提琴在悠揚，她問我喜歡這音樂嗎？我點點說，她閉上眼睛了。

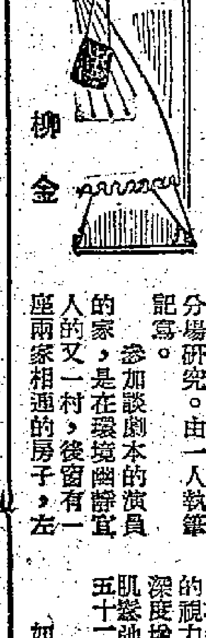
女工們在準備開飯，李太也出來。

三人坐下，李太問蔡小姐要否喝些酒，她說這裏不是喝酒的環境，李太對她說：

「吃了飯我要出去打牌，你們去玩玩吧！今天是週末。」

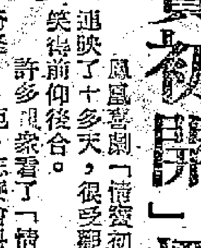
我怕蔡小姐拒絕，但她却低了頭說：

「又沒人請我。」（三）



「情竇初開」趣話

君平



鳳凰影劇「情竇初開」在國泰、新華兩家戲院一連映了十多天，很受觀衆歡迎，大家都覺得片中的笑料得前仰後合。

許多人看了「情竇初開」編劇者的名字，頗爲奇怪——呢，怎麼會叫「酒寧」？這名字是四個人的共名，包括有二位導演，一位演員和一位編劇。這四位電影工作者常常聚頭，經常交流經驗，偶然發現幾種好的題材，便共同研究、討論，把故事完成寫成劇本。「情竇初開」便是這四位電影工作者集體完成的作品。「酒寧」這名字，與上海話「四人」諧音，他們一致適用這個名字。

我們願向親愛的讀者介紹這四位電影工作者怎樣創作「情竇初開」這部笑料豐富，而又具有意義的電影。

去年六月的一天，報紙上登載着一段刺目的新聞——一雙青年情侶相愛多年，但因爲雙方家長的反對，他們相約悄悄離開家庭，竟然在酒店服毒自殺，演出一段不幸的慘劇！

這四位電影工作者那天剛好在九龍城的一間咖啡室午茗。四個人讀着報上的新聞，對這雙不幸青年的遭遇，感到很大的驚奇。——他和她們一致覺得這種不幸事情，不應在這個時代產生，尤其是在青年人身上。

「現在該是喜劇的年代啦，怎麼還會產生這樣的悲劇？」一位導演以手背打着報紙上的那段新聞說。

「不錯，」編劇家說，他噴了一口煙，說：「嗯，我們可以編一個這樣的劇本，警惕警惕青年們。」

那位演員舉手贊成，說：「好，讓我們再來合作。」

另一位導演却側着頭想了好一會，提議：「不過，我們不應該搞悲劇，必須從喜劇着眼，以嘲笑的題材去啓發觀衆比較好一點。『羅密歐與朱麗葉』的時代已經過去了！」

編劇先生聽得『羅密歐與朱麗葉』，登時雀躍，手掌往桌上一拍，嚷道：

「有了！有了！我們來搞一部現代的『羅密歐與朱麗葉』，喜劇收場！」

就這樣，「情竇初開」的幾個炎熱的夏夜，這幾位電影工作者，在演員的家裏喝着汽水，一面在精研細討展開工作。

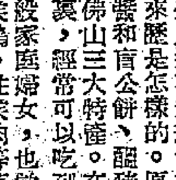
他們既然有了主幹，但需要許許多多喜劇素材來襯托。於是四人比方去分頭去採集資料，白天分頭去探訪與劇中人物有關的朋友，剪集有關該片的新聞等等。晚上，四人在演員家裏展開分場研究。由一人執筆記寫。

參加談劇本的演員的家，是在環境幽靜宜人的又一村，後窗有一座兩家相通的房子，左邊那家的兒子住的房子，正對着那家女兒住的房子。女孩子天天早起唱歌，把對窗的青年吸引到窗口，之後向他嫣然一笑便跳躍躍地往

劇本醞釀了個多月，才告完成，寫出來後，四位伙伴又詳細討論，修改增删一番，才把劇本交到鳳凰公司的編導部去。

談佛山柱侯醬

桂庵



許多人都吃過柱侯醬，但也有些人還不知道「柱侯醬」的來歷是怎樣的。原來「柱侯醬」、柱侯雞、柱侯肉等宗饌合稱爲佛山三大特產。在酒樓飯店裏，經常可以吃到用柱侯醬泡製的菜式，就是一般家庭婦女，也常買些回來，自己動手製造柱侯雞、柱侯肉等宗饌。它眞是够得上作菜必備的調味品。

柱侯醬是清代乾隆年間佛山人陳柱侯發明的，他本身是個廚子。後來他積錢開了一間小飯店，自己經理兼[illegible]

在這個時期，佛山的手工業已經相當發達，紙傘、紗綢、色紙、五金等行業異常旺盛，佛山祖廟也成爲「靈應」的偶像，三江、四鄉各地到佛山辦貨的人絡繹不絕，因此飲食業也相應地興旺起來，柱侯爲了振興那間小飯店，下了不少鑽研功夫，終於創造出一種與衆不同的醬料，使大家吃了都說好，後來便稱它「柱侯醬」。

聽說有一次陳柱侯到廣州某大酒家吃飯，服務員向客人誇讚菜式，如何如何美味，並說那酒家的「柱侯雞」，柱侯便是那鼎鼎有名的陳柱侯，聽了不禁笑了，心裏說「想不到我還是個『榮譽廚師』呢。」

解放後，經過幾次物資交流大會，佛山柱侯醬已被介紹到更遠的地方去，成爲廣大羣衆佐膳的佳品。

三·言·兩·語·集

容易發瘋

中華醫學會的居民保健計劃初稿指出，保健工作不包括診治精神病，結核病……。別的病不包括我沒有意見，不過在此時此地精神病似乎就應該包括進去的。

打錯算盤

報載日本商人依照美國衛星形狀製造了一批磁錢，要運美推銷。

人民的錢都跑到美國國防府發展火箭的計劃裏去了，錢要來何用哉？

自打嘴巴

柬埔寨西哈努克親王斥美國失信，在一九五五年答應援助金邊要塞堤，但工程進行了一年後，美突然停止它的「援助」。

老子不爭氣

常常罵人不講國際信義的人，原來却是最喜歡失信的人！

邱吉爾女兒在美被控酗酒，警察說她罵了好一些話，其中有一句是：「英國會永遠存在，美國我就不敢說了。」可惜她的老子在戰後沒有能够領導英國人民擺脫美國的控制，而仍然喜歡拉着美國走。否則邱吉爾小姐的話就說得對了。

孤注一擲

印度斯坦時報社論指出美國比較熱中於在火箭方面進行競賽，而不那麼切實爭取通過協商來解決國際爭端。老本沒有輸完，賭徒是決不肯中途罷手的！

結果必然

夢澄

由於英國自由黨的新聞……艾克對布爾加寧的回信從錯誤的方面來「揭露」問題，當不難開這封覆函是有名的「長程導向飛彈」杜勒斯先生所擬的。

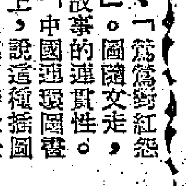
第一難關

一美國人寫信給「莫斯科衛星」通訊處要求作爲星際飛船的乘客。他甚至說不回來，因爲他在美國生活不好過。請問這位先生有何可以拿到國務院的出國護照呢？

避免口沫橫飛（西洋漫畫）

一四九八年出版的西廂記

谷潮



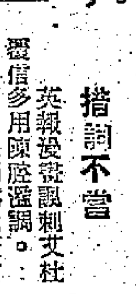
這是現存西廂記刻本裏年代最早的一種，世稱弘治刻本，全名叫做「新刊大字魁本全相參增奇妙注釋西廂記」。原本藏在北京大學圖書館裏，現在有「古本戲曲叢刊」影印本行世。

西廂記各本的插圖，沒有比這一本更多的。全書一百六十一頁，除北大藏本原缺二頁外，約一百三十七頁有圖。圖都橫跨在正文之上，幅面比一般「上圖下文本」的圖大得多。圖裏所畫的情事，同下面正文裏所描寫的情事扣得很緊。圖有標題，類似留聲的故事說明。例如「紅娘夫人命請生飲酒」之後，緊接着就是「生遂紅娘門就夫人宴」、「夫人設宴請張生」、「夫人、生坐衣擡觴」、「夫人席上命鶯拜生爲兄」、「鶯怨夫人」、「鶯鶯對紅怨張生」。圖隨文走，很注意故事的連貫性。阿英在「中國連環圖畫史話」上，說這種插圖的性質，已經更接近於後世的連環圖畫。的確是如此。

圖的風格，粗豪直率，和萬曆後各種刻本的插圖專一趨向纖麗的，完全不同。在時代上，這是明朝前期的出品；在地域上，這是北京的出品。它的時代色彩和地方色彩却很濃厚，對研究古代版畫流變的人也有相當用處。

發行這書的是一個書商（北京正陽門外大街東下小石橋第一巷岳家，自稱金台岳家）。他似乎想盡最大的可能來滿足讀者，這書除圖之外，還收了許多與西廂故事有關的詩歌、散曲乃至八股文，元人增補的對奕一折，也見於本書。

無所不談



聊以自慰

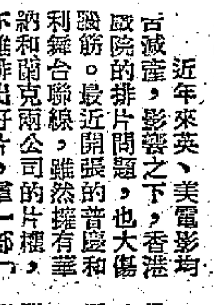
美國蓋洛普民意測驗所公佈：宋美齡已被美國人民選舉爲「一年中最受欽佩」的十位婦人之一。

香港時報大可以繼澳門鷄蛋新聞之後，說此事又是「國家民族」的祥瑞好了。（雨花）

措詞不當

英報漫畫諷刺艾杜信多用陳腔濫調。可是他們爲此發信，數夕不眠哩！（醉仙）

影談



四平山龍虎門（Hell Drivers）

方愼章

近年來英、美電影均告減產，影響之下，香港戲院的排片問題，也大傷腦筋。最近開映的普慶和利舞台聯線，雖然擁有華納和蘭克兩公司的片權，亦難排出好片，這一部「四平山龍虎門」，起初放了幾天，就換上一部「阿飛公寓」，兩天之後，便因爲賣座太差，只得再重映「四平山龍虎門」。

從製作水平說，這兩部都是B級以下的片子，「阿飛公寓」比「四平山」更糟，故事是講一個老太婆懷念二十多年前去世的兒子，與阿飛問題，風馬牛不相及，而且跡近粗製濫造，演員演技極差，簡直「不成戲」。

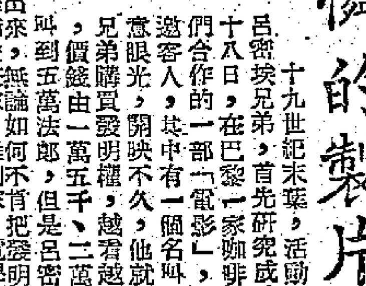
「四平山龍虎門」的故事發生在一間石廠，主角史丹利碧加是一個曾經入獄的人，出獄後無法找職業，就到石廠去開運碎石的貨車。這間石廠專門鼓勵司機開快車，賺金論車次計，多運多得，能得「冠軍」，還可以獲得一個價值二百五十鎊的黃金煙盒。

史丹利碧加是一個好人，他被捕入獄的時候，弟弟曾因而斷足，他良心內疚，想拼命賺些錢送給弟弟，於是就在公路上和其他的司機展開生死搏鬥，盡做開快車。後來才發現秘密，原來那個黃金煙盒只是一種誘餌，公司裏的職員和一個開車的壞蛋串同，少請幾個工人，從中剝削。

電影的主題有兩點：一是暴露一個曾經坐過牢的人，在社會上受到許多歧視，逼改邪歸正，想安安份份地過生活的機會都沒有；二是暴露工頭和資本家只顧自己的利益，不管工人死活。如果能够環繞着這兩個中心發展故事，可以拍出較好的一部影片，不幸的是現在故事無組織，枝節太多，主要的情節，反而交代不清。女主角碧姬甘絲所扮演的角色，其實毫無作用，但是導演却在這一段三角戀愛上浪費了大量膠片，結局還故意加插一些「人情味」進去，反而沖淡了主題。

比較好的是一些開快車的特寫鏡頭，頗能充分利用了大銀幕的優點，配音則甚差，驚險，汽車傾過銀幕時，突然來它一個「身歷聲」，把人嚇了一跳，緊張得毫無道理。

影壇趣史



可憐的製片家

劉琴

十九世紀末葉，活動電影已稍具雛形，法國的呂密埃兄弟，首先研究成功，一八九五年十二月二十八日，在巴黎一家咖啡室的地窖裏，首先放映他們合作的一部「電影」，觀衆只有十餘人，都是特邀客人，其中有一個名叫喬治·梅禮士的，很有生意眼光，開映不久，他就出價一萬法郎，向呂密埃兄弟購買發明權，越看越高興，就像在拍賣行一樣，價錢由一萬五千，二萬，二萬五千，……一直叫到五萬法郎，但是呂密埃兄弟花了近三十年時間才把活動電影研究出來，無論如何不肯把發明權賣給他。

梅禮士是一個工程師兼畫家、雕刻家、魔術家，多才多藝，看了「電影」之後，回去自己研究了幾年，終於被他學會了呂密埃兄弟的所謂電影技巧。有一次他在巴黎歌劇院門口拍一架貴族的馬車（當時的所謂電影，其實大部份都是拍街頭景物），拍了一半，攝影機忽然失靈，等到修好再拍，貴族的馬車已經開走，馬路上出現了一輛「棺材車」，因此電影放映出來，產生了很滑稽的效果。這一意外的收穫引起了梅禮士的靈感，因此在他後來拍的「電影」中，就充滿了這種「詭計」技巧，使南瓜變成馬車，老鼠變成駿馬，古代人變成現代人等等，大受觀衆歡迎。

梅禮士於是就正式成立了製片公司，一共拍過四百多部「電影」，其中還包括一部名叫「月球旅行記」的科學幻想片，描寫一個教授帶了一大批美女到月球去。梅禮士不但自任老闆、導演，甚至還繪景、推銷影片等等工作，一律自己包辦，同時還設了一個用玻璃做屋頂的片場，白天利用陽光拍片，節省電流。

一九一四年第一次世界大戰爆發，法國政府徵用了他的「片場」，直到戰爭結束，已成廢墟，而且當時英、美電影也大有進步，出現了新的攝影機和許多新技巧，使梅禮士無法競爭。戰爭使這個電影先驅者淪於破產，一九二八年流落在馬路邊賣雪糕糖果，十年後死於老人院中。

人·體·奇·談

仕超譯

一個普通的人對自己的身體所知是有限的，他最多知道人有四肢，五官，五臟，六腑等。就算你是一個中學生，最多不外知道人體是由細胞構成，及五官、五臟的功用吧！但我下面所說的是很少人知道的，你不相信的話不妨看看，你可以作為趣談，也可作為多知一些常識。

我們的腦

我們的腦重有三磅重。雖然它會把我們所學的百分之九十忘掉了，但它能記憶比英國博物院所有的東西還多十五倍。它和機器有所不同，機器是要停止一下修理的，但人的腦却不停的活動，就算人在睡覺，它還是不休息的。

我們的視力

在我們出世的時候，我們的視力是不全的，它要待我們長到四五歲才算正常。在四十年之前，如果我們過度利用我們的視力，就會產生近視，年紀愈輕，近視愈深，增加愈快。四十歲以後，因眼的調節肌鬆弛，因此產生遠視和「老花」。但到五十二歲後則不會再增加的。

我們的口

如果你的味覺正常的話，你能嚐出水有鹽味，那些水十加侖只有一茶匙的鹽。一千加侖水中含有一茶匙的金雞納霜，味覺也能分辨出的。我們每天要飲進十六分十一加侖的水以補充我們二十四小時消耗的水分。每當我們說一句話，我們要勞動十五個肌肉。

我們的牙

在咀嚼的時候，我們的門牙能咬破能抵抗每平方吋八十磅壓力的東西，我們的大牙則咬破兩倍門牙所能咬破的東西。我們的牙釉上一層千份一吋厚的琺瑯質，自從發育後，你可能會失去十分四之琺瑯質，直至六十五歲才會停止。

你的頭髮

如果你是一個黑面女子，你會有大約十二萬根頭髮，一個漂亮的女郎，則有十四萬根頭髮，紅髮女郎則僅有九萬根。頭髮是非常堅韌的。如果將頭髮作爲一條纜，它可能起五噸重的東西，如果將頭髮梳成辮子，非十噸的力不能把它拉斷。

我們的骨頭

我們有二百零六根骨頭，它們的能力是非常神奇的，由試驗中知道，它們比橡樹還強三倍，能抗受三十大氣壓力，脛骨是最強壯的，外脛骨能支持約四千三百磅力。

我們的手

如果你是一個常人，你能握穩比女人所能握穩的東西兩倍——大約是每平方吋六十磅至百三十磅的壓力，右手大約比左手强百分之十。據研究結果，人的握力是遺傳的，不是運動所能促進的。

我們的皮膚

它是我們身體最大的器官，大約有二十方呎。一個郵票大的皮膚就有三百萬個細胞，有一碼長血管，四碼神經，一百條汗分泌腺和十五條油的分泌腺。

我們的血

在一立方毫米的血中，大約有五百萬個紅血球，七千個白血球，它們是用來抵抗病菌的。每二十四小時，腎的二百五十萬個極微小的濾孔能過濾五十加侖流體和五磅固體，除去消費外，就把它們轉回血液循環去了。

我們的腿

有一半人是左右腿不平均的，起碼有百分之五十人的左右腿會相差一吋。一個人每天平均行二萬步。當你八十歲的時候，你行路總和已繞地球六次了。

我們的高度

你一定是高過你的祖父，在十四歲的時候，一個男孩子比三十年前同樣大的孩子高十分之二至四吋，女子一樣是比從前高，全世界大約有百分之八的女子是高過五呎八吋的，但很少高過六呎三吋。但到你三十歲以後，你就不會增高，反會縮矮，大約二十年縮半吋，但女子的腳在她們最後的二十五年反會增大。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時十分女聲無伴奏合唱。廿分粵曲。七時粵劇選曲。卅分新聞。八時零五分粵語散文朗誦。廿分女聲獨唱。卅分客語潮語新聞。下午五時粵曲。六時卅分新聞和時事解說。五十分粵曲。七時卅分對農村廣播節目。八時十五分客家音樂。卅分廣東各地。五十五分龍舟。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺 頻率七九〇千週）

上午六時十五分歌曲。卅分新聞。五十分管絃樂。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵曲。八時京韻大鼓、山東快書。卅分龍舟。九時我們的祖國。卅分民間器樂合奏曲。十時零五分粵劇選曲。四十分粵劇「碧蓮燈」、漢劇「金鎖記」、茂腔「羅衫記」。十一時廿五分蘇聯歌曲。十二時零五分配樂童話朗誦。四十五分粵曲。下午五時卅分京劇。六時新聞和時事解說。廿分粵語故事。卅五分聽曲學唱。七時廣州生活。廿五分小提琴與管弦樂。八時各地人民廣播電台聯播節目。卅分歌曲音樂和服務性新聞。九時我們的祖國。卅分配樂詩朗誦、獨幕話劇、廣播劇。十時十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。三十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分名伶粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時主婦選唱節目。三十分倫敦電台昨晚歷史故事。十二時故事。三十分潮州曲。一時時代曲。四十五分天氣報告。三十分新聞。五十分歌唱片「蠻仔夜祭靈美人」。三時時代曲。三十分潮語話劇「工作不忘娛樂」。五時故事「儒林外史」。三十分兒童節目。六時新聞。三十分「破侯近安」點唱節目。七時三十分，太平天國故事。八時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時「福爾摩斯探案」之「寶玉騎賊」。三十分介紹最新歌曲。十時十分粵曲選唱。三十分歐西電影音樂。十一時南音。卅分天氣報告，潮州外江曲，時代曲。十二時（完）。

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分音樂。九時暫停。十二時卅分電影音樂。一時十五分新聞。六時卅分婦女節目。二時暫停。四十五分轉播倫敦。七時新聞。卅分小夜曲。八時點唱。九時新聞。十時唱片介紹。卅分音樂。十一時倫敦電台。十五分歌唱。

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，轉播港台英語教授。卅分時代曲。八時新聞。卅五分祝婚點播。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分粵曲。卅分廣東音樂。十一時國語會話。十二時新聞。卅分小說。十五分股市及金融行情。一時時代曲點唱。卅分諧劇「五子間關」。二時電影故事。卅分小說「人海飄萍」。三時祝婚點播。四時祝壽祝婚點播。卅分時代曲。五時寓言新編。卅分世界童話。十五分粵語流行曲。八時新聞，天氣報告。卅分粵曲。九時時代曲。十時故事「海角飄流記」。十一時新聞。十五分夜曲。十二時（完）。

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。四十五分越劇「十五貫」。十時潮州曲。卅分今日事。十一時客家木魚歌曲。十五分英合唱。十二時新聞。卅分評話「萬花樓」。一時國語相聲。卅分彈詞「三教緣」。二時申曲。四十五分最新時代曲。三時上海滑稽「阿飛遇老千」。卅分國語家庭信箱。四時潮州曲。卅分越劇。五時婦女講座。六時歌唱故事「陳姑追舟」。卅分國樂。七時影講座。十五分粵曲。卅分中西醫術歌曲。四十五分人相學研究。八時新聞。卅分成語新解。九時口琴演奏。卅分小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。十時京劇。卅分國語夜半奇談。十一時新聞。

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童漫畫故事。卅分「歡樂卡選」。六時休息。七時卅分音樂節目。八時「復仇」。卅分「加力」。九時「漫漫長日」。卅分國語長片「收場波女國」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

靜寂地帶（時代圖片故事）

（六一）暫且擱下蘇美芝被一羣飛女飛哥包圍不談，且說趙元笛一直進入密司唐的秘密香閨，密司唐就眉飛色舞的起來歡迎。密司唐妖艷冶蕩，曲線玲瓏，穿奇裝異服，手指挾着長長的象牙煙咀，扭着蛇腰，姿態迷人。

（六二）她一手搭住趙元笛的肩膊，一邊向裏走一邊笑道：「看你的神氣，事情成功了？」趙元笛道：「人已經弄來了，下一步的工作該怎樣？」這時候突然有一個中年男子，御着晨褸從浴室裏出來，一面哈哈大笑道：「哈，你眞行，『趙元笛』這名字，眞名符其實……」

（六三）趙元笛扁扁臉地道：「不過，這小姑娘不大好對付，我……連要親一個吻都不能……」密司唐縱聲笑道：「這個你放心，我自然會替你安排，只要你把事情辦得妥當，現在你先回去，第二步計劃，等我跟契爺商量後再告訴你。」

僑房　舒康

找上門來了

蕊芬笑出聲來道：「上級是上司的意思，不是岀『上』。他說：你姨媽要你回去看看，這麼多年你沒回去過，就特別准你告幾天假。這麼着我就來了。」

「他倒好心。」姨媽輕輕地嘆息，忽然又想起來道：「阿芬別瞞我，你剛才說有人向你表示過，是不是就是你的上司？」

「不是。」

「別騙我。」

「眞的不是，我的上級也是個女人，怎麼會？」

於是老人家開始笑起來，笑得忘記了剛才的悲痛，連眼淚都笑出來了。頭髮已經梳好，她打開房門準備晚飯，蕊芬同女傭都幫着她，大妹小弟也來湊熱鬧。姨媽說：「阿芬，你的上司也是個女的，今天的女人眞是唔同往日咯！」她嘆息：「不像我們，這一世也不知道是怎麼過的。」

「別這麼說，姨媽，」蕊芬道：「女人因爲家務牽纏不開，沒法找工作，也不應該勉强出來，管好家務事，對國家社會也是一種貢獻。」

「你又來講大道理了。」姨媽邊炸蝦邊說：「我呵，一出嫁，根本沒想到工作；出嫁之前，也沒想到女人還能做工作。」

「那是以前的事了，」蕊芬道：「以前的事情，當然沒法說；做一個女人，吃虧的地方太多，說也說不完。」

「你說的那個馬前，」姨媽挾起一塊炸蝦，往盆裏一擱，「他眞的找不到你了嗎？」

「找不到了，因爲我沒有告訴他地址。」

但第二天一早蕊芬在陽光下晾晒母親遺下來的衣服什物照相簿、正在撿着發了霉的照片一張張出神地翻閱的時候，馬前來了。

「哦！」蕊芬在驚詫之餘，顯然很不高興：「你怎麼來的？」

「蕊芬！」馬前變得十分馴服，比起昨天那種高昂冷酷的神情來，似乎成了兩個人。他手裏提着一大籃水果，腰裏夾着一大包糖果；由於相當肥胖，上樓有點喘。他一進門便親熱地叫着「陳伯母」，對蕊芬的詢問只是笑了笑。姨媽用喜悅的心情接待他，對他上下打量，蕊芬還是釘緊着問：「你怎麼來的？」

「嘻嘻……」馬前傻傻地笑着：「我知道你說的是假地址，因此悄悄地在後面跟着你。」（二二）

再來的時候（三）　秦西寧

正是那個有着一頭長長的秀髮的姑娘！——那秀髮，跟異瑛的同樣可愛呵……。

方永在門口站住，整個的呆下來了。一雙夢、寂寞的眼睛像夢一樣又一次回到自己的身邊！在這剎那間，方永有出奇的感覺：跟這同樣的眼睛，什麼時候、什麼地方，他曾經看過。不止一次的看過。也是那樣親切、熟識；然而，又無法記起自己曾經哪年哪月看過。一切都去得那樣遙遠了：童年、天眞無邪的日子、學生時代、踢足球的星期日、古藤彼的家。無數的記憶，像萬縷柔絲，在僕僕風塵的這些年月裏，給什麼風吹散似的，聯想不起來哪。

遙去的遙去了。可是呀，你怎會忘記前天的事兒！方永想。可不是嗎？他記起前天打米眾子後，在鋼鞍道的一個橫街口，看到這姑娘在買橙子的那回事。

「你找……」那二十三歲左右的姑娘，顯然也由於意外地再一次看到這紫銅色臉、眼睛明亮的年青人，怔了好半天，說不出話來。

方永盯着她。「我找——」

「喂」的一聲——他腋下那兩大盒朱古力！落下來啦。臉紅着，他急忙忙低下頭——彎身把地上那盒朱古力檢起來。

抬起頭，方永看見那姑娘掘着嘴笑了笑。笑得那樣溫和。「我姓方的——」方永說。「我找老鄭——鄭先生……」

哎！他想：我說話怎麼一下子變得這樣笨！

「鄭康平嗎？」那姑娘問。

「嗯。鄭康平。我是他的老朋友。」

「誰呀？」屋子裏老鄭的聲音。「華姑娘，是找我的嗎？」

「老鄭！方永呀。」方永提高嗓子搶着向裏面喊。

那華姑娘向他點點頭，彷彿在說：你還站在外邊幹嗎？

方永頭視着她會兒，才微笑道：「謝謝你！」

她讓方永進了裏面，就順手把門關上。

屋子裏，鄭康平迎上方永，一看，方永換上了一套嗶吱巴甸西服，手便往他的胳膊上輕輕的拍了拍：「小方！新衫嚟！」

方永低聲的答道：「利源東街貨。」

老鄭讚了一聲：「不錯！」

這是一間三房的屋子。屋子不新，但也不太舊。方永望了望那大屛風似的，用什麼厚板間着的房間，問老鄭：「你們住在哪一間？」

「頭房，」老鄭答句：「邁驅！」他加了一句：「廳是二房東擱太家用的呀！」

「那還不壞嘛。」

「這二房東是我一個同事的親戚。就是那同事，他幫忙我進來住的。」

「二房東，一雙年老的夫婦，」鄭康平解釋地說：「而他們的兒子娘婦孫子呢，是在外邊另租屋子住的。大概是嫌這兒地方太淺窄吧？」

方永進了房間，老鄭道：「小方，打波子！」遊戲的小孩，問老鄭道：「小的那個是一聰的弟弟吧？」

「是呀。他叫二文。你去的時候，他才幾個月大！」「一聰！你看誰來了？」老鄭向他的那個十一歲的孩子喚道。小聰抬起頭——

方永好半晌，突然撲到他的身上來：「方叔叔！」

方永順手把兩盒朱古力往床上一擲。「一聰，你還記得我啊？」他雙手摟着小聰的背脊。「怎麼不認得！我小時候你常請我吃糖」一聰露着那兩排參差不齊的小牙齒在笑着。（十九）

是日也　與祥伯斟世界

懵人日記　夢中人

今日，祥伯拖病返工，面色暗晦，瞬相捱話齋，兩月欠缺，印堂無光，祥伯因我而一病至此，認眞抱歉。午間，趁辦事處人去了食晏，下樓找祥伯。我找祥伯有三個目的：第一，向他道歉；第二，向他報告一個好消息，玉姐對他念念不忘，前天連來兩個電話找他，順便證明玉姐喜歡佢，不是我車大炮；第三，向他借支五百元，以便交還玉姐。祥伯對我交情深厚，斷估不致托手踭者。上述三個目的，按步就班進行，滿以爲認錯之後，祥伯係氣順番，於是食住鑼鼓，報告好消息，即祥伯一喜之下，借支不成問題矣。誰知事與願違，祥伯又試瞪住眼突突，喊打喊殺，眞非始料所及也。但我不怪祥伯，祥伯有病在身，肝火喧盛，與那個粉瘤不無關係也。祥伯那個粉瘤可能是癌症，聞得白衣强調過，癌病是死症，方得醫者，其實惡症要到出面，頂戲佢擔心。病人不堪刺激，我一週刺激祥伯兩次，好話唔好聽，萬一祥伯有乜冬瓜豆腐，我變左做伯仁，間接害死祥伯矣。但祥伯正當氣盛，難以點醒他。可見人生觀各有不同，有的人對事情看得太認眞，太緊張；亦有的人對世事睇得太化，大頭大廈，天跌落來當被冚，過猶不及，兩者均有缺點。如祥伯者，就失諸太緊張矣，其實祥伯唔化之，無心於玉姐，大可一口拒絕，何必咁認眞？講句笑話，米已成炊就離譜，自問行得正企得正，怕乜拒絕玉姐的愛情呢？祥伯獨自在食客室開飯，我推門進去，祥伯見了我，即疾言厲色曰：「什麼事？」我忙曰：「來向祥伯道歉，個日我唔啱，向你老人家開玩笑。」祥伯哼一聲，放下碗筷，我賠笑又曰：「實係我激親祥伯矣，祥伯好番未？」祥伯把實我，雙眼紅絲滿佈，呼之欲出。我連忙趨前幾步，又曰：「阿嬸，你對我唔住，知唔知？」我知，知，所以向祥伯道歉也。」祥伯曰：「你咪以爲夾埋阿玉，就可以敲詐我，冇錯，係我啲錯，怕乜對你認？之阿玉奈我乜何，凡事要有證據，嗌出來，睇佢底是我蝕底。」我一頭霧水，曰：「敲詐？敲詐什麼？」祥伯曰：「之唔係敲詐，你哋想詐我一筆大數，唔想叫人頂帽，做得出我亦唔會咁出來者。求其當冇呢件事，如果有乜依郁，敢向老虎頭上吓虱，好，我祥伯隨時歡迎，睇你惡定我惡。」祥伯面色陰沉，根本不明其意，但至怕祥伯唔出聲，即是有得斟，我坐在祥伯身邊，進行第二步計劃，呢：「祥伯，呢件事，我睇玉姐唔會咁易罷手，今日打兩次電話來，聲明搵你。」（六七）

大蘇（撚人唔倒佮個波）　吉叔作

小說林

虎豹龍蛇傳　史得

第三回　芳訊沉沉情懷悃悃　城孤處處恩怨重重

趙玉龍苦笑着縐眉，嘆一口氣說：

「這也難怪他：我是說過這一句話的。」

「那末，大哥，」趙玉豹沉吟着說：「現在你沒有機會的。雖然縣政府判了刑，但還可以補救，相反的，也許還比在鄉公所的時候容易辦。那個人對我說，只消在縣長那裏動動筋，就可以把他弄出來的了。」

「老四，你仍然願意替我辦這件事不？」

「我什麼時候都願意。」趙玉豹說了，又摸一下下巴笑道：「老大，你相信我就行了。」

「你打算什麼時候出發？」趙玉龍問。

「我有一個朋友，過幾天就要走，到我們鄉下。我可以託他去辦。他跟縣政府的人相熟，縣長也是他的親戚。他去，比我去還妥當。問題是你打算給他多少錢？」

「只是他去？你不去？」趙玉龍顯然不大同意。

「我去也沒有什麼辦法，也得靠他。」趙玉豹說：「他比我好。還是我的一個患難之交，很靠得住的。老大，我可以向你負責。倘若我不能夠把阿蛇保出來，錢退給你。」

「你那個朋友是誰？叫什麼？」

「老大，我沒有別的意思，不過你問我這個問題做什麼？是不是說，你不相信我？那就不必提了。」

「不是相信不相信的問題。」趙玉龍說：「我覺得如果你自己走一遭，那我是非常高興的，本來我準備自己去，可是這個時候，我不便出面。犧牲我自己還是小事，只怕阿蛇也救不出來。我要等過了一個時期才可以回去。但又怕阿蛇等不了。所以假如你去的話，我就安心了。託朋友不是不可以，不過隔了一重人，事情就複雜了。」

趙玉豹緘默着不說話。過了一會，他呷一口酒又問：

「你準備拿多少錢去贖阿蛇？你說過十萬，可是？」

「是的，」趙玉龍說：「不過目前我沒有這許多。除非我到香港去一次，可是短期內我又不想離開這裏。」

「那不是白說嗎？」趙玉豹有些不滿意。

「假如你肯走一趟的話。」趙玉龍說：「我可以籌五萬塊給你，先去打點一下。事情說好了，我再給你五萬，我可以匯給你的，你放心。」

「要多少時候才可以把十萬款子完全集好？」

「兩個星期怎麼樣？」趙玉龍說：「反正你到家鄉去，也不是一兩天的事。」

趙玉豹又是沉吟了一陣子。趙玉龍深深地看着他。

「好吧！」趙玉豹終於慨慨地說：「我去，爲了自己的弟弟，你老大出錢，我出點力也很應該，不過我有一個條件，要你答應。」（一一〇）

江湖三女俠　梁羽生

第十五回　獨影搖紅劍光驚夢　允禎登大寶俠女入深宮

且說呂四娘等人得侯三變之助，逃出禁宮大內，唐曉瀾道：「呂姐姐，我的劍給了因那廝拿去了。」呂四娘道：「以後再找他算賬吧，咱們先回去和七哥商量。」侯三變也道：「經此一戰，我們這班老衛士恐怕都要遭受貶責，宮中人事調動，防備必極嚴密，咱們是不能再去冒險了。」

四人回到西山僧舍，白泰官出來開門，笑道：「怎麼你們現在才回來，七哥幾乎要和關東四俠入宮去找你們呢。」冷禪寄道：「關東四俠來了？」飛奔入內，只聽得玄風高聲叫道：「說大哥，我們找你嘔氣來了！」冷禪笑道：「我已披上袈裟，你還要找我嘔氣！」

呂四娘和唐曉瀾等依次和關東四俠見過，朋月禪師道：「我們四兄弟這次折得好慘，折在一個女孩子和一個江湖郎中手裏。」冷禪奇道：「怎麼？你們和誰動手來了？」四俠中的陳玄霸捲起衣袖，臂上露出一道刀痕，道：「你聽那小丫頭多毒，若非玄風大哥懂得醫藥，我這條胳膊算是廢給她了！」

柳先開道：「我們這次來京，在經過河南蘭陽之時，玄風大哥有事，叫我們三人先走一程，我們方到虎牢關，就碰到那個小丫頭和一個少年同在一道。」唐曉瀾道：「那個小丫頭呀？」陳玄霸恨恨說道：「就是允禎收養的那個小丫頭呀！」唐曉瀾叫道：「唔，那一定是馮琳無疑了！」呂四娘卻道：「和她一道的那個少年是不是長身玉立，手使寶劍，劍法十分怪異的人？」柳先開道：「正是。」呂四娘道：「那麼這女孩子不是馮琳，而是天山易老前輩的關門徒弟了。」唐曉瀾道：「馮瑛出手不會這樣歹毒，而且她也不會用喂毒飛刀。我在天山時常常見她，這個孩子純良得很。」呂四娘大爲疑惑，問道：「聽你這兩個姪女乃是孿生姐妹，那麼一定相似得很了。」唐曉瀾道：「連我也分辨不出來。」呂四娘道：「是了，一定是李治把妹妹當作姐姐了。」柳先開道：「誰是李治？」呂四娘道：「天山七劍中武老前輩的兒子。」柳先開「啊呀」一聲叫了起來道：「這怎麼好？我和他在虎牢關交手，我中了他一劍，他也中了我一記鋼環。武老前輩若知道了，豈不怪責？」唐曉瀾道：「武老前輩晚年，修養已到爐火純青之境，想來不會爲你們的無心之錯而生氣。」呂四娘道：「柳大俠，你們先把故事說完，然後我再告訴你這女孩子的來歷。」（二八七）

紅纓楊四娘　文綺閭主

四·登州登極

及至安兒在益都起義，遣人通知于潭。于潭正要起兵來會，便得益都被金人攻破，只得按兵不動。正要派人打聽消息，卻聽說安兒已來到，于潭忙親自出砦迎接。

安兒在路上見過于潭，執手寒暄。于潭便要請安兒到砦裏盤桓幾日，安兒辭謝道：「我帶得人多，不便進砦打擾，我一個人留此，又怕衆兄弟沒個作主意的人，而且前隊已經去遠了。」于潭道：「既然如此，唯有等你取了登州後，再趕來相會了。」當下別過，于潭依依不捨，再三叮囑，一到登州後，即着人送信來，安兒答應着去了。

再行便是濰州地面，安兒因得不着四娘消息，不知她與李全聯絡得怎樣，不敢大意，便令全軍警戒，一路經過各山險偏砦，卻是靜悄悄的，沒有人攔截，也沒有人狙擊。安兒好生詫異，猜不透是什麼原因。

過了濰州便是昌邑地界，劉二祖、霍儀的第一隊，經過了夏全的山砦，派人前去通知時，卻是一座空砦。不禁大驚道：「難道夏全給擄子發了？」待要找個鄉人問訊，卻週圍沒有人跡，只得提了心，也十分詫異，繼續前進，一面遣人飛報安兒。

這一晚，安兒大隊在昌邑縣境。土名柴王莊的村子裏宿營，才見夏全領了大七騎，狼狽而來，求見安兒。安兒連忙接見，問起情由，原來夏全這一股人，在半月前已給城裏的金兵攻破山砦，殺散了衆弟兄，夏全幾乎給擄子活捉了，才趕來相會。相見後夏全便對安兒說道：「俺這兒的老巢，已給擄子毀了，今後還是跟着大哥一起到登州去吧。」安兒答應了，便介紹他與各人見面。夏全與劉二祖、霍儀早已認得，只有季先沒有見過。說起來知道季先是劉佑的徒弟時，夏全自得和劉佑是朋友，便把季先當作此後人，雖是面色之間，渾身卻帶着滑之氣，也不敢怠慢他。

原來這夏全是益都人，祖父是個員外，家私富饒，活到九十歲才下世，娶了三十六個兒子，把家產一分，每人所得的也極有限了。夏全的父親排行第二十八，除了一身肉絲，鄉人外，什麼本事也沒有。他卻已結識了一班潑皮，在本鄉存身不得，到昌邑來居住，教夏全學吏，學成後便在縣衙門裏當個小吏。夏全的父親死後，財產都被那些潑皮朋友瓜分了，……

重見光明　江碧

二、不白之冤

不過，他畢竟提不起勁的勇氣，嘴唇還未接近小娟的手背，倏的又仰起頭來，喃喃說：

「小娟，但願你明白我對你的情念與痛苦，萬語千言，括起來只有一句說話。」

這句話深刻地烙印進小娟的心坎，她點着頭說：

「是的，我永遠永遠不會忘記這句說話，如果以後再見不到俊哥，請記着我也同樣祝福你的。」

「我無論如何設法再見你一次才走。」

「對呀，俊哥在離開以前總得再見我。」

「萬一！萬一……」

「萬一什麼？」

「萬一受着環境的阻撓而難以再見面，小娟，我希望你堅定一些，可以嗎？」

小娟略一領首，神色很是勉强。依依的情緒交織在他倆的心底，大家都珍惜這難得的片刻，但卻再也難不出半句話。

後來，小娟醒悟坐在涼茶舖的時間已經不短，恐怕回去受責難不容易應付，因道：

「呂二娘大概已經回到家了，爲了免得她查根問底，俊哥可以放我回去麼？」

「俊哥切莫誤會……」小娟了解對方的敏感，很想作出適當的解釋，可惜卻怯生生地講不出口。

她終於站將起來，幽幽道：

「我沒有什麼好說，俊哥諒解我就是……。」

「我怎會不諒解你？」馬俊俯慨滿懷，忿忿道：「小娟，你不能否認自已心腸太硬。」

小娟難以自辯，無力地說道：「扶我走向門口吧，俊哥，求求你。」

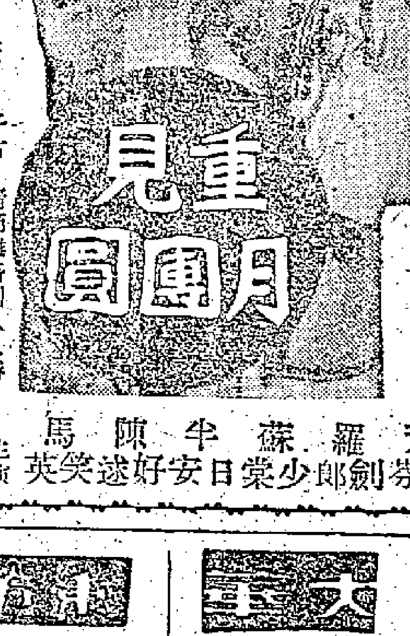
聽到了小娟那凄楚的聲音，馬俊迅又萬感蒼涼，嘴唇哆嗦着，良久還是只聽得「我叫小娟召喚三輪車。」「讓我送你一程可好？」馬俊褶着事扶手問。

小娟不置可否。

馬俊矯捷地跳上三輪車，坐在小娟的左側，沿途閃閃縮縮的，生怕被呂二娘和鄰大年的熟人看見。

在路上，小娟只重複說着一句話：「無論如何在離開以前再來看我一面。」

馬俊低着頭答應了，但卻決不定用什麼方法在什麼場合再度約小娟見面？（廿一）

明天起映　太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星
重光影業公司一九五八年强烈攻勢第一砲
全部大鑼大鼓　全部古裝歌唱　舞台紀錄片王
神宣：黃嘉碧　撰曲：潘一帆　蔣偉光導演
重見月團圓
刻薄親子　大貫妻兒
主演：芳艷芬　羅劍郎　蘇少棠　半日安　陳好逑　馬笑英


今天最後　邵氏公司出品　驚險緊張偵探巨片　周詩祿導演
酒店情殺案
歐嘉慧　張英才　龍剛　萬里紅　麥基　陳雲編劇

麗都　仙樂　明天盛大聯映
金龍電影公司出品　林黛　嚴俊
笑聲淚痕
嚴俊監製導演　王萊　金銓　黃宗　嚴鳳　王引　文　林黛主唱新型插曲

高陞大戲院　明天盛大聯映
馬仔夜祭雙美人
晚聲劇團演出　最後今晚　拜月亭　雙仙

新金國　金陵　民華　台聲
今天最後映
海底尋夫骨
導演楊工良　主演　鄧碧雲　羅劍郎　曹達華　鳳凰女　許英秀　少新權

今天獻映　紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　龍城　金星
冰山火線
紫羅蓮　麥蓉之　梁醒波　劉克宣　鳳凰女　少新權　陳錦棠　潘艷珠

國泰　新華　第十五天
觀衆喜愛鳳凰影片
十萬觀衆笑中狂歡　進入第三週！
朱虹　傅奇
情竇初開
總導演 朱石麟　導演 陳靜波 任意之

突圍生死戰　THE TALL T　美加綜藝體！特七彩
紅海盜　The Crimson Pirate　畢蘭加士打主演
埃及香妃　Little Egypt
琴劍心膽　The Magic Bow
聖德貞傳
海底喋血戰　The Enemy Below
人間地獄
羅拔泰萊　最殘忍的陰謀殺案！
四平山　虎龍門　HELL DRIVERS
越洲霸王
飛將軍戰史
戰爭與和平
麵包愛情與幻想
美人傳　占士美臣

最後一票與華會意見相左
本屆足球季要拖到六月底
華會與華協的提議喪在王志聖手上

足球總會昨天下午五時三刻在該會會所召開執委月會，決定本屆足球季延長至六月底，並抽籤編定銀牌準決賽的秩序等。出席這次會議的有主席王志聖、執委梁兆綿、戴亞、莫慶、李文傑、夏仙、胡祖堅、蘇沙、梁光明、陳强、劉榮浩、希根、舍利、柯路達和莊士頓。

會議的主要討論點是球季是否延長的問題。洋委員戴亞舉出兩點理由，認為有必要延長球季。他說：第一，香港足總要派隊參加「亞運會」；第二，目前仍有好些比賽尚未舉行。接着，莫慶提出異議，他說：本屆聯賽情況與往年有別，首循環週只有一場改期未曾舉行；另外，「亞運會」足球賽是在五月底才舉行，計算時間大可不必因此而延長球季。

後來，各委員紛紛發表意見，華會委員多次贊同莫慶的意見，南華會代表梁兆綿提出折衷辦法，他認為現在距離球季結束為時尚遠，可以將此事壓後討論，待將來看看各項球賽進行情況如何，再行討論決定。梁兆綿這一意見同樣獲得華委員的贊同，莫慶隨即表示附議。但是，一班洋委員仍然堅持延長球季，星島代表蘇沙也贊成洋委員這一意見。

在討論過程中，莫慶曾質詢主席王志聖，問執委會是否有權力將球季延長。秘書吳馬即讀出一條章程，認為有權力這樣做。後來，莫慶又向陸軍的希根等人質問為什麼陸軍過去會說過六月份天氣太熱，不適宜於作足球運動，而現在又極力支持延長球季？對於莫慶這個問題，陸軍的代表柯路達只說，陸軍將服從足總的意見，隨時都可以上場；沒有正面答覆對方的發問的。

有同意將球季延長至六月底，有主張壓後討論，意見不一，遂提出表決。贊成梁兆綿的提議壓後討論的有梁兆綿、莫慶、李文傑、胡祖堅、陳强、劉榮浩和梁光明共七人；贊成延長球季的則有蘇沙、戴亞、夏仙、希根、舍利、柯路達和莊士頓七人。七票對七票，相持不下，最後乃由主席王志聖投此決定性之一票了！

據悉：在前晚雷覺華的結婚宴會席上，星島會長蔡惠鴻曾力指不該延長球季，並將與王志聖研究，當時王志聖沒有什麼表示。昨天，王志聖面臨此決定性的關頭，情形尷尬異常，許久，他才說出贊成將球季延長，而與絕大多數的華會代表的意見相左！

・華耶羅・

體壇動態

「紅—黃」「藍—白」
球員籌建自己的「家」
全港華將今演好戲

華人足球員聯誼會為籌建「自己的家」，定期今天午後在花墟營繞球場先後上演兩幕足球表演賽，希望多籌一點錢，使「自己的家」早日完成。

這兩場表演賽分為紅、黃、藍、白四隊，三時一刻，紅隊對黃隊，四時卅分，藍隊對白隊；門票一律二元四角，上午十時至十二時，在警察會預售，十二時起在球場門沽。由於警察會免收場租的關係，除了當場職員、球員、裁判員及持有警察會所發入場證的記者外，一律都要購票入座，休得「揩油」。

相與對抗的四個陣容，雖然早已排定，但到時每一個隊也說不定會有隊員因事或因傷不能出場的，在此情形下，便得由十名總後備中另派補充。據知：紅隊隊長楊偉韜因病未癒，決難上陣，到時由誰來補充他的位置，將由教練馮景祥決定。還有紅隊的李國華因為生瘡，黃隊的朱永强足痛，對南華時觸着舊傷，都可能要休息。但除了因事、因傷之外，他們為了「自己的『家』」的事情而努力，一定是樂得盡點力量的。紅、黃兩隊演頭台戲，雙方實力平均，演出一定好看；藍、白兩隊踢尾場，更有很多「五星上將」，更是惹人注目的「戲碼」。誰勝誰負不必論，大家必然落力拍演，這兩場表演賽，等於全港華人好手的「大會串」，到時場面必定熱鬧。四隊人馬如下：

・晃光・

總領隊：蔡惠鴻；副總領隊：龍炳棠、黃榮寶；總預備隊員：翁培佐、郭石、劉子安、吳偉民、梁桂康、顏振城、曾華、吳澤流、吳偉雄、羅銘泉。

紅隊 管理兼教練：馮景祥；隊長：楊偉韜；隊醫：梁仲偉。
羅國良、何志坤、郭秋明、林尚義、郭錦洪、李國華、劉瑞華、郭有華、楊偉韜、李大輝、黃志强

黃隊 管理兼教練：黎兆榮；隊長：朱永强；隊醫：廖偉。
曾樹森、譚湛樹、劉志炳、梁杰、陳家濤、鄒文治、林業、李育德、司徒森、朱永强、司徒文

藍隊 管理兼教練：楊根保；隊長：鄧森；隊醫：李子飛。
劉儀、陳耀洪、羅建中、劉添、劉北、鄧森、莫振華、姚卓然、郭滿華、羅國泰、何應芬

白隊 管理兼教練：何祥友；隊長：朱國倫；隊醫：胡雲緯。
司徒堯、陳志剛、衛佛燦、高保强、李宗照、陸達熙、吳偉雄、何祥友、劉儀照、劉志霖、朱榮華

爭取明春獲得勝利
乒乓國手積極鍛鍊
傅其芳著文談各人近況

中國新聞社北京二十日消息：中國著名乒乓球好手、運動健將傅其芳昨天在中國青年報發表的一篇文章中，談到了中國乒乓球選手勤學苦練的情況。

傅其芳說：下屆世界乒乓球比賽定明年春天在西德舉行。中國的乒乓球國手們現在已開始了他們的準備工作。著名的香港男子單打冠軍容國團已經回到內地來工作。這顯然將增强中國乒乓球隊的實力。

他說，王傳耀準備在一年內改進他不善於應付中路球的弱點，並要熟練地掌握近台推擋的技術。姜永寧滿懷信心地將改變他會守不會攻的缺陷。他準備加强自己的攻擊力量，逐步使自己的進攻達到和防守同樣的水平。莊家富和張佩瓊也將從原來的「防守型」改變為能攻善守的選手。邱鍾惠開始練習她的防守攻球。孫梅英大概從六月起可以重新握起球拍。

在談到明年的世界錦標賽時，傅其芳說，我們如果充分估計本身力量和別的國家力量的發展，在男子組方面爭取從去年的第四名進入第三名是有可能的。至於女子組，去年名次在中國隊之前的是日本隊和羅馬尼亞隊，不過排在中國隊之後的匈牙利隊仍是一支實力不可忽視的勁敵。但是，我們要在下一屆比賽中爭取再提高一步。

春節足球賽 門票將預售

足總昨天發出信件，通知預購春節期間南朝鮮足球隊在港表演的門票的辦法。即日起各有關方面開始辦理登記手續，至二月五日截止；領購日期則定在二月十日、十一日和十二日三天，地址是荷蘭行六樓賓尼會計師樓。

至於公開預售日期，則定於二月十三、十四、十五、十七、廿一日等天在體育路香港會球場發售。

南朝鮮隊在港表演的程序是：首仗對港聯（二月十八日），次仗對港選（十九日），最後於廿二日對華聯。

銀牌準決賽抽籤結果
星島對抗巴士
傑志遭遇南華

甲、乙組特別銀牌足球淘汰賽準決賽的秩序，足總在昨天召開的執委月會中已經抽籤編定，此項準決賽將於三月初旬舉行。甲組兩幕大戰是傑志對南華、星島對巴士。

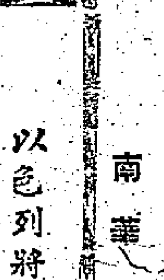
在舉行抽籤之前，傑志會的代表梁光明表示傑志乙組對負於星島一場，已提出抗議。秘書吳馬並將該抗議書宣讀出來，並認為在未開會解決這一問題時，暫將星島和傑志的名字並列起來抽籤。

乙組兩場準決賽，將來分編在同甲組齊上演。茲將各場秩序錄下：

甲組（準決賽）（決賽）
- 星島 對 巴士
- 傑志 對 南華
- （冠軍）

乙組（第三週）（準決賽）（決賽）
- 中健 對 南華
- 後消 對 陸軍
- 傑志或星島 對 電工
- （冠軍）

以色列將戰威爾士



世界杯足球分區預賽已臨最後階段，現在只剩下以色列對威爾士一場。以色列在首仗中以〇比二輸給了威爾士，看來威爾士可穩進入國圈。初賽週最後一場已排定於二月五日在威爾士的卡地夫城舉行，經過這場比賽之後，世界杯初賽便告全部完結。

現在已經得到決賽權的國家已有十五國，那是歐洲的蘇聯、匈牙利、捷克、奧地利、法國、南斯拉夫、北愛爾蘭、英國、蘇格蘭；南美洲的阿根廷、巴拉圭、巴西和中美洲的墨西哥；連同上屆冠軍西德和主辦國瑞典共十五隊。現在就剩下威爾士和以色列一場還未解決，但照目前的情況來看，威爾士必然是入圍的隊伍無疑。

北愛首仗不敵意國

北愛爾蘭以二比一勝了意大利之後，初次嘗到入圍世界杯決賽週的滋味，也是事前一般始料不及的。因在第一戰時意大利曾以一比〇得勝，第二戰只要踢和了便可獲得入圍，怎知卻在北愛「北利花城」吃了敗仗。

說起這場入圍的比賽，可說是經過了許多艱險。本來這場比賽是排在去年十二月四日在北愛舉行的，但當時因為倫敦大霧，匈牙利籍球證施素和英國籍證人夏拉素高三人滯留在倫敦，不能趕及到北愛主持比賽。當日因球票已經發出，臨時改作友誼賽，這個消息宣佈後，在場的球迷一陣騷亂，有些還跑到球場上來，把球場所有的通道都塞住，比賽雖然勉强舉行，但卻充滿了火藥氣味。

開賽不久，北愛隊前鋒因衝門而和意大利的門將發生衝突，導引了這場波不歡而散。比賽於將完的時候，在意大利門前混戰，意隊球員查皮拉踢向愛爾蘭隊球員麥阿甸士，情形大亂，球迷、職員、攝影記者和觀眾同時發生毆鬥，後經長時間的鎮壓，意隊球員查皮拉被判離場，球賽亦隨而宣告完結。這場友誼賽卻造成了北愛「溫沙公園球場」一個不能磨滅的污點。

世界杯足球初賽結束聲中
意大利負於北愛後
向國際足協提抗議
指英國不能派出多過兩隊參加

其後意大利曾去函國際足協請求把這場入圍決賽改在中立國家舉行，但北愛不同意，且格於規定，於是仍於一月十五日在北愛舉行。

北愛京城如臨大敵

意大利隊在一月十二日抵達北愛京城時，北愛警局已經有了準備，暗探密佈在機場上，北愛的足總會長麥畢特帶了二百個歡迎者前往歡迎。報紙上也特別提醒球證，要注意到球員的體育道德。

那天，有了五百名警察包圍了球場的四週，暗探也負責幫忙球員入場和離場，情形十分嚴重。

意大利雖然是一九三四、一九三八年的世界冠軍，但這一次卻不能進入決賽週，溯北愛爾蘭以二比一打了勝仗。比賽在平靜的氣氛中渡過，只是意隊自己感到不值。

球員被逐表示不滿

萬餘觀眾參觀，北愛爾蘭隊在上半場竟然控制了全場，由麥依來和古殊各進一球。但下半場十一分鐘時，意隊高斯華扳回了一球。正當意大利隊漸漸恢復其水準時，右翼亞架卻因舉足踢對方球員而被判離場。亞架是烏拉圭籍的選手，新近才到意大利踢波，有五……這場……

意國領隊巴拉施博士曾對球證表示不滿，認為意隊右翼亞架被罰出場是不對的，而成為意大利被擯出局的大關鍵。

勁力的。賽後，他和北愛後衛麥美曹衝突而被判離場，他對記者表示，他不明白為什麼會被判出場，實際他並沒有踢向麥美曹，認為是一次錯誤的判斷，但球證施素發表談話時，表示亞架在球沒有在對方腳下時，仍然着意踢向對方，故判其離場。

抗議將獲多數支持

雖然意大利對於這次的失敗表示不滿，但既已成事實，當然不能翻案。當意隊離愛返國時，領隊巴拉施博士卻宣佈向國際足協提出抗議，他的抗議主題並非意大利入圍的問題，而是現在英國在世界杯賽中竟有四隊入圍的矛盾現象（入圍的有英國、蘇格蘭、愛爾蘭，威爾士則在入圍邊緣）。他將提出在世界杯賽中英國不能有多過兩個單位參加比賽，以使其他國家能夠有較多的機會。他指出，現在南美和中美兩洲都僅得四隊入圍，而英國卻有四個隊伍入圍，於理不合。

在此之前，曾有智利提出英國有多數投票權和參加權為不合理，但當時並未得到多數支持，只有南美國家表示贊成，終於受到否決。經過這個初賽後，相信意國的抗議會得到許多會員國同情與支持的。

・遊客・

港奧足球賽 獲利六萬二

資納會計師代表昨在足總會議中報告：與國域架隊在港的三場比賽，共獲純利六萬二千元。

關於日前的南巴大戰球票「添食」的問題，根據足總司庫報告，對於以後的「添食」一事，必須得到執委會的承認才能增加預售券額；同時為避免不愉快事件發生，請執委會對此予以注意。希根代表也同意此意見，但足總主席報告那次（南巴大戰）的增票是得到三分二委員同意的。

通過聯賽管理委員會議案時，關於准予提高票價的球賽，決定凡關於兩會要求增價時，將由兩會各派代表出席會議，提出意見。

正式申請 秘密否決
黑池主辦權歸足總
有人指出球季延長與此事有關
違反多數球會利益後果不堪言

隔牆有耳

昨天足總執委月會最後一項議程是宣讀來函，當時秘書吳馬將主辦英國黑池隊訪港的申請函件讀出，陸軍體育會代表希根認為要看過全信內容後，才能提出討論。

講到此處，主席即請記者們離席，繼續舉行秘密會議。談的是什麼？當時不得而知。會後，聽說在討論關於足聯會申請主辦黑池隊訪港一事。

據悉：對於足聯的申請，足總方面已經予以否決。即是說：黑池隊訪港的主辦權仍是屬於足球總會。

足球季既已決定延長，那麼足總不會將邀請黑池隊來港的權利讓與足聯，那是必然的事，不過，有人認為：主辦權屬於足總，那麼將球季延長的原因之一，是為了能有時間邀請黑池隊來港演出。

將球季延長至六月底，影響甚大，一些球會的班主要多付球員一個月的車馬費，在本屆門票收入情況不大符合的情況下，再加多一筆開支，一些球會會頗感困難的。在昨天足球總會開會後，一些不贊成延長球季的委員，就有不大良好的反應。

據悉：有些人準備詳細研究一下足總的條例，準備以後再提出與昨天的決定相反的意見。甚至有人估計說：既然會都不當將球季延長，如果將來提出異議而不被接納，則以後就可能會有一些不大愉快的後果的！

・曉化・

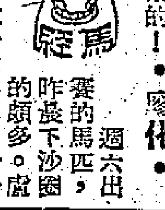
星巴兩隊人馬 昨日分頭操練
巴士對前日選人不滿 昨秘密會議表示抗議

星島足球員昨在跑馬地場操練。楊偉韜病後，消瘦許多，昨已恢復練習，只是適可而止。星島本週在聯賽中對南華，將以全力取勝，更重要的是為了增加銀牌賽中對抗巴士的聲勢。

巴士昨午亦在花墟球場練兵，曾瑞龍、楊根保與二班甲組球員對前夜選出「發財杯」足球賽的華聯陣容不滿，表示遴選之前，巴士並沒有放棄被選的資格，但遴選華聯陣容時，卻明以錄用近況最佳的球員為原則，結果選出的陣容巴士球員竟連副選也沒有份兒。昨夜，巴士職、球員在宿舍召開秘密會議，對此舉表示抗議。

・集之・

金磚新愛冷門對象
喝采恆景穩位望贏



週六出賽的馬匹，昨晨下沙圈的頗多，

「勝歎」榮康試六化郎，一分廿九秒，末段廿九秒三，姿態甚佳。但此駒出閘有陣氣，一哩一七一似嫌路長，只能當冷門看。

「噴射機」路見好轉，港兆霖試半哩，五十七秒，末段廿九秒，出腳漸見有力，但負磅重，能否放到，得看港兆霖的功夫。

「鑽石美人」質新當起，陳英試六化郎，一分卅一秒二，末段廿八秒二，雖比「激女」後到一乘，但氣勢甚佳，臨場必成大熱門，可以勝來場，如也可以買不成單，大熱時，不宜狂搏。

「車舖」似非第九班材料，韋錦章試半哩，五七秒三，末段廿八秒，步頭爽健，一哩路程，正合胃口。

「激女」由陳浩祥快跳六化郎，一分卅一秒三，末段廿八秒二，比「鑽石美人」先到一乘，甚勇。此駒質素不弱，但演出不準；如由陳浩祥上陣，不甚可忽。

「嫋娟」在第二班中雖非突出，但門志堅强。莊洪康跳六化郎，一分廿六秒四，末段廿七秒二，上佳冷門對象。

「金磚」由布迪旗疾馳一哩，一分五十八秒四，末段廿八秒一，氣勢甚好。此駒足够第二班資格，一哩一七一碼，可以一口氣放到。

「喝采」是第九班中演出較準的一匹，陳錦麟試六化郎，一分卅秒二，末段廿九秒二，雖負頂磅，穩位望贏。

「小帆船」上次在六化郎賽中進位置亦不差，保，使人莫名其妙。洪康跳半哩，五十七秒二，末段廿九秒一，馬……不能以前次失敗而輕視。

「新愛」近況甚好，意，但既次演出都未如人意。陳浩祥跳一哩二分〇五秒四，末段廿九秒四，確在進步中，這次對手不強，寡後人如下決心，最少可撈一席位。

「壯志」由察克文試六化郎，一分卅秒二，末段廿八秒，演出可人。此駒論質應可升班，這回負輕磅上陣，如無把握，當不敢冒降入第九班的大險，可以出頭了。

「恆泰」越跑越進步，五六化郎應有一班實力，在第二班中，雖負重磅，仍可勝來易如。昨由副練馬師跳六化郎，一分廿六秒四，末段廿七秒一；跑來絕不費力，臨場必成第一熱門。

「捷先登」近況甚佳，莊洪康昨試半哩，五十四秒二，末段廿七秒三，好極。但對手太強，祇出來應是冷門。

「拔萃」由邱達禮跳半哩，五六秒三，末段廿七秒四，馬在佳態，五化郎，足與任何一駒門快。用邱達禮，可望入位置，派減幾磅，跑入位置，彩必比獨贏更好。

・黃牌騎師・

排籃簡報

第三周女皇盃排球賽，今晚有兩場在伊館交鋒，入場券五角。七時，巴縉對保德；八時，東方對友聯。

美空軍籃球隊 在港賽程排定

美國駐菲律賓空軍奇勒基地籃球隊將於本月廿四日到港，比賽三場，前晚籃聯比賽小組開會議決派出順聯、南華、培爾三隊拒敵，門票分一元二角與二元四角兩種。客隊在港賽程如下：

廿四日下午七時半：北角對幸運；八時半，奇勒基地對順聯（伊館場）。

廿五日下午七時半：中健對自力；八時半，奇勒基地對南華（伊館場）。

廿七日下午七時半：港大對慶門；八時半，奇勒基地對培爾（修頓場）。

・一依煙・

學界男子籃球賽今天有三場在伊館舉行，下午三時起，聖佐治對九華仁；伊利沙伯對拔萃男；聖方濟各對九龍商。昨天瑪利諾勝聖方濟各八十九比七十五，聖佐治五校對聖保羅明一場改期。

參加亞運足球賽
交埠際小組安排

議論紛紛

昨天的足總執委月會中，除了編排銀牌足球準決賽的程序和決定延長球季外，還討論了一些其他的問題。

▲關於派隊參加本年五月下旬在日本東京舉行「亞運」事，一致通過去年的決議；至於具體細節問題，則由夏仙提議交給埠際小組討論，經該執委同意。

▲關於二月份的執委月會，由於原定日期適值農曆新年，必須另行提期召開。結果決定延至二月廿五日舉行。

▲賽憲杯足球賽，由華聯對抗西聯，將排在港府球場上演，至於何時何日舉行，則交由聯賽管理委員會決定。（按：本報日前消息，賽憲杯第一仗將排在二月二日上演，是否有變動，容後證實。）

▲季初曾歷任光華甲組左翼的梁其興，申請轉會到中華。一致通過。梁其興是本屆初期甲組的，當初光華已邀得從曼谷歸來的馮俊德，他也擔任左翼鋒，技術、經驗都較佳，梁其興如果留在光華，就沒有機會再在甲組賽中露臉了。

▲港會的「陸援」譚臣和古利安兩人也申請返回陸軍，而陸軍的兩加遜則申請轉往港會，分別得批准。譚臣和古利安兩人，在港會分任右輔和右翼，過去的表現以譚臣較佳，這回陸軍收回這兩個人，實力將會略為增强。

・凌仲・

梁其興轉投中華
陸軍收回兩借將

介紹新書

怎樣自修數理化課程
介紹「自學輔導叢書」

・白羽・

不少人希望自修中學數、理、化課程，但往往感到選擇書本十分困難。採用學校教科書作為自修課本，固有系統化的優點；但教科書總是比較簡明扼要的，敘述上不够詳細，如果乏人指導，自學上倍感吃力。而一般的參考書又不够系統，有些人還了一大堆，卻不容易抓住它們的主要內容，看了一遍又一遍，還是模模糊糊，結果是事倍功半。一些同學複習功課時，也同樣碰到類似的困難。因此，如何選擇一套既有系統又能補救教科書之不足的輔導讀物，就成為自學及在學青年急切需要解決的問題。

最近在各書店中發售的一套新版的「自學輔導叢書」（商務印書館出版），就是為幫助青年朋友們解決上述的困難而編寫的。這套叢書適合初中程度的青年閱讀（據悉還有一套適合高中程度的，不久亦將出版），共分五冊。書名是：「自學化學的鑰匙」、「自學物理的鑰匙」、「自學算術的鑰匙」、「自學代數的鑰匙」、「自學幾何的鑰匙」。它們把全部初中數、理、化課程中的主要內容，都作了系統而又具體的介紹。如「自學化學的鑰匙」一書先把化學上重要的理論和定律反複闡述；再把分子式的記法、化學變化後生成物的推斷、方程式的計算等比較繁複的材料，詳加說明。「自學物理的鑰匙」一共十三章，介紹了一些物理學基本單位的概念，分章闡述了力學、聲學、電磁學和光學，而其中力學在中學物理課程中是很重要的部分，書中有關這方面的介紹所佔篇幅也較多。「自學算術的鑰匙」從怎樣學習算術談起，分別敘述整數的性質、分數、小數與百分數、比例等。「自學代數的鑰匙」有開場白、數的擴充、有理代數式、方程、開平方等五章。「自學幾何的鑰匙」共分緒論、三角形、平行線、四邊形、圓和三角形與四邊形等六章。

「自學輔導叢書」的特點是：不僅系統地闡述了初中數、理、化課程中的主要內容，而且具體指導讀者以學習的方法，注意些什麼等問題；每本書又都是從最基礎的知識說起（例如在「自學代數的鑰匙」的第一章「開場白」中，就有「代數是什麼」、「代數和實際生活」「怎樣學好代數」等三節），並且採用很多實際生產與日常生活的例子，以通俗簡明的文字敘述。這樣，青年朋友們在自修數、理、化時，如能同時採用課本和這套「自學輔導叢書」，即使從未學習過這些學科，也能收到無師自通的效果。教師們如以它們作參考，對教學上也不無幫助。

這套叢書可以整套買，也可以分別選購其中一種或幾種。定價不貴，每種在八角至一元二角之間。

服務部

求職

▲羅光，粵籍人，三十二歲，未婚，曾受初中教育，粗通英文，品性純良，無不良嗜好，現擬求商店僱員、工廠管工及寫字樓工人等能勝任的工作，最好晚間有時間補習，薪金不拘，請函九龍城打鼓嶺道七十一號三樓。

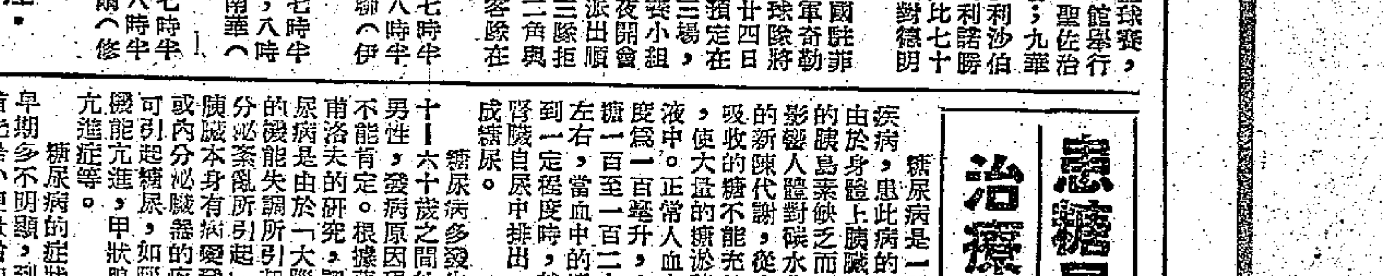
▲粵籍，男，廿三歲，高中程度，懂國語，略懂英文，願辦公司、洋行或輔導初學英語等工作，誠意提拔者請來函九龍砵蘭街五十號余傑轉。

▲本人廿六歲，香港人，現欲求車輛、縫紉、機工等工作，如有提攜者，請來信德輔道西一〇一號地下任興記轉梁偉林。

▲粵籍男子，三十四歲，高中及中級商業簿記班畢業，有十多年工作經驗，願為工廠商行、社團、學校秘書、文書、會計、外勤、教師等職，亦願為初中及小學補習中文各課，薪酬不拘，有意提拔函灣仔軒尼詩道三百號二樓侯君轉。

徵求

▲本電髮公司招請學徒兩名，不限年齡、性別，有意請到大道中三二五號二樓月宮電髮公司。



患糖尿病易口渴
治療方法有兩種

糖尿病是一種慢性疾病，患此病的主要是由於身體上胰臟所分泌的胰島素缺乏而引起，影響人體對碳水化合物的新陳代謝，從食物中吸收的糖不能充份利用，使大量的糖淤積在血液中。正常人血中糖濃度，每一百毫升血中含糖一百至一百二十毫克左右，當血中的糖增高到一定程度時，就要由腎臟自尿中排出，而造成糖尿。

糖尿病多發生在四十—六十歲之間的肥胖男性，發病原因現在尚不能肯定。根據蘇聯巴甫洛夫的研究，認為糖尿病是由於大腦所引起的機能失調所引起的內分泌紊亂而發生，在胰腺本身有病變也可引起糖尿，或內分泌腺如腦垂體、甲狀腺機能亢進症等。

糖尿病的症狀，在早期多不明顯，到晚期首先是小便量增加，病人一晝夜間可排出三、四千毫升小便，由於大量排出尿液，所以易渴多飲，並且多食、消瘦、全身搔癢等。

糖尿病是身體新陳代謝紊亂產生的疾病，往往可以引起許多嚴重的合並症，例如：因脂肪代謝不全而造成酸中毒及昏迷，血管硬化，眼睛視網膜炎、周圍神經炎，因血中糖含量增加過多，引起皮膚化膿性感染等。

治療：一、藥物治療：注射胰島素有特效，但主要用於重症病人、有酸中毒及昏迷病人或有並發症病人。因為胰島素用起來複雜，所以患者應用時必須在醫師嚴格指導下進行。二、飲食治療：輕症的、中等度的病人皆可用飲食療法，即調節、限制碳水化合物的攝取，按照人體每日新陳代謝所需要的熱量的，來攝取食物，只要能很精確地控制飲食，就可以矯正糖尿症。如何來計算人的每日代謝消耗量，如何計算出每日需要碳水化合物、蛋白質、脂肪等食物，這也是一個專門的問題，必須由醫師指導，按照計算好的飲食單來每日進餐。（聿）

小常識

怎樣使用香皂

香皂的成份主要是高級脂肪酸鹽和鈉、鉀化物、香料等。香皂的質量優劣自然是原料、生產過程、操作技術所決定的，但是缺乏使用知識，也會減弱香皂的使用價值。香皂製法分熱製和冷製兩種，目前香皂多採用熱製法，在原料中，加入定香劑如麝香等，香精中有定香、蘇合香、人造麝香等。因此，使用香皂時，切不可將香皂浸入水中（特別是熱水中），因香皂浸入熱水受高溫後，會降低皂體的硬度，使皂體軟化、變粘，不堅實耐用。同時，香皂浸入熱水後，會使皂內香氣向外揮發，不但會降低香皂的香度，且在使用過程中，越用越不香。

最好的使用方法是：使用時，稍稍沾水或用沾水的手擦皂。一般在冬天宜用溫水，夏天宜用冷水。香精和定香劑緩和地散發出芬芳溫和的香味，使用後，要放在乾燥而陰涼的地方，以免變質失香。（內）

小菜兩味

茄汁牛肉

選擇新鮮生得光滑，又不太熟，不太生的番茄半斤，另購二兩牛頭肉。因為牛肉有特殊的鮮甜味道，加上來煮番茄，比用豬肉煮較好。先把牛肉洗淨，抹乾水份，然後切絲，再把它斬成肉糜，用粉少許先撈勻，即可用開水將番茄泡透，將番茄皮及蒂等剝去，用湯碗盛起，加上白糖兩茶匙，一併用鍋子攪勻，然後便可以燒紅鑊，把番茄煮五分鐘，再將牛肉放下煮滾攪勻，稍加生油豉花少許，增加香味。

炸醬麵包

炸醬麵包比牛油果醬麵包，另有一番風味。製法：先購麵包二角，另上肉三兩，青辣椒、紅辣椒數枚，豆腐乾一塊。先取上肉中的肥肉切起，分別切成小粒，即將豬油燒滾，將麵粉下翻炒，再將切粒香物一齊傾下炒熟，加上腐乳及辣椒醬，喜歡吃辣椒的，便可以免去辣椒，炸醬煮好後，可以用玻璃瓶盛起，略加少許白糖，更能增加甜美味道。（燕）

簡覆

文滔先生：回港證有效期間六個月，在期限內何時返內地都可以。折公曆是一九二一年八月二日。

輸出衰退 外匯減少 印尼今年將削減輸入額
奢侈品或半奢侈品將再度削減

【安打拉雅加達十七日訊】如昨所報道過印尼政府（朱安達內閣）已經向國會提出了一九五八年財政備忘錄的補充報告，根據輸出證條例和經濟情勢的影響，對原來提出的一九五八年度國家預算草案作了重大修改，使總收入由二百零九億九千餘萬盾改為二百三十億三千六百多萬盾，總支出由二百一十六億一千五百多萬盾改為二百七十七億二千餘萬盾，赤字也由六億二千四百多萬盾增加到四十六億八千三百多萬盾。這補充報告中鄭重表明，政府認為還能夠在購買物資和其他支出方面進行節約，以及通過疏通一部分貸款來縮小資本支出，使一九五八年度國家預算赤字能夠節縮為二十三億八千四百多萬盾；政府將根據這個節縮開支的原則來發出各部會的經費。

據本報記者探悉，上述由財政部長擬就的一九五八年財政備忘錄的補充報告，共分為四個部分：

（一）一九五八年度國家預算案編訂的趨勢；（二）國家收入；（三）經費開支；（四）財政金融諸因素。

補充報告中的國家收入部分說明，國家收入的百分之六十是依賴對外貿易，而對外貿易的情況是很容易變化的，因此極難於規定這方面收入的估計數字，尤其是目前這個時候，影響對外貿易的除了處於我國（印尼）控制範圍之外的世界市場價格變化以外，還有能夠很迅速地影響我國對外貿易的其他因素。

關於輸出情況，根據統計局的統計數字，一九五六年正月至十月的輸出總值（不包括石油）為五十九億八千四百萬盾，一九五七年同一期間的輸出總值（不包括石油）為六十三億二千三百萬盾，這種情況使輸出的前景包含了許多希望。可是一九五七年十二月間的情勢展示了實在叫人不能興奮的畫面，該月外匯儲備不斷衰退：現金外匯，十二月四日：七億零九百萬盾，十一日：六億六千二百萬盾，十八日：六億三千五百萬盾，二十四日：九千三百萬盾；外匯總額，十二月四日：十億八千五百萬盾，十一日：十億二千七百萬盾，十八日：九億八千二百萬盾，廿四日：八億八千四百萬盾。外匯儲備取決於輸出，因之外匯儲備的這種衰

印尼今年輸出總值 預計僅六十六億盾

退情況顯然因為最近以來輸出的衰退。一九五七年十二月一日至二十三日，已通知貿行的輸出其數值只為二億四千九百萬盾，這是一九五七年八月份以來最低的輸出數值，可從下列數字比較看出來：八月份輸出總值：五億七千八百萬盾；九月份：六億八千九百萬盾；十月份：五億九千二百萬盾；十一月份：四億七千四百萬盾；十二月份：二億四千九百萬盾。

補充報告中分析了輸出衰退的原因如下：

（一）外國人輸出組織，特別是荷蘭輸出商的地位沒有確定；（二）海運未暢通，尤以島際海運為甚；（三）經費支出問題；（四）生產方面的種種困難；（五）某些土產在銷路方面的困難；（六）換貨貿易；（七）國內外市價的差異；（八）貿易實踐方面的某些疑慮：甲、國外買方對於能否在規定期間內交貨的疑慮；乙、國內方面對於貨主能否在規定期間內把貨物供給輸出商的疑慮；丙、輸出條例不斷所引起的疑慮，因為各地區軍事執政者規定了形形色色的條例。

財政部長在補充報告中表明，由於上述種種原因，一九五八年輸出總值的估計不能超過六十六億盾。

關於輸入，財長指出，由於輸出顯示了衰退的跡象，並且是很小心地加以推測，因此輸入必須與之相適應，這將使輸入總值降低，將不得不削減或完全停止奢侈品或半奢侈品的輸入，這是為使輸入附加費的收入還在估計數字之下。

入口執照傳將發出 緬商又頻來採盤
食油家庭用品均查詢

【本報訊】緬甸傳將有新入口執照發出，日來緬商來信採盤又轉頻密，新到訂單中以食油類居多，其他貨物新訂單極疏靜。

據緬莊消息，緬甸入口商最近恢復有食油新訂單到港，雖然數額不大，但在各貨新單寄來稀疏期間，食油新單雖不多，亦甚受貿易商所重視，據說仰光市場近日食油市價轉佳，去貨有利可圖，故緬商恢復來單採辦。

日來緬商除有食油新單寄來之外，來信採詢各種家庭用品及雜品價格者驟增，因為緬甸方面最近重新登記入口商，準備發出貨物入口新執照，據說新入口執照可能在下月發出，今年度的各種入口執照配給私營入口商行的數額比上年度增加。

口執照將減少百分之卅。工廠原料入口執照減少百分之十五。

緬甸聯邦政府出入口貨執照發給指導處於本月十五日發出通告說，即日發出配運期限至一九五八年六月三十日為止的運動器具入口執照一批，此批執照准許由除美國和加拿大等美元區以外的任何國家輸入。

緬甸聯邦銀行最近發表消息說：截至一九五八年一月三日為止，緬甸聯邦的外匯存額為三億七千二百七十二萬元，比一週前減少了一千七百四十二萬元。

中國工業產品運來仰光市供銷的種類逐增多，去年十一月底有一家入口商向祖國辦來第一批國產「回力牌」汽車輪胎，貨到後，入口商與販商均覺得品質已達國際標準，適宜用於熱帶路面，又有許多車主購買試用後感覺滿意，因之，最近又有入口商採辦第二批新貨來仰，新到貨分「回力牌」、「飛鴿牌」及「飛輪牌」幾種，大小尺碼均備。運日來購買者不少。

運動器具執照 緬甸上週發出
配運期限至六月底止

【仰光十八日訊】據有關方面消息：緬甸聯邦政府貿易發展部最近將發出一批拖延許久了的貨物入口執照，以應付市場的需要。

由於緬甸外匯存額減少，貿易發展部在去年年底開始適當的限制了發出貨物入口執照，而有些在以前獲得執照的入口商戶，又因新註冊證遲遲未發，致使貨物輸入，影響貨物減少。在緬甸目前正逢是羅殺之期，貨物貿易開始活躍。在這種情況下，貨價原應高漲。但奈今年各地收成少，購買力低，致使今年各行市場仍然一片淡景。連日來市場雖然有些回甦，但價格仍無法上漲。

政府為適應季節性的需要，考慮到有必要輸入部份貨物。特別是工業原料，因為目前工業原料將近用罄，有些工廠已因缺乏原料而停頓工作。但是政府一方面又顧慮到了緬甸聯邦外匯存額和國家財政實際情況。因此，今年在發給執照時只有適當裁減，入口商人的貨物入

經濟新聞

錫蘭連續購椒乾
月來又扯去了六十噸
黃豆存底仍疏市道堅俏

【本報訊】內地椒乾經香港銷往錫蘭仍活躍，月來再成出數十噸。

據士菴商消息，錫蘭進口商續向此間訂購內地新椒乾，本月來再成出三批。

醴陵椒乾，有二十噸成交，每公噸C.I.F.科倫坡一百六十四英鎊。邵陽椒乾及貴州大椒乾亦各成交二十噸，前者每公噸C.I.F.科倫坡一百六十三英鎊，後者每公噸C.I.F.科倫坡一百二十二英鎊。這三批貨均是本月內裝運的花貨。

華南甲不列級松香，本地漆廠昨天訂購花貨三百箱，這些貨將分批於一、二、三月份交收。

豆子中黃豆貨疏市俏，金邊貨做開二百包，三週內交收，每擔四十六元。

其他豆子市情亦好。廣西小鳥豆沽出二百五十包，先成每擔三十六元，後成每擔三十七元。啓東青豆成交一百五十包，每擔四十六元。開封青豆，以每擔二十四元五毫售出三十包。貴州竹豆沽出一百五十包，每擔二十四元四毫至二十四元五毫。

非洲大粒生仁貨底轉疏，市價趨高，現貨以每擔八十三元成出一百二十八包之後，尚有貨在手的商人將其售價提高為八十四元至八十五元。東非赤色芝蔴朴現貨，有六十包成交，每擔九十元。

飼料交投活躍，價格無大變動。金邊紅粟米近期花貨以每擔二十三元二毫及二十三元三毫兩價做開二百噸。泰國黃粟米現貨，有一百包成每擔二十二元六毫。金邊米糠，現貨以每擔二十二元九毫沽出三百包，近期花貨以每擔二十二元七毫成交一百五十噸。

捲筒裝牛皮紙
美商降價求售
顏色不合商人考慮

【本報訊】美國捲筒牛皮紙，新訂價比北歐正貨稍低，港商考慮訂入。

據紙商消息，最近有數家紙廠代表在港接盤，其放出之訂價，以捲筒裝為標準，六十五格蘭至八十格蘭貨每長噸C.I.F.香港為二百三十六元五毫美金，八十一格蘭以上的每長噸為二百三十元零七毫五仙美金，價格比北歐正貨貨為低，但其色澤多為自然色素，對於此間市場不大合銷，因此間市場多是銷售金黃色的，因此，昨天紙商已要求廠方將色澤改為金黃色，那麼紙商則可訂購五十至一百噸，不過現還價較其報價約低百分之五。

據說，該紙廠因機器較新型，假如港商訂購二十五噸以上者，則客方需要何種闊度，亦能照指定闊度接單。

昨天外客落行，但僅吸入郵封紙和白玻璃紙各數百令，挪威三十乘四十吋郵封紙每令成十四元，意大利三六乘三九吋白玻璃紙每令成交七十一元，英國貨每令成七十二元五毫。

本地印刷廠續吸入白廣告紙、平版白報紙、赤、白鷄皮紙等，數量各多為十餘二十令，市價多挨企。

日商買廢鐵二千噸
船邊交貨每噸成二百元
預定本週內即付船運去

【本報訊】此間一家日商洋行最近買入廢鐵二千噸，定本週內開始付船運返日本。

這批上雜廢鐵的成交價為每噸船邊交貨二百港元。洋行賣給日本廠家的價格，則為每噸C.I.F.二十五英鎊，合港幣二百四十元。

據稱，由去年聖誕節至今，日商洋行在市上買入的廢鐵約有五千噸。因為部分日本鋼鐵廠仍須補貨，故預料二、三月份付船的廢鐵，日商洋行尚可續買入。

不過，此間的廢鐵存貨並不多，估計可供日商購買的上雜鐵千餘噸，故今後的成交量也不會大。至於從南越、婆羅洲等地輸入新貨轉銷往日本，則已有緩不濟急之感，因為日商只需購入今年首季付船的貨物。

日商最近來港購買廢鐵增加的原因，據解釋是由於去年第四季日本的市場銀根特別緊張，當時日本鋼鐵廠曾要求美商把未付出的廢鐵延期付船，延至今年三月起才付船，但現時部分日本廠家已用去很多手存的原料，故在青黃不接之際，遂轉來香港略事補充。因為三月起美國廢鐵又將根據協約運往日本了，故日本商只對快期付船的香港廢鐵有買意。

據悉，現時美國廢鐵賣給日本的離岸價約為每噸三十二美元，到達日本的成本則為四十五美元。此價約比港貨貴日高二十港元。

食米輸入限額政策 港府決定繼續施行
去年食米進口廿九萬九千噸

【本報訊】現行的食米輸入限額政策，今年將繼續施行，這是工商處長晏嘉士在貿易管制報告中透露的。報告認為「港府所實施的食米限額計劃，業已行之三年，並已達成目的；一方面維持本地充足的食米存量，另方面則以合理價格供應市民，因此決定一九五八年內仍繼續實施該計劃」。

一九五七年，香港輸入的商銷食米總量為二十九萬九千一百八十二噸，比一九五六年的輸入量增加百分之六點六。這一年泰國仍是香港輸入食米的主要來源地，它共運到食米十八萬九千九百一十六噸，佔全部食米輸入量的百分之六十三點五。其次的供源是中國大陸，共運到六萬三千九百三十九噸。緬甸全年運到數量僅二千二百八十噸。

報告認為，除七、八月外，去年本地食米價格是穩定的。七、八月間泰國雨水缺乏，在一個短暫期間內運輸曾發生困難，因而使得曼谷米源短絀。

去年十二月份香港輸入的食米數為二萬三千九百六十一噸，其中來自泰國的佔一萬七千百五十六噸，來自中國大陸的佔四千五百五十七噸，來自海防的佔一千噸，來自柬埔寨的佔九百九十八噸，來自澳洲的佔五十噸。

香港織錦時裝 將在華府展覽

【本報訊】據外電消息，四月十一日開幕的第七屆華盛頓國際商展會中，用中國織錦製的香港時裝是主要的展品。

國際婦女中的時裝部份，將由香港、西班牙、法國及紐約負責。香港時裝在太平洋西海岸展出，這是第二次。紐約的時裝設計專家說，傳統的中國織錦品有些已西化了，但仍不失它原有的豐富多采。

一九五七年香港對各地貿易貨值統計

地區	進口貨值（元）	出口貨值（元）
英國	六六七、二七九、四二一	三三六、七四九、〇三二
中非聯邦	四、五三一、一一一	一五、四六〇、二四三
英屬東非	六七、三五二、九二四	三一、一二九、四九一
南非	五五、六〇九、一三一	四三、六四三、五八八
尼日利亞	—	三〇、八七八、三七一
未列名英屬西非	—	二一、二六六、三二七
加拿大	五一、三六二、四七八	四一、一一〇、八九八
英屬西印度	一、二八八、一二六	二四、一五九、六九一
英屬婆羅洲	四七、七八八、四六〇	三九、〇四六、一三九
錫蘭	五、三九一、七〇三	一六、四四九、四九九
印度	八九、〇五四、四五九	一三、六一二、三五〇
馬來亞	一〇一、六八七、四九〇	三七二、六八三、三二一
巴基斯坦	九二、〇〇三、二二〇	四、三一六、九九二
澳洲	一一二、九五九、九四一	六五、五二〇、七三九
新西蘭	四、三一二、四六三	一七、七九〇、一五六
非支	九九、八〇七	三、〇三五、二二〇
未列名英屬大洋洲	一、四〇五、五六六	二、一九六、四五五
毛里求斯	二、四八三、一六八	五、九一八、三五五
英屬地中海地區	一二、九〇九	七、一五六、一八一
亞丁	二六五、七三一	九、六五七、一〇二
未列名英聯邦	二二三、四三八	二六〇、二六九
埃及	一〇、五〇六、八九七	二九五、五三〇
比屬剛果	三二六、二八九	一三、六二九、九八七
法屬北非	一八、九九六	二、三二二、五四二
法屬赤道及西非	四、八三九	三九、五八二、二一五
馬達加斯加	一八七、一六〇	五、一六〇、一六二
未列名非洲國家	一、四八三、四八〇	三〇、一四三、〇八〇
美國	五三九、〇四三、〇九二	一九八、一八一、八五一
古巴	一四一、七三六	五、〇三四、八三二
海地	—	一、三八二、七二七
墨西哥	四五、〇六七	二、六四〇、七〇一
未列名中美國家	一九四、七三〇	三〇、二八四、四八〇
阿根廷	四、四四六、八九〇	四三二、五四四
巴西	二〇、三三二、九八一	一、〇六三、四二八
委內瑞拉	二二、七七〇	一三、四五七、九八七
未列名南美國家	一、四六五、八六三	一一、二九四、九二四
緬甸	一六、八八一、二〇〇	四九、六二〇、七九一
中國大陸	一、二三一、一〇二、四五一	一二二、三五一、九七七
台灣	七一、七二八、八九八	六〇、六〇三、二一二
印尼	二二六、二四八、四九三	三一二、四九五、七五九
日本	七六三、三七二、九七七	二二八、二六一、二〇一
北朝鮮	—	三二、四〇〇
南朝鮮	二一、六四二、三〇一	七一、三六六、四三〇
澳門	四二、八七二、五四一	六六、三八〇、六八三
菲律賓	一八、二三〇、八四九	七二、八一三、三四五
泰國	一九一、七八七、二二五	一八八、一五九、四八六
東埔寨	五三、三四六、六九七	四六、三〇八、〇一六
老撾	五〇三、二三五	六八、六六二、七二五
越南北部	二二、九三七、九五六	三〇、四八五、一六六
越南南部	四、三六一、二七三	三三、〇八六、八五三
中近東各國	五五、三二五、七一六	三一、六八四、八〇一
未列名亞洲國家	七、五〇〇	一、八四七、一二〇
奧地利	一四、四三二、七〇三	八二、二六四
比利時	一七、六二七、七一九	一六、〇四四、四五二
丹麥	八、八二六、一〇二	四、八一五、〇三七
法國	三六、九八二、八八四	一二、八一七、九六七
西德	五九、二六六、四二一	四二、〇二五、四二四
意大利	六三、四七八、七一九	九、一〇二、七一九
荷蘭	八六、一八九、九二四	一八、〇九〇、二八六
挪威	二三、三五〇、五三九	九、五二二、一六六
瑞典	二五、六三六、三三五	一〇、四〇〇、六五二
瑞士	二九三、〇三八、五〇一	三、三三六、二〇〇
蘇聯	二、七〇七	—
捷克	九、一四七、二三六	—
未列名東歐國家	五、五一二、七一九	—
未列名歐洲國家	二二、四二九、八〇七	二、七四九、七〇八
英屬大洋洲島	一九〇、八八二	三一、三一七、四九六
未列名大洋洲島	六六〇、〇八〇	一三、八五七、四八一
總計	五、一四九、四五四、九一七	三、〇一六、二七一、二二六

青島生油上揚
每擔升至三百七十元
日白皎油卻出現低盤

【本報訊】昨天食油中，青島新生油價格上升，日本白皎油價格銳跌。

青島新生油，前天晚收市時成出七、八十噸，價格每擔一百三十七元，比前市（本月十三日）成交價上升了二元，昨天早上同一種貨以同一價格再成出十、八噸。

日本白皎油昨天爆出低盤，一宗定二月份裝船運來的「獅」牌花貨，以每擔一百一十四元的低價做出十噸，由於有此低盤，上半月運來的花貨，是定於二月成交，市情原已由漲轉定的其他白皎油，除非有特殊因素刺激，白皎油市價短期內恐難翻起。

內地桐油，澳洲進口商昨天訂去一月份裝運的花貨二十噸，價格仍是每長噸C.&F.澳洲一百四十英鎊。

日本三夾板 新艷略報低

【本報訊】日本三夾板，廠方近有新盤報來，訂價較前略為低些。瑞典快把板，商人補訂少些。

最近日本廠方報來三夾板新訂盤，三乘六呎貨每件C.I.F.香港為二元七毫至二元八毫。訂價雖比此間市價低，但因近來銷量不大，故商人暫無落單。

此間日本三夾板市，近兩天只得細數拆成交，三乘六呎貨每件分成三元一毫及三元二毫。

另悉，近日港商復向瑞典廠方補訂快把板少數，訂價平穩，厚度六公厘，半呎貨每平方呎C.I.F.香港為一毫六仙，一分貨每平方呎為一毫九仙至二毫。

美鈔跌後回升 金市反覆難進

【本報訊】美鈔跌後回升，K金反覆上落。

美匯開市五八七．七五，收市五八八．五，最高五八八．七五，最低五八七．七五。

美鈔以五八七．七開盤，比前日收市價稍微低了一點，開市後，價位逐步回升，不久便越過五八八，中午已上至五八八．三七五，午後挺勢仍向好，一直升至五八八．八七五，為全日最高價，收市五八八．五，息價平算。牌上無交收。

金單開市五八六．二五，收市五八七．七五，最高五八七．七五，最低五八六．二五。

K金開市二五六．七五，比前日收市價微挺〇．一二五，旋即跌至二五六．二五，為全日最低價，但跌時不久，市即趨穩，中午收市二五六．八七五，下午趨勢仍好，最高價曾升至二五七．八七五，去息九仙，牌下交收三千五十兩。

澳門金企住二六六。

葉桔與沙田柚
星莊大量扯吸
泗會柑蘆柑成交亦多

【本報訊】天氣回暖，內地水果和本地販商吸購踴躍，辦莊交投熱鬧。

據商人消息，昨天上市的內地水果種類繁多，有沙田柚、鮮柑、鮮橙、葉桔、梨子、蘋果等，其中沙田柚和葉桔，因新加坡辦莊扯購，成交量則較大。

江門和石岐葉桔上市（每籮約三十三公斤），其中有二百六十多籮被新加坡辦莊吸去，其餘則為本地販商買入，江門貨每擔三十七元，石岐貨每擔成四十元。

梧州沙田柚，成出四百二十件，包括一至四級貨，內有一級貨數十件為新加坡客買去，每百個成五十八元，二級貨成四十八元，三級貨成三十一元，四級貨成二十一元。

泗會柑成交一百零六籮，每擔成五十六元，廈門蘆柑成一百七十箱，三、四級貨每擔售六十八元，五至八級貨每擔七十六元。

青島第二批三季梨（俗稱晚生梨）昨天運到，即被販商買入，據說，這種梨子皮色鮮黃水份足，與貴梨相差不遠，每箱（二十五公斤）成十元，約成交一百七十二箱。

西林片創低價
鷄仔牌只成六毫八
太素粉售價昨亦按低

【本報訊】鷄仔牌西林片價低市淡。蘇化太素粉價降。

鷄仔牌盤尾西林片價再創低紀錄，金裝貨每盒售六毫八仙，打裝貨每打售六毫八仙，目前市價已遠落到成本價以下，但交投依然很疏。

據西藥商說，鷄仔牌西林片存貨過多，銷路亦相當弱，最近的兩個月來，幾乎沒有外客吸購過。存貨只靠此間市面銷售，故許久以來無法把存底銷疏。

蘇化太素粉市價亦不支下降，昨日按每磅十元三毫。跌價原因，主要亦是銷路不佳的影響。蘇化太素粉按每磅二十一元五毫，據西藥商說，如果要比較大量的購買，以每磅二十一元五毫便可以購到。這兩天來略為回靜，日本貨按每磅四元五毫，盃山都，據悉最近三、四天來，菲律賓客和泰國客都沒有多大貨物吸入，閒中有些本地揸家採盤，但未有落行。此間商人多認為菲客和泰客將再會落行扯購，故市價按穩。

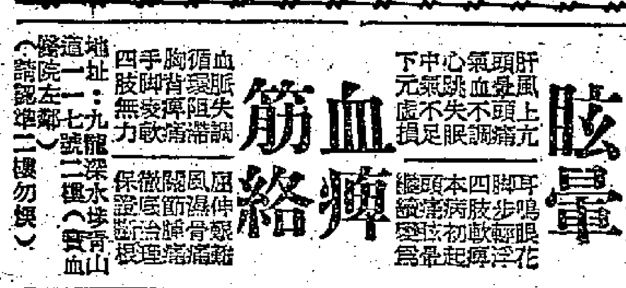
九龍城 國際 即日四場獻映 新華出品歌唱巨片 全部伊士曼七彩 郎如春日風 吳家驤 姚莉 姚敏

京華 只映今天 悲壯激鬥戰爭慾愛動人巨片 性感艷星 性格雙星 大地 彩色綜藝 恩仇 今天明天後天 獨行俠

仙樂 最後一天 片期關係 金嗓子周璇遺作 花街 嚴俊 韓非 羅維 黃河 秋 合演

今天獻映 邵氏出品 熱淚愛情巨劇 李麗華領銜主演 碧雲天 王引導演

合時木行 皮帶鋸



美國眼鏡型耳聾機 英國袖珍型耳聾機 小腸氣帶

地址 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七 大業瓦通紙盒廠

鉛粉·鉛片 錳粉

上門修理

羊肉上市 合時補品

跳樓錄音機

營業

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 48108

蘭香室茶餐廳 萬宜大廈 徵求食客

幻燈機 修理收音機 萬能去污膏

雷英華 醫寓 特效中藥根本治療 頭痛眩暈 血痺筋絡

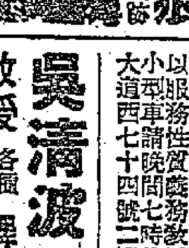
謝輝 皮膚瘡科 疑難 專手執尾

尋訪 景光：見報速晤我，有要事相商。麗容

陳壽仁醫鼻 大便血小便驗

謝健初 頭暈痛病 徹底根治 診金三元

康寧整容所 日本新法改造 面容



狐臭 包單立 疤痕 曲線

北京日報 人民日報 北京大公報 每月港幣六元 每月港幣四元二角 代銷處 秉記報社

鳴謝啓事 張秀清啓

徵求 徵求壓版紙

啓事

租賃 舖面出租

梁評 教舞

吳清波 教授 舞藝

學電單車

五元學舞

周炎忠 授舞

招生 黃寶全

三輪今天開往日本
明倫山丸裝載廢鐵達八百噸
國川丸運去廢棉中藥數十噸
越南載廢鐵茴油桂皮各一批

【本報訊】東來公司代理日本三井船舶之「明倫山丸」，於今天下午四時開往日本。據悉，該輪運往日本有廢鐵八百噸、砂糖二十五噸及牛皮六噸。

該輪運往美國有廢傢私一百五十餘噸、女裝袍數噸，運往中南美洲國家有籐皮、棉織品及搪瓷器皿共六十噸左右。「明倫山丸」現仍在A字三號泡落貨。

又悉，該公司代理之「寶隆丸」，將於本月二十九日從日本到港，而於本月三十日轉開新加坡、巴生、檳榔及仰光。港商如欲付貨，可撥電話「三一一六九」號與總部接洽。

【又訊】太平洋行代理的「國川丸」，定今日上午十時開往日本、美國，載出貨物共七百噸。

該輪運往美國的貨物有六百餘噸，其中包括廢傢私一百五十噸，廢棉一百噸，棉織品一百噸和塑膠玩具數十噸，此外還有廢枝傢私和雜貨。運往日本的貨物有數十噸，內包括廢棉和中藥。

又，法國郵船公司之「越南」郵輪，定今晚開往日本。該輪這次有三十噸貨物運往日本，其中包括廢鐵、銅碎、茴油、桂皮、沙籐等。

港商另有五十噸信用證快滿期而先付船往法屬西非的貨物交該輪載出，其中絕大部份為棉布。

福建由日來 今天可抵埗
美南到期改下月五日

【本報訊】法郵公司之「美南」貨輪，現改期於二月五日自日本、釜山、基隆抵港（原定四日到），即日開往北非和歐洲港口。

【又訊】太古公司之「福建」輪，定今日由日本抵港，停泊在B字五號泡起貨。該輪這次載來貨物有三百餘噸，其中水泥佔一百五十噸，餘爲雜貨，內有三十四噸是經港轉運往黃埔的。

該輪定二十四日開往曼谷，太古公司現正接貨。

又，太古公司現改派「湖北」輪替代「成都」輪開往釜山、日本，航期仍定爲二十四日。該輪現接得紙張、人造絲及雜貨百餘噸運往釜山。

「成都」輪定二十七日開往日本，現已接得貨物一百五十噸，其中廢鐵佔一百噸，其餘五十噸爲轉口的內地花生肉及雜貨。

該輪定今早由曼谷抵港，停泊於B字七號，起卸白米九百噸、大米百餘噸和生牛二百頭。

汕頭瓷器到四千件

【本報訊】「大中山」輪已於二十一日由汕頭到港，載來瓷器三千九百三十件，腰味一千七百七十件，紅棗心一百五十件，貢菜粒二百一十件，抽紗六十六件，雞塢五百一十件，蕉柑一千七百二十件，鮮蛋一千二百二十件，……

汕尾鮮蠔凍蝦 昨天各到一批

【本報訊】「建達」輪已於二十一日早上由汕尾到港，載來石仔九噸，鷓鴣五十件，鹹菜三十埕，生蠔十四件，此外尚有大地魚、蝦米、鮮蠔、凍蝦、螺乾等。

又「榮安」輪已於十九日由汕尾到港，載來粗鹽五百六十包，家禽五十六籠，野禽五箱。

「開安」輪已於二十日早上由汕尾到港，載來菜脯四十件，鹹菜心三十件，番茄三十五件，油柑三十七件，生蠔十四件，響螺十三件。

菜心五百九十一件，白菜三百件，椰菜一千二百三十八件，香蕉一百六十件，生筍二百十四件，菜花六百九十七件，豬三百二十頭，牛三十頭，雞一百籠。

截郵時間

今日空郵（星期三）

印度支那、法國	上午九時
台灣、沖繩、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	上午十一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午二時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣、老撾、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國、印度支那	上午九時
日本、加拿大	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

泰國	上午八時
北京、上海、漢口、昆明、海口	上午八時半
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓	中午十二時
美國、泰國、緬甸、印度、柬埔寨、錫蘭	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
菲律賓、沙撈越、北婆羅洲、馬來亞、亞丁、埃及、意國、法國	下午一時
泰國	下午二時
南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：東京來，上午七時四十分到；印航：東京來，上午七時十五分到；日航：東京、沖繩來，上午八時十分到；民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時到；非航：馬尼拉來，下午三時十分到；國泰：曼谷來，下午一時三十分到；港航：東京、台北來，下午四時到；馬尼拉來，下午四時三十分到；泰航：台北、東京來，上午九時二十分到；泛美：曼谷來，上午七時三十分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午八時三十分；英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時；國泰：往馬尼拉，開下午二時卅分；往新加坡，開下午五時；民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分；非航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；港航：往馬尼拉，開上午十時；日航：往沖繩、東京，開上午十時三十分；越航：往西貢，開下午十二時卅分；泰航：往曼谷，開上午十時三十五分。

已接貨千噸
邊雲鳥明赴歐
澳華吉定今天先行

【本報訊】洛士利洋行代理之「邊雲鳥」輪，於明天由此間開往利物浦、鹿特丹及漢堡，運出的貨物共一千噸。

渣華郵船公司屬下之「澳華吉」輪，於今天開往歐洲，載出的貨物約八百噸，其中有竹仔一千包、草蓆三百包，還有籐心、籐皮、塑膠玩具、搪瓷器皿及棉織品、香茅油等。

據悉，繼「澳華吉」輪之後，渣華郵船公司屬下之「亞偉奇」輪將於本月三十一日由此間開往歐洲。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時38分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
2時50分	6時	8時46分	11時56分
4時20分	8時50分	9時50分	下午2時28分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芬寶	FERNBANK	美國宿務	1月24	多利順
夏利陸	HERMOD	山打根	1月24	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	1月24	捷成
日川丸	HIKAWA MARU	日本	1月24	太平
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	1月24	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月24	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	1月24	福來
僑航	CHIAO HANG	高雄	1月24	德安
北海	PAK HOI	泗水	1月25	太古
忌連加利	GLENGARRY	新加坡歐洲	1月25	渣甸
邊那列士	BENARES	美國	1月25	太古
偉華年	WAIWERANG	曼谷	1月25	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	1月25	巴拉多
加露士	CULROSS	日本	1月25	東方
亞美蘭	AMIRA	婆羅乃	1月25	德安
海多	HALLDOR	新加坡	1月26	多利順
新偉健	SANDVIKEN	曼谷	1月26	振盛行
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	1月26	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月26	捷成
安順	ANSHUN	天津青島上海	1月26	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	新加坡歐洲美國	1月26	和捷
嘉錫	KARSIK	新加坡	1月26	渣華
順發	SHUN FAT	上海	1月27	捷順
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	1月27	美輪
兆星	LAO	日本	1月27	福來
海順	HELIOS	曼谷	1月27	多利順
拉雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡歐洲	1月27	捷成
安天娜	ANTENOR	日本	1月27	太古
太原	TAI YUAN	上海日本	1月27	太古
大南山	TAI NAM SHAN	西貢	1月27	順昌
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	1月28	太古
亞士蘭尼士	ASCANIUS	新加坡歐洲	1月28	太古
快富	FRANKFURT	日本	1月28	捷成
益多拿	ITAURA	波斯灣印度新加坡	1月28	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉美國	1月28	總統
亞迪治	ADIGE	意大利	1月28	天祥
金保地	KAMBODIA	日本	1月28	寶隆
沙班	SABANG	神戶	1月28	太平
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月29	東來
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月29	銀行
里斯荷	LISHOLT	美國	1月29	美邦
雲南	YUNNAN	印尼	1月29	太古
德生	TAK SANG	新加坡曼谷加爾各答	1月30	渣甸
日令丸	NICHIREI MARU	日本	1月30	太平
新地亞	SANTHIA	日本	1月30	鐵行
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	1月30	東方
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	1月30	渣甸
温寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	1月30	總統
西吐士	CITOS	日本	1月31	天祥
顯生	HIN SANG	堅尼地岡	1月31	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	1月31	渣甸
威娜	VENTURA	美國	1月31	美邦
夏璉	HALLVARD	上海	2月1	多利順
先達	SINDH	西貢歐洲	2月1	法郵
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月2	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉西貢	2月2	捷成
重慶	CHUNG KING	上海	2月2	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	2月2	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本美國	2月2	鐵行
富來	ARAFURA	日本	2月2	鐵行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	新加坡歐洲	2月2	和捷
旭丸	ASAHI MARU	日本	2月3	太平
他雲高	TRAVANCORE	歐洲新加坡	2月3	太平
寶康	POHANG	日本	2月3	福來
大加士	TAGUS	日本	2月3	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	日本	2月4	天祥
大立寶	TALABOT	歐洲	2月4	多利順
牛津城	CITY OF OXFORD	日本	2月4	銀行
海興	HAI HING	日本	2月4	多利順
美南	MEINAM	日本	2月5	法郵
利來	NELLORE	澳洲	2月5	鐵行
濟洲	CHEJU	曼谷	2月5	福來
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	2月5	東方
闢鋒	PIONEER MINX	美國	2月5	美輪
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月5	天祥
興立	HENRIK	山打根	2月5	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	2月5	多利順
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	2月5	東來
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	2月5	東方
日本	JAPAN	歐洲新加坡	2月6	太平
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月6	捷成
横濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	2月6	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡歐洲	2月6	太古
得利斯頓	DRESDEN	新加坡歐洲	2月6	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月6	東方
芬灣	FERNBAY	美國	2月6	多利順
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	美國	2月7	銀行
同加士	TUNGUS	美國	2月7	天祥
江之浦丸	ENOURA MARU	日本	2月7	太平
嘉素華利	CASTLEVILLE	美國	2月7	多利順
奥加馬士基	OLGA MAERSK	美國	2月7	捷成
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	2月7	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	日本	2月7	東方
忌連安	GLENEARN	新加坡歐洲	2月8	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	日本	2月8	天祥
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	2月8	渣甸
廣州	CANTON	歐洲	2月8	鐵行
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月9	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
安天娜	ANTENOR	倫敦荷蘭漢堡	1月28	太古
日本	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	1月28	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	1月29	太古
快富	FRANKFURT	歐洲	1月29	捷成
沙班	SABANG	歐洲	1月30	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
金保地亞	KAMBODIA	鹿特丹漢堡奧斯陸	1月30	寶隆
阿迪治	ADIGE	意大利	1月31	天祥
亞偉奇	ALWAKI	歐洲	1月31	渣華
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月1	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽	2月2	法郵
大加士	TAGUS	歐洲	2月4	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
美南	MEINAM	歐洲	2月5	法郵
牛津城	CITY OF OXFORD	鹿特丹漢堡	2月5	銀行
薩摩丸	SATSUMA MARU	鹿特丹漢堡	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯高	2月6	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	馬賽安特衛普倫敦	2月7	東方
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	2月8	捷成
廣州	CANTON	倫敦	2月11	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	熱那亞馬賽	2月11	總統
滿洲	MANCHURIA	歐洲	2月12	寶隆
美麗谷	MINIKOI	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月14	太平
亞士蘭尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	2月15	太古
邊羅治	BENREOCH	倫敦漢堡鹿特丹	2月16	洛士利
利芬士泰	RAVENSTIEN	歐洲	2月18	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月20	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
階東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月25	法郵
阿嘉邊娜	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月25	渣甸
加露士	CURLOSS	加爾各答	1月26	東方
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	1月27	渣甸
兆星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	1月28	福來
安天娜	ANTENOR	亞丁塞得港	1月28	太古
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁塞得港	1月29	太古
快富	FRANKFURT	科倫坡	1月29	捷成
沙班	SABANG	亞丁塞得港	1月30	太平
舟山	CHUSAN	亞丁塞得港	1月30	鐵行
寶隆丸	HORYU MARU	加爾各答	1月30	東來
先達	SANTHIA	加爾各答	1月31	法郵
亞迪治	ADIGE	加爾各答喀剌蚩	1月31	天祥
日令丸	NICHIREI MARU	科倫坡	1月31	太平
大加士	TAGUS	亞丁塞得港	2月4	多利順
牛津城	CITY OF OXFORD	亞丁	2月5	銀行
美南	MEINAM	蘇彝士	2月5	法郵
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月6	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
珍露	JUNO	婆羅乃	1月24	德安
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	1月24	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	1月24	多利順
曉生	HEW SANG	斗湖	1月24	渣甸
福建	FUKIEN	曼谷	1月24	太古
大利華	PROSPER	曼谷	1月24	振盛行
利馬	LEMAIRE	新加坡吡叻巴生港	1月24	渣華
芬寶	FERNBANK	新加坡巴生港	1月25	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	1月25	捷成
東寨	EASTERN ARGOSY	拉寶安	1月25	渣甸
東美	EASTERN MAID	新加坡吡叻	1月25	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	1月26	巴拉多
加露士	CURLOSS	新加坡吡叻巴生港	1月26	東方
新偉健	SANDVIKEN	新加坡吡叻	1月26	振盛行
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	1月27	捷成
順興	SHUN HING	新加坡	1月27	捷成
東英	EASTERN SAGA	新加坡吡叻	1月27	渣甸
利芬士泰	RAVENSTEIN	馬尼拉	1月27	捷成
順發	SHUN FAT	新加坡	1月28	捷順
大南山	TAI NAM SHAN	金邊西貢	1月28	順昌
兆星	LAO	新加坡巴生港	1月28	福來
安順	ANSHUN	新加坡印尼	1月28	太古
安天娜	ANTENOR	新加坡	1月28	太古
嘉錫	KARSIK	馬尼拉	1月28	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	1月29	太古
快富	FRANKFURT	新加坡	1月29	捷成
寶隆丸	HORYU MARU	星巴吡仰光	1月30	東來
沙班	SABANG	新加坡	1月30	太平
温寶倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	1月30	總統
舟山	CHUSAN	新加坡吡叻	1月30	鐵行
亞迪治	ADIGE	新加坡	1月31	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
新地亞	SANTHIA	新加坡吡叻仰光	1月31	法郵
西吐士	CITOS	山打根	2月1	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月1	渣華

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	上海天津青島	1月24	太古
芝班那士	TJIPANAS	上海	1月24	渣華
夏利陸	HERMOD	上海	1月26	多利順
成都	CHENGTU	黃埔	1月27	太古
忌連加利	GLENGARRY	上海	1月27	渣甸
雲南	YUNNAN	上海天津青島	2月[illegible]	太古
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	2月17	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
芝班拿士	TJIPANAS	日本	1月24	渣華
夏利陸	HERMOD	日本	1月24	多利順
湖北	HUPEH	釜山日本	1月24	太古
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	1月24	捷成
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	1月24	太古
日本熊	JAPAN BEAR	日本	1月25	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	1月25	福來
四川	SZECHUEN	基隆	1月25	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月26	渣華
光和	KWANG HO	高雄	1月26	大信
財興	CHIAO HANG	高雄	1月26	德安
成都	CHENGTU	日本	1月27	太古
忌連加利	GLENGARRY	日本	1月27	渣甸
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆日本釜山	1月27	美輪
海多	HALLDOR	日本	1月27	多利順
利芬士泰	RAVENSTEIN	日本	1月27	捷成
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	日本	1月27	和捷
亞士蘭尼士	ASCANIUS	日本	1月28	太古
海順	HELIOS	日本	1月28	多利順
艾多拿	ITAURA	日本	1月29	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月29	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	1月24	渣華
安天娜	ANTENOR	西非	1月28	太古
沙班	SABANG	卡薩布蘭卡	1月30	太平
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	2月1	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月24	總統
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	1月24	渣華
正鋒	PIONEER MAIN	美國	1月24	美輪
日川丸	HIKAWA MARU	美國	1月25	太平
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月25	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	1月25	福來
邊那列士	BENARES	美國	1月26	太古
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	1月26	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE No.2	美國	1月27	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月29	總統
温寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	1月30	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月30	銀行
利斯荷	LISHOLT	美國	1月31	美邦
威拿	VENTURA	美國	2月2	美邦
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	2月3	捷成
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	2月4	天祥

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東寨	EASTERN ARGOSY	澳洲	1月25	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月31	太古
西吐士	CITOS	澳洲	2月1	天祥
富來	ARAFURA	澳洲	2月3	鐵行
富寧	FUNING	澳洲	2月11	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
成都	CHENGTU（上午七時）	曼谷	B17	太古
階東利亞士	CLYTONEUS（下午十一時）	歐洲新加坡	太古倉橋	太古
保士	PRODUCE（中午）	曼谷	B10	寶隆
芝班那士	TJIPANAS（晨早）	東非	A9	渣華
芝渣連加	TJITJALENGKA（晨早）	日本	A5	渣華
福建	FUKIEN（下午六時）	日本	B5	太古
熱田丸	ATSUTA MARU（下午）	日本	A7	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT（下午）	新加坡	B	福來
泰治美	INCHMAY（晨早）	華北	昂船洲	華夏
高達巴路	KOTA BAROE（中午）	港外	九龍灣	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	渣東
國川丸	KUNIKAWA MARU（上午十時）	美國	A10	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN（上午十時）	日本	A6	渣華
澳華吉	OUWERKERK（下午）	新加坡歐洲	A7	渣華
恒生	HANG SANG（上午十時）	山打根	B31	渣甸
越南	VIETNAM（下午七時）	日本	九龍倉橋	法郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU（下午）	日本美洲	A3	東來
佐渡丸	SADO MARU（下午）	美國巴拿馬	A11	洛士利
利加馬士基	LICA MAERSK（上午七時）	美國加拿大	A13	捷成
聖多利士	SANTA DOLORES（下午）	曼谷	B29	太平洋
彰德	CHANGTE（中午）	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
德和	TEH HU（下午）	基隆釜山	油蔴地	德安

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大利華	PROSPER	新加坡	油蔴地	振盛行
積高捷臣	JACOB JEBSEN	馬尼拉	B18	渣華
正鋒	PIONEER MAIN	美國	A	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
多寶多	TROUBADOUR	日本	A4	天祥
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	B24	東方
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國	A	總統
高武丸	KOBU MARU	日本馬尼拉	A1	美邦
亞露士	AROS	澳洲	A10	天祥
尼高拉	NEGOBLA	日本	B19	寶隆
東美	EASTERN MAID	日本	B12	渣甸
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	B	捷成
朝路	JUNO	婆羅乃	油蔴地	德安
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	B	福來
星光丸	SEIKO MARU	日本	B24	東方
亞露士	AROS	日本	A10	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	A2	鐵行
尼高拉	NEGOBLA	曼谷	B19	寶隆
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡亞丁歐洲	A7	天祥
海華	HERVER	古晉拉寶安山打根	B23	多利順
邊雲鳥	BENVENUE	歐洲	九龍倉橋	洛士利
高武丸	KOBU MARU	美國	A1	美邦
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	美國	A2	捷成
保士	PRODUCE	日本	B11	寶隆
海后	HOI HOUW	新加坡	B12	捷順
富寧	FUNING	基隆日本	太古倉橋	太古

東京船舶

巴拉多船務（香港）有限公司總代理

日昌丸 S/S "NISSHO MARU" 元月廿五日落貨

名古屋丸 M/S "NAGOYA MARU" 二月八日落貨

放星嘉坡、耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫（按駁日厘、巨港貨經由星嘉坡轉駁）

貴客付貨請移玉本公司接洽是荷 干諾道中一三五號三樓 華人貨倉總經理 電話 48179 48287

永達公司啓

三井船舶 MITSUI LINE

寶隆丸 HORYU MARU 直航：石叻・巴生・吡叻・仰光。定期一月廿九日落貨 卅日開行

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 直航 西貢、曼谷、石叻、巴生、吡叻、哥倫坡、孟買、喀剌蚩 定期二月四日落貨 五日開行

安土山丸 AZUCHISAN MARU 直航朗拿路、沙拿、亞灣拿、紐約、三藩市、基里士多堡 二月八日收貨 九日開行

兼收加勒比海中南美洲及西印度羣島各埠貨物由紐約或基里士多堡轉駁

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一一六九

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
東寨	EASTERN ARGOSY	九龍倉橋	渣甸
多連地亞	DORINTHIA	九龍倉橋	太平洋
阿蒙尼亞	AMONIA	油蔴地	德安
芝萬宜	TJIWANGI	油蔴地	渣華
星加坡	SINGAPORE	A3	鐵行
利馬	LE MAIRE	B11	渣華

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

榮正丸 "EISHO MARU" 往西貢 曼谷 二月八日落貨 即開

協安丸 "KYOAN MARU" 往星洲 仰光 吉大港 吉打 準二月十八抵港 十九開行

天祥洋行華人船務部 電話：二八〇二一

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

港澳 利航

每晚十一時往澳 日下午二時返港 逢星期日及公衆假期澳開下午四時正

港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭

搭客每晚十時開始落船

沽票接洽：佛山碼頭本船務行

和祥發貿易船務行 永樂街五十二號 電話：四八六三六 四八七九 四八七九〇

港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三二二二三 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四二二七

港澳 德星 空氣調節

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時

沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六

大業有限公司謹啟

順發 S.S. "SHUN FAT"

直放石叻、巴生、庇能

準期一月廿七日落貨 廿八日下午開行

貴客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話 45978 43634

捷順船務有限公司啓

大南山 S.S. TAINAMSHAN 往西貢 金邊

一月廿七、廿八日落貨 一月廿八日下午開行

貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一八五、四四一二八一、四四一三八一、四九六一九一

順昌航業有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船

多聞丸 M.S. "TAMON MARU" 直往羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩 二月六日落貨 即日開行

有田丸 M.S. "ARITA MARU" 直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩 準二月二十日落貨 即日開行

途經日本兼收紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

華人貨倉代理 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

總代理 洛士利洋行 沃行 電話：三四一三一、三四一六五

大阪商船 O.S.K. Line

亞拉斯加丸 M.S. "ALASKA MARU" 一月卅日到 二月一日啓行 直透石叻、南西非洲各埠

孟買丸 S.S. "BOMBAY MARU" 二月五日到 六日啓行 直透暹羅、石叻、孟買、喀剌蚩、波斯灣

滿的威道丸 M.S. "MONTEVIDEO MARU" 二月七日到 八日啓行 ★（途經三藩市）

檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 二月十七日到 二月十七日啓行 直透：羅省、巴拿馬、紐約、費城、波地摩 途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

北海丸 S.S. "HOKKAI MARU" 二月七日到 八日啓行 直透石叻、巴生港、庇能、南非洲各埠

亞波丸 S.S. "AWA MARU" 二月九日到 十日啓行 直透石叻、東非洲各埠

貴客付貨請駕臨接洽

華人貨倉代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：二三六二九 二七九六四

總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街皇后大廈十二樓 電話：二七七五一